

Min Joh. Aug. Bergman

Björkåkers. Skutholm d 2 Janu 1855.

Min Allredade Son! med gäns dagens post hade jag ett brev från dig, och läsa då efter bredd jag genom en afskrift af en biljett som du den 23 eller dagens förr i Jul afton varit i Tornea, där nyårs helg lika som julhelgen har blifvit firad i skaden af samtliga familjen. Oer och Gerte wandrade i dag tidigt på morgonen till Roden och Wilhelm, Emil och Paul färo på eftermiddag. Mamma, Syster och Robert äro här till vidare.

Genom den biljett till P. S. Svanberg ser jag att Sacket i Umeå nu börjadt skju och säkert är att afven andra warer såsom kaffe, socker, Bön: garn &c, Komma att finna samma beqvämhet. Jag påsluter därför här jemte Cernisiment på St. Petrus Caffe som finnes att afhämta från Capten J. Håberg i Skellefte. Förtroget lära wändas i Björkåkers med Skellefte. Skulle derifrån lita afhämta partiet, om det

3



Skulle blifva så stark is att trafiken skulle  
blifva liflig mellan Måla, Umeå & Robur borde  
Caffe kanske blifva högre i pris i Umeå trakten  
än i Haparanda. Jag annadar Wärmes & Haggström  
Ej de som underrätta, detta Caffe står mig  
högt emedan jag därför erlagt en hög assurance  
premie m. m. emellertid beder jag dig sälja  
varan der du kan få bäst betalt. om du  
skall taga Coffet Herrat borde det blifva  
nödigt låta Saluström resa för att bestyras om  
formär och nogra wäga lossen och så till att  
man så litet som möjligt blir bestalen. jag  
närsluter en uppgift för viktens & försändelse  
62 Palar Caffe som utgör N:o 10,648 a och Kostar  
med Assurance & Frakt som af mig här är betalt  
R 5,735: 95. Ds.

Hälsar de Dina från P.  
J. Bergman.



Herr J. A. Bergman

Köpenhamn

Stockholm d. 5 Janu 1855

Min välräddade Son! Med denna post har jag till Berge  
insändt 1000 L. Saldando mig till Janu 1855 35396.  
Obräknadt gamla räntan på — 31806.  
Så att min fordran utgör 67202. 32 7. Dermed  
har jag den för om nämnda Anvisning på 1000  
L. 10000 Skatlar 2 9<sup>de</sup> deimes - men den Riksbank  
samt denna samma i Götterberg blev den ganska  
undant skulden till mig mindre samt som i h  
Om de 400 L som skulda till Herrar Tott  
Kommor att intälas har jag ännu inte af  
nagat och från Antvårpen vet jag inte vid  
Jag språkade i går med Henry Tott, som  
sade att priset på Bjälkar åter i London  
vore flau. Och som det ser ut som hela  
Europa skulle komma i Krig med Ryssland  
så lär jag affärsorna komma att bli flau  
i mångt och mycket. I förgår kom till Wacker  
8 Fartyg från Åbo, till Sandhamn 2 från Helsingfors



1 från Rige. de från Terintand komma hafva  
mukt Felt, Heempa Kott och Smi. Felt är  
här osärlig emedan tillförelsen är omättlig  
de Haparanda bar den här hafva i magasin  
Om 4000 till 5000 fluter plumb. de former här  
här nödigt är att i affärer kunna behålla  
dij, den minner hvar Parvainen kom resande  
efter mig till Calie för att sälja Felt, men jag  
kunde inte smaka, Asplund och Leckström  
köpte sedemera denna Felt och den ligger nu  
i magasin och priset faller dag från dag.

Sunt är ett om jag haft Felt om kunde  
hade den var varit till, ty jag har insett att  
den varan skulle dag från dag komma att falla  
Den i går sända norra posten är ännu inte kom  
Sinnadigen har Snifallet något varit mycket stort.

Utan vidare för denna gång biden dig helst  
Carolina från en alla och symboliska från

Den Papper

Införskansat



Hon J. A. Bergman

Björkåsen. Stockholm d. 9 Junii 1855.

min älskade Son! Den i går förfallna norra  
posten är ännu inte kommen. Sedan flera poster  
härda vi haft starkt kö med regn så att man  
nu som bäst är tvungen att säga  
de finska förkyrkan från Wackholm. Tulgen i  
Pitaburg koster nu C<sup>a</sup> 3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> R<sup>g</sup> fmd. under sådana  
förhållanden undrar jag inte derpå att mycket  
Tulz kommer till Haparanda. Som jag af ditt  
senaste af d 24<sup>de</sup> bemärkt. Widkommande  
mitt Brev vid Torfwärdar så är jag frött att  
denn Correspondens hvarje pådag i ett halft  
år. Jag kan skrifvit att nog kommer Seltet  
såsom alla andra warer att stryke med  
innan wäsen till Skgrade priser och af  
samma kända har och P. Svanberg varit,  
han har nu uppgifvit att han seldt 300 Tr  
till pris C<sup>a</sup> 9 R<sup>g</sup> och 200 Tunnur till 10 <sup>4</sup>/<sub>5</sub> R<sup>g</sup> fmd



Således har jag väl inte symmetrisk anledning  
till Klagan, Skulle det nu lepkas honom  
för 10<sup>n</sup> eller 11<sup>e</sup> för räkkan så är ju allt vad  
i annat fall får man vara nöje med mindre.

Jag har nu insänt min Qonto Q. med  
Kontoran, den Spetkruggen blir mig i en Skeddis  
Om 3000 R. mera än i fjol, sina omständigheter  
läser han hemma inte hafva förbättrat med  
mer än en 14 markers Datter som han säger.  
God allena vi kunnat det med honom Skall  
läsa sig, jag har nu tillkräfvat honom ett  
lämna dig så mycket perminyer han kan, och  
beder dig afse på minna honom här.

Det har aldrig nemat om du af Kortman  
tegit ligvid för det Satt som han fick i loas, om  
det inte redan Skedd så hoppas jag du nu gör det.  
Från Skullest Skall låta afhämta de 62 Belarne  
Caffe och förwandler dem till perminyer om du  
får 32<sup>e</sup>. så blir affären god, för du mera så blir  
den så mycket bättre. I dag har jag af W. Brunsdelt  
fått perminyer för denna Grönwall de Wille och



Min Joh. Aug. Bergman

Björnsjöfens. Stockholm d. 16 Janu 1855.

Min Ålskade Son! Dit senaste af 27<sup>de</sup> de  
cember haft något emottaget, och deraf  
bemärkt de Talg & Smör affären der gjordes  
i Calix på Marknaden. Jag är nöjd med  
dessa affären och skinner såkert själf  
handlad på samma sätt. Ekenus jag dock  
hvor att priset på Talg kommer att gå  
änna lägre. Som du ser af Tidningarne  
kommer i slutet af denna månad att säljas  
på Beurs. Auction 11 @ 12,000 att Talg  
Skarin lias, Hemya, m. m. och all den  
Talg som hithittat öfver Haparanda  
ligger ännu i Magazinen. Tre in slakter-  
huset säljes Talg till 8 1/2 pfd. Om Kriget  
kommer att fortsättas, så är väl sannolikt  
att öfver priserna skola höja sig, men  
om det mat all formaden skulle bli



fred, då bli fallat i alla våra priser  
Hert. P. Gorenius Skrifva att han kan  
ca 200 till Linn, jag har läst att honom  
5<sup>te</sup> 16 Pp för att befärdad på Svenska  
tidan att det med rätt utsatt Thana  
i faken, han säger sig för öfrigt hafva  
Norrka penningarna och frejar mig till  
huru Cours jag ville emottaga dem. jag  
har svarat att jag väl emottaga dem  
till den Cours de befärdad då jag för  
wexlar dem antingen i Gåthberg eller  
Christiania. ty som jag sjelf inte från  
Norge detta är han hafva någon  
Skinnhandel, Han jag på en del annat  
sätt förwända Norrka penningarna hans  
riska penningar som han sagt sig afse  
hafva bjudit dig en för mig oavändbar.  
De anvisningar du på mig utställt  
och vidare Han komma att utställa  
Skola naturligtvis njuta prompte Sked.



Belagt assignerade afwen 2, 1 bl. 32. som blifvit  
untagna, annu ingenting från London eller Antwerpen  
inberäknat ofwännande annu. Assignades på  
mig med gäldarens post 2 8500.

Nu påskunden Herr min Bokhållare från  
Posten och sändade mig bref med den glada  
underrättelsen att Captain Björkman med frisen  
Paul & 3 domar lyckligen framkommit till  
Genua. Björkman har haft ett förfärligt  
wäder - men Paul är guds wärde lof  
ett gott öfverflyttat han med obetydliga  
skador wär räddad. Friserna på Plancken  
war klent och annu inte såld.

Om du kan komma på att gård som  
skulle utdika mig myran der  
Sommars Färdur skulle jag onska  
gripa mig annu tidant förtag, ty det  
vickigaste af allt som skulle utdika myror  
och Herr Kring Björkman.

Din Pappa  
J. Bergman



enar von Ben Mommers på 10,000. hvilken  
Summa blifwit stått i Molachs Credit. Från  
London eller i Sverige har jag ännu inte  
haft några medanden

Ditt senaste af den 31 januari fick jag  
på skunden contage jag har då af bemärkt  
att allt är väl med Eder. Huru vida Ritzgen  
war hemkommen upplyser inte brefvet, att  
den nykomne Rubben är en Aestkelig  
man gäddad i Hälso och wäl-  
komna honom till wagnar, och bed  
honom säga att de lönkrögarna  
i Kyrko Skaden. Det följer att bref  
som har förut varit svar, utbe-  
svaret så får jag i tillägg afse  
afgifwa förklara är ensamt med  
Robert i Skaden, några af Familjen  
är på Waldemars

Den Pappa  
Bergman



Herr Joh. Aug. Bergman

Björnkpens. Stockholm d. 19 Janu 1855.

Min Älskade Son! Jag har först emottagit  
ditt senaste af d. 10<sup>de</sup> dennes och haf  
bemärkt att min Älskade Gamla Mamma  
war mycket sjuk. Till svar på din  
frågan huru du bör dig förhålla  
om Gudtillsin Eviga bönens behåller  
hädanefter Min Älskade Mamma, vill  
jag nämna. att Du uti ant måste  
inträda såsom Husbonds i huset och  
skola allt såsom om jag själf were  
der, att du för det första bestyrer om  
en hederlig begravning, icke så menadt  
att folk skulle fyllas utan fast man  
i den vägen så litet som möjligt, men  
derom att vill jag att alla af Näsby  
D



fattiga måtte blifva bespisade med  
Grafwörs Brä<sup>d</sup> och Caffé. Min Mor  
har aldrig här i världen velat leysa  
och därför vet jag hennes önskan vara  
att, Tiidint icke må ske vid hennes fests  
flyttning till det sista vilorummet ~~här~~  
~~här~~. deromåt kan du till Suckens följ  
Cassia gifwa efter som du tycker 50  $\text{lg}$  eller  
ett hundra  $\text{lg}$   $\text{Rps}$ . att du på Näsby tupper  
teknar allt förstas, hvarken herra eller  
Fra Stenstrom hafva dervid något att  
skaffa, utan du ensamt säsom jag  
sjelf wone der.

Willkommande de gulne historierna  
som <sup>du</sup> omnämmt så äro de så aritua att  
man derät intet kan säga, annat än  
att upplysningen i det hela lärer stå  
på en högst låg ståndpunkt.

Robert har nu ett par dagar varit ute på  
udden och Systers jemte Emil och Paul fingo idag



på Morgonen afresa till Drottningholm. och  
Skulle äfven på återvägen göra visite hos  
Frö Munck, iika Polig.

Ekun alla gristningar och Skogsrensningar  
vara och Skota Ske från håden, så Skulle äfven  
indel Ske på vägen, deribland minnes du en  
Fall holme borten ~~der~~ den som vatten af  
Gransby. dessa Fallar som stå nära det  
Stora diket vara ej bäst huggas utan en-  
dest högt uppgjutas. Om du får dikare  
måste det Stora diket komma att stracka  
sig för att det genomskär hela myran och  
kommer att sammansluta med det diket  
som tyktes vara af naturen borten gran-  
skogen. hela Granskogen bör och blifva  
en bättre gristad och rensad.

Apropas om Källaren, Skulle det för mig  
vara angenämt wita, om du har kunnat  
för Källaren inred, så att deruti finnes särskil-  
las för Wän Källaren och Tidane soker hvar



öfver icke alla i huset få handhafva, öfver  
skulle jag önska få höra om mjölken  
Kammaren hemmit blifva färdig och om  
den under vintern begagnas. öfvenså skulle  
det intressera mig få höra om huru Korna  
befinna sig samt huru många som nu  
äro mjälkande. Ly Lädugården är och  
blir af vikt vid Mjölkfärs och därför bör  
du ej undra på att jag önskar utfara hura  
dermed sig förhåller. Att du öfver alla  
goda kor låter sätta till Prig den Kolkfura  
förstas så att vi om Guds välsignar wär  
Lädugård, Fekuset måtte blifva fullt.

Nog skulle jag emmaligen önska ännu en  
gång här i världen få träffa mig älskade Mamma,  
hon har för mig varit en god och ätt uppoffrande  
moder, de Moraliska begrepp hon lär mig från  
späda åren ingjutet hafva för mig varit en  
lidande och skyddande Skjerna, Herrens Råd och  
frid wäro öfver henne, något mera kan jag icke  
med all min sonliga kärlek göra för henne än  
anropa hans förbarmande öfver henne och



meg, med hopp att genom Jesu Kristi lidande  
och död för alla Syndares frälsning vi  
i ett lycksaligt lif efter detta mätte ~~kunna~~  
blifva evig föräning. Om min älskade mamma  
är vid lif så gif henne denna min  
hälsning, En Södan Far, och en Södan



mig. Utan vidare för denna gång beder  
jag dig halsa farväl och den älsliga  
omgifning. Mamma framför allt.

Den Pappa  
H. Bergman Öky

hittat till brevet af 219 janu 1855 -



Min Joh. Aug. Bergman

Björkåkers

Stockholm d 23 June 1855-

Min älskade Son! Med gån dagens post hade jag  
intet brev från dig, jag befarsar därför att du  
var upphagen vid min älskade mammas sjuk  
och kanske döds bädd. Jag vägar inte klaga  
utan har fastmerat att tacka Gud för den när  
han äfwen i denna väg förvarnat mig, att  
så länge här på jorden så äga herne - men  
skilsmässan är alltid påkänd. Gud när  
och frid wone med herne och oss alla.

Jag har nu fått emottaga min Conto  
Courant från Herrar L. Tottid Söner och  
hade det något erfara att jag bekräftat för  
Bolagets räkning quodskriften för L 184: 195.50  
för Astras last, hvarför jag quodskrifvet  
Bolaget jemte för Wess väntan i samma  
äfwansi har jag haft något quodskrifva Bolaget  
för af mig till Herrar Tottid Söner berättad



Provision Lb. 4: hvar för dessa Herrar sig  
icke beräknade. Oceanens kust ligger  
ännu osädd. Uti England lär man nu rida  
en ganska svår handelskris, så att de flesta  
blifva afhängiga för nästa Sommare högt  
inskränkta. Som hvar bort på Näsby Tecken  
mig borde väl icke mycket der behöfva för-  
brukas för annat ändamål än att hafva riden  
på det lund der finns och derom måste de  
gå i författning om mamma der, jag skall  
läs färdig de böcker som efter <sup>min</sup> Pappa.

Nu på skonden fick jag ännu brev från  
Capten Björklund derute han säger sig komma  
att komma uti Genua med sin last, han  
remitterade med samma L300-

Det ser nu ut som vi snart skulle  
få öppet vatten emedan luften är mild  
och isen mycket sarg. Skermet är klar från  
is ända ut Blockhus Fua.

Jag hoppas du underrättar mig om  
det blir något att göra i Skermet väg



Ly prisen er ikke høje her på pladsen  
om man viste sig kunne afslutte dem.

Utan vidare för denna gång  
beder dig hälsa Carolina, Masten samt  
Den öfriga omgifning samt framför  
allt min gamla Mamma om hon  
lever.

Den Pappa  
J. Bergman Ösa



Min Joh. Aug. Bergman

Björkplan Stockholm d 26 Junii 1855.

Min älskade Son! Den väntade dödsposten  
har nu kommit, som bent komma ridan med  
färdig posten, men besynerligt nog kommo  
2<sup>ne</sup> postdagars bref på en gång från farfar  
emdan jag såväl från dig som andra fick  
brefven af d. 14 och 17<sup>de</sup> dennes. post-  
mästaren har säkert glömt afständer påsen  
emdan brefven hafva poststempel för  
den rätta afgångs dagen från en kvar.

Att min älskade mamma slutade sitt  
jordiska lif den 11<sup>te</sup> dennes kl 12 på  
natten har jag med djup smärta - men med  
undergifwenhet för Gudt beakt. bemärkt, Herrens  
nåd och frid vare med henne!!! -

Så snart jag fick posten i går som var  
begravningsdagen för jag ut till Udden, där  
kom då med mig till skadan för att besöka  
om sorgedrucker åt familjen.

Åf mitt förstående har du bemärkt min

B



Önskan om begreppning som nu helt och  
hållit synes vara afserensstämmande med  
de af dig fattade besluten. Som du nu  
på Åsby måste anse dig såsom hushönd  
så beder jag dig uti allt skyr i afserens-  
stämmande dennes. Att hushåll på Åsby  
måtte bibehållas förstås, Drängen lämnar ju  
vara en bror Karl och Pijerna kommer  
du bättre än jag. Om nu på Åsby finnes  
som jag tror flera kor än de kan fodas  
och de bekäfas så beder jag dig taga  
en eller 2<sup>de</sup> kor till Björnkfors, emedan  
det intet kan bekäfas på Åsby hafva  
flera kor än hvad nödigt är för de warande  
hushåll. Lillström som är kommare af  
huset kan du ju lämna beskjut att  
vara såsom wise hushönd, ty han gif-  
vat till och ofta färdar till ~~Åsby~~ Åsby  
och sedan du får ställa ut i ordning blir  
det ju för dig och Edan alla gäst att



hafwa att kenne på Näsby då ni reser ned.

Jag har med bekymmer bemärkt att den af  
förkyllning blifwit icke ännu, jag wärd dock  
med Guds nåd hoppas att det skall hafwa en  
bättre afwerging så att den skummet afwewara  
begreppningen. I Ratan kan Caffé inte  
säljas utan den måste wärd betänkt att  
för parket till Haparanda. Skulle priset på  
Talg falla till 1/2 och 1/4 så nog måste den  
då köpa något. Sedan den stora Beers  
auktion wärdt skall jag skrifwa nerman  
om det skulle blifwa fred Kommer priset  
visstligen att blifwa mycket lågt på Talg  
men jag för min del censer fred i närvarande  
Hund wärd omöjlig. Ryssland är ännu  
inte förödmjukad och Napoleon är stark.

Från den Rutqvist fick jag äfwär  
med gårdagens post emottaga bref deruti han  
inte tyktes finna ord nog att uttrycka sin  
förkyllning äfwär besöket och åtnjutna



gästvänligheten på Björnkfors. Om  
det skulle lyckas dig att få dagliga arbeten  
så nästa Sommar så att de af mig propagerade  
arbeten kunde utföras, skulle och Skönheten  
af Björnkfors mycket komma att förhöjas. fram  
för allt bei Skogen nedan för nyodlingen  
nå till Korpika Elfvass blifva rensad och  
grästad - men inte nedhuggd.

Engelska Ministern har nu fallit och  
Palmerston blifvit utrikes minister som  
är det egentliga Republiken så att nu  
torde Kriget komma att föras med kraft.

Jag himlar nu intet mera för denna  
gång utan ber dig hälsa Carolina och  
alla dem som varit kring min älskade  
Mammes <sup>samt hustru</sup> dödsbädd för all den omma  
omvändnad henne blifvit bevisad, att  
Johanna fick de sjukvårder Mamma hade  
öfver henne är i alla äre min önskan och  
syster Christen Kluckan samt Carin hennes  
syster och öringar. Din Pappa  
2 J. Bergman & Oke



Herr Joh. Aug. Bergmann

Björkstens. Stockholm



Min älskade Son! Ditt senaste af den  
21 december haft något emottagen, och af-  
lämnat inlagerna till er hörs, utom den  
frå Paull bestämde Taflan, som jag afwen  
saponerar gillas af författaren vid närmare  
efterseende. Jag har bemärkt de anmärkning  
som är gjorda v. v. min räkning med P. Grevens  
och bider dig reglera dessa differenser, på  
det det skulle komma i tillfälle giva de  
jämtekninjer som jag inte kunde förstå senda  
jag och räkningarna till dig. Om du Felix  
inte kan säga det sått du köpte till 94 så  
måste du söka att till firmen få säga det  
äfwinsom om du har i Sundensund något mera  
än hvad som du kan afsätta, ty på så klart  
satt skall man inte spara omödan om Gudfridans  
lif och hälsa kommer jag väl med Satt på vägen  
till Felix. Jag börjar nu lägga efter räkning



från dig för att se och bedömma ställningen.

Vi hafva nu varit fört en så allvarsam  
vinter att vi i dag på morgonen hade 28 grader  
som är nästintill här ovanligt. Mamma full  
Paul och Emil är på Udden, de öfriga af familjen  
här, Wilhelm är nu i Sjunde Klassen och har  
ledigt från Skolan de dagar som hans amnen  
icke läsas, Gustaf är i Sietta och Paul skall  
i was inträda i Skolan, han har en brinnande  
längtan dit. han läser nu Engelska och Tyska  
för Carl samt spelar Terkepiano jemte Emil  
för en Dröken Tigerbjörn. Paul har lyckligt  
symmetriskt lott för alla ländern och alla  
Sjtkonin är för öfrigt som Ingvar. Gud välsigne  
Skuden och bevar dem.

Jag hoppas att du nu börjar reda på  
ditt hvar som finnes på Näsby samt själf  
behåller magazins mysklarne och låter ut-  
lemna det nödiga till huskänst. som jag  
för nemot bör der icke bebehållas flera kor  
än hvar som der kan födas med det befintliga



godhet. de öfverflödiga lagas till Björkliden.  
Min Pater i Felix bider jag dig likvidua för  
liksto som du tycker 30 @ 40 Rps bet' väl  
vara tillräckligt. Sällström som kemna allt  
i huset kan väl om förvaltningen ordna. och då  
der nu endast finnes 3<sup>ne</sup> personer vi torde ej så  
mycket bråk förkomma. att du eller Sällström  
icke bestyrt att innan festen äro ensatta åtminstone  
i båda kammarna förändrar mig, ty dessa rum  
äro ju för eder själva nödvändiga vid eders  
besök i Felix. Lokalen på Näsby är af ockerbart  
värde för den som i Felix vill göra några  
affärer och sålänge jag lefver önskar jag detta  
ställe skall haas vid makt, om mina barn  
icke anse saken så, så få de göra sederna  
efter eget behag.

Din Pappa

J. Bergman Osu

P. G. Hans Paul Govenius och fruga om jag får lämna  
några pennningar åt Stillander som är hans Frus Örrer son,  
jag har redan varit tvungen lämna honom 28 Rps för att  
rädda honom från det värsta. Poiken är en icke laster för  
fallen skolkare. Gud nåde föräldrar och deras sönder barn



Herr Joh. Aug Bergman

Björkfors. Stockholm d. 2 Dec 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste wä-  
komma af den 24 passade haft något <sup>mat-</sup>  
taga och duot med till Gud tack<sup>kyrka</sup> som för  
hans ofvermåttan stora nåd mat mig, bland  
annat bemärkt att du nu började tillkännan  
blifwa återställd. Jag väntar nu för höra att  
min älskade Mammans begrafning skäa wä-  
rda, och att allt dermed väl afslutit.

Jag <sup>har</sup> nu emf din uppgift Creditant <sup>honom</sup>  
för de 1000 Rps du unda d 30 Januari för-  
ledit är af honom uppköpt och till följande  
intagit denna Summa: förre ämbets Cato  
O., men vidkommande de 2<sup>de</sup> öfriga  
anmärkningarne får du med honom  
reglera jag närsluter härjante samma  
bref emedan jag uti ett sednare till honom  
öfverges det samma, Summan af Sald  
är deruti endast förändrad. Den stora



Beurs auktionen har nu försigått och  
en ny förestår om 8 dagar, på den passade  
kunde ingen Farg säljas. Säljaren gjorde  
återrap till 6 1/2 1/2 Mk och då 3<sup>de</sup> partier  
i vad till detta pris förgäfvades utbjödas blef  
all vidare försäljning inställt. Men om  
du kan köpa till 6<sup>te</sup> 1/2 1/2 Mk för så  
nog måste man deri spekulera.

Jag hoppas din Cassa nu är så tillräcklig  
att du afwen kan bestrida Krone utskuderna  
fr. Björklenn, af de många som äro mig  
skyldiga hoppas jag du får en penning  
afwensans att du skall kunna realisera  
Caffe Mg om y för si vid Ternöa Mark  
nad. från Skulleste måste du låta af  
hemta de 62 Rader på detsamma.

Mr G. W. Peterson kommer att afresa  
till Apsaranda nästa Söndagsmorgen, han  
kan lifvat hälsa på dig i Björklenn. Syden  
har sandt till dig ett Parvet med honom och jag  
är eni Skrifver om landbruk som du



noga måste genomläsa, emedan lärd-män  
gåller för Måttvæn af jorden vid Björkborn

Utän vidare för denna gång beder  
dig hälsa Carolinæ samt Moder och Din  
öfriga omgifning äfvensom du måste som  
jag för nemot tillre och förwänta allt på  
Näsby såsom ert. Din Pappa

N. H. Bergman Olay

Herr Joh. Aug. Bergman

Björkflenn. Stockholm d 6 Feb 1855

Min Älskade Son! Vi är nu 1. på natten,  
men som jag ensam och inte kunde soffa  
gick jag ned för att skriva - mycket skulle  
jag önska för samtala med dig - Men som  
jag vet att du inte tycker om Trämarer  
så inte skall jag skriva den som skall  
frösta dig. Utan jag måste ha vara  
på Fjergens önd. "Och, världen vet  
o Hafsden hvad brasse weta. och daföre  
intet vider, Mamma och Herriska för  
till Waldemarsson i går på efter middagen.

Ditt senaste af u. 28 passade haft-  
glädjen emottaga och draf bemärkt  
att begrafningen försiggick och att i  
god ordning. För ditt lyckliga val att  
gifva at Commen. Haggström Enka 30kr för  
jag riktigt tacka. Jag ser att Luthers  
B



Schnadt Silfven bajaran på Näsby  
och det förundrar mig inte, emedan jag  
medfide den hit sist, Sommare si  
att den är i gott behåll.

Att Ljusen nu är Komna från Petersburg  
är väl och riktigt att de befrimmas guden  
så kanske affären blir god. Men om du  
i St. Petersburg haft ett utbetalat i  
mycket penningar och enst. anmadat mig  
genom Wael giva denna leqvad då jag  
istomstone allmog behöft betala för  
Silf. Rabel högre Cours and 84 & 85, men  
du har kanske nu lämnat Svenska penningar  
efter 93  $\frac{3}{4}$  pr Rabel. Om man från Ryssland  
skall köpa något så måste man hafva denna  
beräkning i anseende att det som att ro  
mat förren. Men låter det synes ingen  
öppning visa sig för afsettning af Räf  
& Uterstern. By du har väl inte glömt

de Skerim som ligge hos N. Nyström sedan  
frilande Sammare

Jag har erfart att mycket Hampa  
och Tjwiske Kommer till Fornen. af  
svenske Tjwiske Hampa samt af gilla  
Tjwiske skan de Köpa något, men  
af Skräp Hampa vill jag inte hafva.  
Jag hoppas de kan säga Caffé så  
att de får en för en inflyande Rätt mycket  
kan Köpa, samt Skerim om de kommer  
sägas.

Hälsningar samt din öfrige  
omgifning från Din Pappa

J. M. Bergman O. M.



2  
Herr Joh Aug Bergman  
Nederkalix & Bjärkfors

Stockholm den 9 Febr 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste af 31 sta  
passats haft glädjen emottaga och deraf bland  
annat för mig hugrande bemärkt att det lyckades  
dig för sock skole läraren till Bjärkfors Gud  
gifve Nädigen sin välsignelse åt hans  
bemäddanden, Jag har nu under uppgifven data  
Crediteradt Gustaf Tengvist, Carl Tengvist samt  
Herr J. Tr Örtman för de penningar du af  
dem uppburit - men af mig icke beifvit gärd  
skrifne. Afvenså har jag Crediteradt P. Grenvics  
för af dig under 7 90<sup>or</sup> passats bekomme! 1000<sup>or</sup>  
Rps. Du säger dig icke skolsat vilja emottaga  
derma inbetalning, emedan den Cassa in för  
så god, Men för penningar då man för dem  
i inkassering way skall man allmog säga nej

3

Med anledning af ditt perminge öfverflöd  
och med din önskan har jag denna dag afgifvit  
Anvisning på dig ordren Nils Mickonen i Wernum  
på R. M. 1524 - som jag beder dig skydda och  
sjelff fara en till honom med permingarne eller  
och sända dem med Din Svager Ternqvist  
då han reser till Ternö på det Mickonen  
icke må hafva något besvär. Men jag vill  
nu bedja dig wara beredd med Stor Cassa  
till Marknaden på det att du må kunna  
köpa om der blir gott pris på god Hampa  
neml. ren Hampa passande till Färgwicker  
och Färg, då bör du omgående låta mig  
weta huru stor din Cassa är på det jag  
må kunna till Marknaden komma sända dig  
fristärkning om Tidant anses behöfligt.

En permingar skan du icke säga mig, om  
du som är mig skyldiga wägen betala.

En Lein men får du till Gustaf Ternqvist  
betala 5 R. på Svenska Pidan, jag vill



tro att du får upplägga den hos P. Grauberg.  
Widkommande mitt Brev för Gra som svar  
har: Commissionen så beder jag dig bedja honom  
sägja det för tilliggen efter Brevet som anser se  
dåligt endast jag får komma till slut med  
sländet. Det var mycket roligt för hvar om den  
Ladugården. jag vill också nämna att den tyska  
Kalf som jag fick till present medan Mamma var  
på Björkfors har nu kalfwat, den mjölkar  
 $4\frac{1}{2}$  @  $4\frac{5}{8}$  kanner om dagen, och bör således  
beifwa en god mjölkko. den nykomna kalfwan  
är ko kalf och kommer att uppfödas om  
god wäl. Jag har med beaktamhet bemärkt att  
du ingett till Landskapdringe har betat med för-  
nyad inlay om utskändt af utmarken, således  
är ännu ingen resolution gifwen, detta tyktes  
wara något besymmaligt och jag beder dig  
för andel söka att få ut klart: denu del.  
För den kända mjölknen skulle hafwa rust-  
het så behöfwa du y lämna några penningar

fi min anvisning, emedan jag då betalar till  
honom sjelf. Jag skulle helst fi denna giord  
honom denna remiss, men han vill mig låta  
permingarne ligga här emedan han skulle  
komma hit, men nu ser det ut som han inte  
meru wone att förwänta. Det torde väl bli för  
klökast att du tager mina Skinn från Tomberg  
till Granberg och försäker att kunna sälja  
dem, om du skulle få till byta dig god Hampas  
eller Tuly till ungefär samma priser som du  
för uppgifwit wore väl. Råpskinn kunna  
nu återköpas till mycket goda priser, såsom  
5 @ 5<sup>2</sup> 4 gr sty. Jag har dock inte köpt  
meru än 100 Skinn.

Utän vidare fi denna gång bekant

Der Pappa -

2 H. Bergman Oly



Hon Joh. Aug. Bergman  
Björnkvern. Stockholm d. 18 Dec 1855-

Min Älskade Son! Dit senaste af 24 dennes  
häft nöjet emottaga och emottäckt bemärkt.

Jag har visserligen fått del af ditt brev  
till Mamma, deruti <sup>den</sup> delgifer den rysliga be-  
rättelsen om rikets, wärdhetens och dignitetens  
ohälsade framfart, huru förkränande denna  
undermåttade skulle wara för mig kan du  
väl förstå dig, men delgifvandet skedde  
på ett sådant sätt, att den djupa bedröfvelsen  
utplånade den andra, och jag har lidande  
emottagit wäl följa för dig allt medvetande  
här om, till underkände af alla menckliga  
lidandens utbredanden till dess Gud nådiga  
ljus skulle sprida sitt ljus, din mörker rädde  
och detta har nu inträffat. priset och äran  
ware evinneliga Guds fader.

med anledning af hvad du tyktes supponera  
att Pastor Caron skulle hafva för afsigt att



friflytta Christin till Näsby så får jag på  
det bestämdaste förklara att hon aldrig  
får komma dit, inte under någon förvandling  
ty jag förbehåller mig att detta mitt förbud  
kan inte för mig och de mina måtte  
bli en orsak - jag vet väl att det  
är jag ändå som föder hela detta för  
med mitt arbete. ty utom min förtjänst  
enveras på 8,000 R så är stenström  
en bok mig Skyddig 11,180 R. Dessutom  
har jag nu lyubaf här som jag kläder  
och foder samt i allvåg på kistan, lyubaf  
hager nu sjuk gymnastik som kistan  
50 R i kvarålet, afgiften på Lyceum  
är 100 R - men i det hus der jag och  
du med de dina skall bo får inte så  
en förgåttna hennister bo. Tjerner  
S. önskar jag slippa se, och är fullt  
öfvertygad att du delar samma känsla.  
Du bör inte tveka den Carolina att



faru till Skenström och själv afhälsa dig  
från all beröring med sällskapet, gifve  
Gud att alla dessa olyckor måtte på dessa  
rätt mormiskor blifva en väckelse till  
något bättre, men beklagligen synes inte  
fallet så vara visat vid J. om ditt senaste  
deruti du emnemmer huru han i fullan  
blifvit påskad och utkastad. jag hade i sin  
afven bref af Skenström, men han säger  
intet ord om hvad du påskadt utan endast  
erkänner en gång af C<sup>o</sup> Ohns skrif till  
honom och fråga när du har att påräkna  
de 2,000 R jag sagt dig af honom snart  
skala få, ty så skrif jag till honom.

från Polare hade jag bref, men deruti  
sägdes intet om de Ettusende R som de af  
Ostman utkapt och som du till honom betalt.  
Inkast mitt förva beder jag dig inte gifva  
dig af med permingar, utan först mera bereda  
dig att hafva god Cassa till Tornea Marknad  
ty efter hvad jag tror blir der mycket att



giöra, och utan penningar bör de  
icke vara. Låt mig därför vite om  
och huru stor den Cassa är så att jag  
till Tornea marknads kan komma förstärka  
dig om så anses nödigt.

Jag hoppas att nu friskar min vilja som  
här bekänt - v. v. Frisker, att hon alltså  
särskilt kommer till Näsby och Carolinen  
behåller icke heller fara till Skenström, jag  
beder dig hafva detta bref så att ingen  
atom deraf må få komma.

Ours och Wilhelm taga nu afrens  
jakt Gymnasiet.

Der Pappa  
H. Bergman O. S.

P. S. Den förlidne Tredag följande Tycka Posten  
är ännu icke kommen och har först i går afton  
kommit till Melsingborg således för vi intet nytt  
från utlandet förrän nästa Torsdag. Häraf den  
nu rådande sketje i allt Politiskt nytt.



Äm Joh. Aug Bergman

Björkflens Hushålln 2. 16 Febr 1855.

Min Älskade Son! Ditt senaste af 27 dennes  
helt nyligt emottagna, ehuru det tanklösa  
resonemangt som där deruti berättar even swär  
att efara. det af dig omkomne Son: Karlén  
som Westergren till Consignorande har jag fått  
emottaga, och har försäldt och redovist för de  
samma. Vi hafwa nu en tid haft en  
wärlkeligt sträng Winter, en morgon i dennes  
Waka war Kolder 26 grader, och i dag på  
Morgonen 16 grader. På Björkflens läser wal  
Kopen nu warit festlilig. Jag har hört berättas  
att 2<sup>de</sup> Polackar skola sist Sommar hafwa  
kommit till Felix, om så är så lät mig weta  
huru det är med dem och om de arwar  
är i Neder den Öfverfalex. Lät mig efwen weta  
om och huru stor tillwärlning som kras befun  
af Tjasa i Sengis Elfwen samt från Öfverfalex.

äfvensom om Bordenne handöga mycket &

Priset på Bjälkar hörs vara mycket lågt,  
öfver allt från England. De länge wäntade  
utländska posterna hafwa först i dag k<sup>2</sup>  
på efter mid. Kommet, så att jag kommer komma  
intet af deras innehåll, men tilli afstämmandet  
torde väl något nytt fås - du skall på  
Björkhorn hafwa Väckelsen, emedan den  
lidningen innehåller mycket guda saker.  
Sedan jag nu får litet närmare erfara om  
Krig och Fred så skall jag efter bästa förstånd  
söka att peka på de affären som du  
vil göra på Törnå marknad, som jag  
för nämnda får du till Gasthof Törnqvist  
betala för Linné 5 r<sup>2</sup> 4 pr<sup>2</sup>, han skref  
till mig derom och gör dagens post.

Det är i dag Syster Henrikas födelse dag  
och afledne Warden Pehr Fred: Clements  
döds dag. Hälsu Carolina från den Pappa

J. Bergman Oke





Herr Joh. Aug. Bergman

Björkham. Stockholm d. 20 Febr 1855.

Min älskade Son! Jag har nu fått emottaga  
den glädjande underrättelsen från Herr Jan  
Schul att processen med Frank är förlöst,  
och det på ganska goda villkor Frs 8700-  
samt rabatt för Content betäning — 461. 28.

Öfränderna tyckliga utgång köper jag  
Herrn Skola vara fullkomligt belåtna  
Herr Schul remitterade med samma Frs 20,000  
att ge d. Wäxar på Paris, han sade sig  
inte hafva fått Wäxar för mer än den dagens  
men lifvar snart komma med rusten.

Som jag saporerar att Bolant behåller  
penningar värt som nu äfven Torne  
marknad snart inträffar så har jag  
med dagens post remitteradt ~~4500~~ 4500 —

Jag är nu betrymdad huru det kan vara  
med din egen Cassa för den händelse något skulle  
blifva att göra på Torne marknad så måste  
B



køber penginger. Videre skulde du vel få  
si snart jeg får erfare din Cassas skæbning.

Det er lidetomt at vi nu ikke i ordening får  
ukjendte posten - men af Telegram rapporter  
sees klart at nøgen fred ikke kan komme  
i freige, uden nu først Krig på almen. næste  
Thursday kommer såvel den den forløbne Fredag  
som i går forfællede ukjendte posten. du  
Belyst nu ofermødet får dermed min si  
kan du se afvejen for hændte af befat  
af dem for lase på næste dag, og si  
snart jeg bemærker dig være i befat så  
remitterer jeg penginger. På Tjære  
måste vi vel spekulere for kommende  
sommer. Uden videre for denne  
gang beder dig kære Caracina frim

Din Pappa

P. Bergman Oley

P. S. Hela familien är nu sedan för-  
löbne Lördag i Staden. Om Du i Tornea  
stad skulle komma uti befat af magasin

har jag tillskrifvit Susanna Tomberg att evna  
dig till tjänst, och jag tror säkert att hon inte  
vägrar min begäran, hon har äfven penningar  
i handelse af nå.

v. pc.



Är Joh. Aug. Bergman  
Björkstens.

Stockholm d. 23 Febr 1855.

Min Älskade Son! Dit senaste brev väcker  
mycket bekymmer i hemmet, ty då man nu  
postdagligen fått emottaga underrättelser om  
så många dödsfall så lifver man i en  
väfverkräkelse på hvad som komma skall  
Guds nåd och hans beskydd wälske öfver dig  
din Linné och Barn. att Du skince med  
Cecilia måste resa i den förfärlig kepan  
war bedräfligt Gud gifve det entet hade  
några swärare följder. hon måtte dock  
nu hålla sig i Haparanda till hon blir frisk,  
Men huram sköter Barnen? -

Åf mitt förra brev har du bemärkt att jag för  
Belagt från Åren Jean Schul fått emottaga  
Wexlar för 20,000. Jag har nu återigen fått  
Ers. 16,000: och hoppas rätt snart skall efter-  
komma. med förra posten remitterade jag till Palast

M

Nr 3000. Och skulle nu vara i tidfärd att remittera  
mera, men anser mig här afbida underrättelse om  
någon remissa skall göras till Gårdsberg. de  
sedane Wallarne äro ännu inte räddas.

Om du får köpa Smi till 7 @ 7<sup>te</sup> så låter  
väl på sådant bira Spekuloras. afwensu något  
Falg till högst 8<sup>te</sup> på svenska biden samt något  
god Kampar. Sjämligen om du får sälja  
mina i Haparanda liggande Skinn.

Vi hafwa ännu en ganska allvarsam vinter  
det skulle juist vara roligt här härnäst  
kaut. det kan vara der uppe.

Jag har nu i vinter ny förkyggt min stora  
Präm, den Lilla, ny ombyggd i fjäl, så att om  
jag från dig skulle få en mindre Präm så  
är jag mera än väl bärgad, och kan väl  
nu reda mig med 2<sup>de</sup> nya. då jag för förr  
bärga mig med 2<sup>de</sup> gamla. Låt mig wita  
hur mycket Falg Ljus du har, samt hwad de nu  
kasta sedan du låter hafwa dem hemma.

Om jag med nästa post får höra att du kan  
beköpa permingar så remitterar jag till dig



Haparanda hvarfse du från Postkontoret i Kaa  
efterhåra Brev. Gifnu lyd att jag nu med  
nästa post fånge emottaga hugnande under  
rättelser från dig om Carolina och Barnen

Den Pappa

M Bergman

P. J. med Petersen sänds åfven 2<sup>de</sup> Transyken  
Boken till dig från Carl.

Kär Joh. Aug Bergman

Björkflors. Stockholm d. 27 Dec 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste af 218 dennes  
hett glädjen emottaga och der af med glädje bemäkt  
att Dina Barn Gudslof mätte väl, jag vill med  
Guds nåd hoppas att nästa post bäringar mig den  
glada Tidningen att Din Lina åter är  
frisk. Jag har bemäkt att du köpt god slampa  
till 5 4 1/2 Riksdaler och beder dig af samma wara  
köpa mera om och 5. 100 till 1/2 Riksdaler  
bei följenas, Dinn Tull till 1/2 Riksdaler kan åter  
köpas till jag tror ej på fred. Din anvisning  
för 1/2 789. 24 Riksdaler har jag vid upprästandet in  
fricakt. Om du kommer i någon byskhandel  
med Skinn eller andra wares kan du gärna  
haga 1000 till Riksdaler. Mamma har i dag en  
Freundinnens Kollation på Udden och som man säger  
Coffe rep. jag detsända nyss England med Paul och  
Emil och på efter middagen Skall Robert och Wilhelm  
gå dit, Skolan hindrar Gudslof. Din afsonar war



Povel på Sentsent och frågade efter bref som han  
 gic' svar på påsdag, då han nu inte fick något bref  
 sade han, att samolikt får han intet bref.  
 firsän Carolinen blir frisk hvareti jag och  
 måste enstamma, Povel är en man som inte  
 glömma sig. Mina Skerim önskar jag att  
 du måtte sälja. Med Majhamo sänder jag nu  
 ca 200 Sk som jag ber honom lämna till?  
 Svandag jag hoppas han kan sälja dem och  
 får en försäljningen med Svandag sampråkar.  
 Om du gic' några goda inköp så nog får  
 du på mig Abignere. På det du inte i brest  
 af perminger skall se dig förhindrad att göra upp  
 köp af de varor hvare du anser att man kan  
 följena remittera jag till dig med dagens post  
 till Haparanda 4000—Sk. Man kan på dem endast  
 förlora någon tids rente. Men jag vill att du  
 skall kunna göra något, och för att kunna kända  
 måste man hafva perminger. Priggen Povel  
 är för 2<sup>re</sup> Watter fat belastad för 30—  
 1 Klaska " — 20—  
 1 Stund 11 till Ketting med — 112. 24.  
 162. 24. Med

nästa post skrifva jag till dig på Haparanda under  
adressen P. Svaberg. sök nu att sälja mitt salt  
med Svaberg rättan vid Svaberg dermed gör du  
sitt bästa. mera med nästa post på Haparanda.

Paul bad hälsan. uti 2<sup>de</sup> socker med Majkorns  
år 213 lbf samt 18 utuskin och 10 utuskin  
uti en Kneppia.

Den Peppa  
2 P. Bergman Oth

P. S. Sök att få några perminingar af Skenstrand



Herr Joh. Aug. Bergman

Hälsningar  
Stockholm den 2 Mars 1855

Min älskade Son! Ditt senaste af den  
21 senaste haft något emottaget, och deraf bemärks  
att du då hade köpt en post om 150 till Små-  
till 7  $\frac{3}{4}$  R. samt att din Cassa endast  
utgjorde R. 3200 Rps. oaktadt Mikorsens anvisning  
icke war infriadt. Åberopande mitt med för-  
skott af 27 senaste, jemte med samma under  
särskildt Covan på Hälsningar remitterade  
3000 R. Rps. Majhemmet afreste i går, med honom  
sände jag 2<sup>de</sup> försyglade Brev till minnelse  
213  $\frac{1}{4}$  R. skinn 18  $\frac{1}{4}$  R. skinn samt till  
L. försyglad Koppa 10  $\frac{1}{4}$  R. - Dessa skinn läse  
jag Majhemmet lämna till P. Svanberg och  
beder att du i samråd med Svanberg må för-  
därja dem. En Bok om Landbruk sände  
jag åter äfven med Majhemmet och skulle  
gärna önska få weta om alla dylika små  
R



Sändningar komma fram.

Åf mitt förew har du bemärkt att  
du får Höja Kampen samt Talg och Smi-  
till uppgifna priser. Som jag saponerar  
att bläckaden nästa sommare blir allvarlig  
så borde och priserna komma att höja sig  
höga. Skada att man inte från Linné  
skall waga spekulera på Tjura, samolikt-  
lös ingen öfver. Men vi mycket mera skulle de  
wäre svenska Bänder för betalt för sin Tjura.  
Du måste söka att få sälja allt Caffé, ty  
priset på denna <sup>wan</sup> kommer mera att falla än  
hög, och om priset deruppe längre fram  
skulle laga farer vi få nywara höjfrån  
till lägre priser. och länge wille jag inte  
hafwa samma wada liggande. På det du inte  
må blifwa skändt af perminge mangel för den  
händelse du inte skulle få permingar med commissionen  
på mig närsluter jag härjemte ytterligare R. 2,250 R.  
Om du deremot är vid god Cassa så duget waran  
att Spara. ingen af dem som i höst tillfinge  
Talg hafwa ännu kunnat sälja ett Fat,



utan den waran får gå ned till högst 9 Lyr  
innan någon Köpen anmäter sig - såsom  
affarierna nu stå, dock Kunnas omständigh-  
heter förändra sig åt båda håller

Jag vet nu intet vidare för denna gång  
utan önskar dig lycka till en god Marknad  
samt god hälsa för Dig och de dina

Den Pappa  
P. Hergman Osa

P. S. Om Bleikaden blir så sträng att inte  
någon Fjara Kan komma från Terran  
så nog för Svenskarne betalt för sin Fjara  
symmerligen från wägen. Jag skulle anse att  
Umeborgare Kunnat Skjuta Bäck till Haparanda  
jag har i dag såld 200 Fjoror för lundad Bäck  
till 17 Lyr för Fjoror att om 4 månader betales.  
det fristis att jag skulle Kunnat för lika mycket  
om Bäckem varit skedd - men waran har  
jag på annat sätt Kunnat komma hit - och att  
frilatta densamma. Små är bättre Köpa till samma  
pris, ty Små Kan man alltid sälja.



Herr Joh. Aug. Bergmann

Haparanda

Stockholm d. 6 Mars 1855

Min älskade Son! Åberopande mitt med  
förlägenhet på Haparanda med inneslutne  
2,250 R. Rps. Sedermera har jag fått emottaga  
ditt senaste af 225 parato och deraf  
beträckt din nog lifliga handel af Hampar.  
Om kriget med allierade kommer att fortsettas  
torde väl affären komma att bära sig  
men Sedan Nicolaius nu är död så  
har man att befara snar fred. här på  
plattsen hafva åtminstone alla  
speculationer för närvarande afstannat.

Det skall blifva något utfara närmare  
om Nicolai så hastigt hemade död, samt  
 hvilka partier som nu komma att  
uppträda, Om Wahlmakterna nu slutas  
fred med Ryssland wone det omkeltigt tyd  
B

P. J. W. Helsingberg beger att denna affären afstannat till vidare  
med betraktning af att denna affären är afstannat.



nu först lyktes tiden waa kommen att  
på allwar gräsa Ryssland, och jag kan i  
dessa fall gätt hopp till Napoleon. Den mannen  
har till dato inte giorit något till helften.

Jag längtar mycket för höra att eller  
kan sälja något, ty om man bara köper  
pr Cassa och inte kan realisera mat-  
swarande så afstannar Machinist.

Om du inte får ryska pennningar för  
skinnen, så frågas om du då får med  
Wexel på Petersburg betala din skuld?  
Ty efter 2 R 44<sup>te</sup> för Rubel kan det väl  
inte komma i fråga att göra någon  
betalning. att mina Ryskskin i Kola  
säljas har du af mina föregående bref  
bemärkt. Om det blir sådant allwar med  
kriget att vi komma med i leken då  
blir inte räddigt hafwa mycket warer  
uti Magazinen i Afsarand. men härnär



får man frändes besöka. Den arwische  
ordre Hougberg har njutit sigda. Om man  
i närvarande stund skulle hafva Talg &  
Marin Gåsen här, skulle efter de priser  
de uppgifvit affären nog löna sig. och  
Kanske bli det än bättre. Men om  
vi få fred och är med alltsammans  
rakt på lott. Tiu beris på den wälskan  
Nicolaj darsfau utöfwadt på affärerne. Will jag  
nemna att Paj följde Loidag på Fergit betadte  
med 11<sup>te</sup>. 16<sup>te</sup> & 17<sup>te</sup> af Furman, i går och  
i dag fadit till 14 & 15<sup>te</sup> af Furman.

P. Hougberg Skrifwer att 800 R<sup>g</sup> har kommit  
tills parade för den räkning. Wi hafwa nu  
utmärkt gränt wärd lugnt, Klar. last med  
Sol Stein. Mamma Carl och de 2<sup>de</sup> yngsta  
Bröderna äro på Udden alla Gudstaf friska  
Pj. lör. uto i morgon till Paul då jag uto kan  
bröt till honom. Halsa Carolina från

Den Pappa  
Hougbergman Oden



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkbyen Stockholm d 6 Mars 1851

Min älskade Son! Med dagens post har  
jag på Hagens anda under P. Svaneborgs  
övern bevaradt ditt senaste brev af  
@ 25<sup>te</sup> mars. Menar Nilsen där  
han nu förklarar en hel del skulder i  
alla affärer, skulle det förmodat bäst  
fred så kommer man att förlora på alla  
varor. Men jag kan inte tro på någon  
fred utan anser fastmera att Republiken  
nu måste från Yttre och inre fjender  
befria Krædd, och Napoleon är va  
ry den man som ger näst till hälften

Tack på Minne Skinn så väl de  
nu senast komma som de som  
lyggt sedan förra året, det säger  
ej att bara Råpe om man inte

B

får sälja något. Såväl här som i  
Hamburg är latet skiljje i alla affärer  
i afsektion på hvad som komma skall.  
Den Anvisning andre Neugberg fick  
N. 4100. har jag skedd och hoppas du  
i Haparandee fått emottaga min  
sista remiss på N. 228 —

I Skrifven detta får den händelse  
du skulle hafva rest från Haparandee  
innan du får mitt bref med daggens  
post som är dit adresserat.

Den Poppar  
J. Bergman Öhr





Herr Joh. Aug. Bergman

Björkflens. Stockholm d. 9 mars 1855.

Min älskade Son! Ditt wälkomna af den  
28<sup>de</sup> senaste haft gåfven emottagen, och du af  
bemärkt att det ska wäl bli med Eder.

Som jag förmodat ser jag nu att Terman  
begynt att till Terman skapa Tjura lundvägen  
som betalas med 3 Riksdaler 20 Koppar. om Kriget  
som jag tror kommer att fortsättas så nog  
kommer det att vara sig att till detta pris  
köpa Tjura. Inom kan äfwen köpas till 8 Rgr  
om waran är god, men öfwer 9 Rgr kan  
jag intet tro att man under de lättligaste  
förhållanden här kan beräkna att få. om  
en vecka eller högst 14 dagar skan man wäl  
få vissat om det blir fred eller om Kriget  
med allwar kommer att fortsättas. af de Planter  
som sågas i trakten af Björkflens, äro en  
Hordel mycket undermåliga och vanaktiga  
och blifwa lidrent nog mycket merka till

B



färgen. Summa är ock med Tjerman, en  
Skedel deraf bli tjock, och de grofva banden  
ligga alltid i vägen vid färsäijning till Skeppning.  
men man måste drages med sådant det ser de  
man i Kan sålades komma förbättring.

Till Umeå har nu kommit mycket färd  
öfver Quarken C: 200 Skäskar de hafva  
medhaft mycket Hampu thwaraf 2. Staggström  
i Dahlkarsa köpt Hampu för 5<sup>te</sup> guld. af  
hvad beskeffenhet kommer jag ej. dock ber  
jag dig inte köpa mera Hampu.

Lyckligt att du fått ende af dina  
varer till Björkfors, jag hoppas det skall  
gå lika bra med resten.

Låt mig få höra om resultatet af Skallmarons  
wårksamhet samt huru länge du får behålla  
honon i Björkfors. sök att belinga honon  
att vara i Björkfors under den så kallade  
ferietiden som han har om sommaren  
men må därför gärna betala honon något.  
Natten mot i går föll här ymnigt snö och

Vinden sprang om på Nordost så att Snön  
amm<sup>4</sup> ligger kvar så att man med släde  
kan slinka fram till och med emman  
skeden. Carl som varit på Gymnasietken gick  
nys at alla må Guds luf väl. Halsa Lina från

Den Pappa  
P. Bergman Oly

P. S. Jag har i dag åter fått emottaga  
från Bolagets räkning från Herr Jean Schult  
Fr 8871. 45. eller tillsammans med de  
2<sup>de</sup> föregående remisserna Frs. 44871. 45<sup>c</sup>  
Börzen säger att förlusten skall vara  
närmare 15,000 Fr. detta måttet vara  
misstag.

C. J.



Är Joh. Aug. Bergman

Björkfors. Stockholm d. 13 mars 1855.

Min älskade Son! Det senaste af den  
4<sup>de</sup> dennes heft röjet emottaga, ämnar  
hur jag ~~inte~~ den politiska Ställningen så  
klart för mig att bestämt kan antaga  
Krig eller fred. Eftersom all mänsklig beräkning  
vid Kriget komma att försvinnas med  
kraft. Men Skrydsen i England är ju så  
beskaffat att den närmar sig till den  
Pruissiska. så att Napoleon får närma  
sig oss som tänka och handla. Innan han  
den emellertid köpa till 8<sup>de</sup> 1/2 guld, blir dermed fred  
här i Norden. så blir det sig inte köpa. Tack till  
8<sup>de</sup> 1/2 guld. jag längtar mycket för att se hur  
det kommer att gå med Skinnhandeln på Tornea  
marknad, emedan jag för närvarande inte vågar  
gå några vidare uppköp för att jag för  
här att gamla lagret blifvit försädr.

Vi hafva nu dagens post endast fått en dag

bidning och först nästa Fredag komma de  
bidningar som i dag bört komma. Porten  
kom först i går kl 4 på eftermidd. till Helsingborg.  
Om du i Skaparna kan få köpa någon  
Finsk Tjura så måste man spekulera  
på några hundra Tjurar till det pris  
du uppgifvit. Vi hafva uti flera dagar  
haft gränder med Snöfåre från N. U. deruppe  
lämn som varit wäl ett raskejt marknads  
wäder.

Wan viare för denna gång  
beson på dig hälsar Carolina från din Pappa  
och Pär Bergman Okey

P. G. P. Gransky Skref för 2<sup>de</sup> postdagar  
att 800 R. lägo hos honom parade för den  
räkning. glöm ej påminna Menberg om de  
frakter han hade att incassera för Skeppar  
Ohlstrom Schenckten Rio. oh lat mig weta  
nånn för att komma uppjorda med Ohlstrom  
för andel så att få sälja mitt Salt.



2  
Herr Joh. Ar. Bergmann  
Björnkrys. Stockholm d. 20 Mars 1855.

Min älskade Son! Åberopande mitt med  
fina posten jemte under särskild Cover  
Constant remissa på Gelf. R. 152. om  
jag får höra att Skerimen inte Kamma  
säljas vi skaa du om någon partdag  
få vextlar på Gelf. Raktel för att Kamma  
betala dina Skulder. Ännu kan ingen  
här säga hvad inväntan Kysar Kivela  
dock kan hafva på Krig eller fred, det  
sannolika är väl dock, att detta dödssfall  
är såsom om det inte hade skedd, ty Kriget  
är väl inte mot personen, utan mot  
hela det Ryska Systemet. emellertid får  
man vara litet warsam i sina Speculationer  
Widkommande den förvaljning af Kampe  
som Asplund gjorde, så nog vill jag väl  
hoppas att Kamma få lika högt pris om  
i något mera endast vären är god.

Om du inte får sälja Råfalken, och jag  
inte har skulder för att vänta mig Rubel sedan  
till 85<sup>te</sup> för skatt du för wärdet. Svenske  
permitteringar skall inte utbetalas, det hoppet är  
skönt att Rycka mynna skall snarare än  
mera falla, och att det skall skida.

Jag närsluter härjämte berättelsens karta  
uti Aft. wärmen Rubens Corcoran Masan  
och ber dig desamma i länna samt  
uti att hörd Masan rör sig min helan.  
Som jag inte har någon rans på de 4000  
R<sup>ms</sup> som du länadt till honom kan jag  
inte berätta desamma, om du nu  
skulle hafva något som styrkte din  
uppgift så kan du som länadt-permitteringar  
de samma berätta, men om du inte har  
något som styrker din uppgift så må  
saken förfalla, jag får då säga att du  
skall att jag kunde få något deraf



for det arfwade kan bort hafwa af Tombay  
arfwingarne i Öfwer Tornea.

Jag vet nu inte vidare för denna  
gång utan beder dig hälsa Carolina  
samt Mutter från Din Pappa  
och  
J. Bergman Öst

P. S. I hwar jag inte tror någon  
förmåkt kan behållas för kränkningar  
handlingarnas inlämnande sendes  
jag dock sedan för handelse af bekap.

Konstn. Carl Bergman

Björkbyen.

Stockholm d. 23 mars 1855.

Min älskade Son! Det senaste af d. 19 dennes  
haft glädjen emottaga och deraf bemärkt att  
berjadt skaka på Skrimmen samt att Caffé  
från Skullefte war kommit till Haparanda  
jag får önska lycka till försäljningen deraf,  
jag har åter med dagens post till dig remitteradt  
Siff. Raktel 119. hvarföre du får Creditera mig  
@ 85<sup>:-</sup> med Sk 210. 35<sup>:-</sup> ehuru jag för dessa  
rakten ej betort mera än 84<sup>:-</sup> den ena  
skillingen får älsade vänska för  
båda remisserna. Syster Henrika har  
skickadt den Uffe Schar som Werners  
Petersen till dig medförelse, du bör därför  
äfwan skrifa och tacka henne med  
samma kan du äfwan gratulera och  
tacka henne därför att hon lyssnat till  
färnhetens röst och kommit i från dets



210. 35<sup>:-</sup>  
105. 17. 6  
316. 4. 6



familien upplösning hosda yxellen

Sig mig om jag skulle fortfarande att vara  
med Rubel till förenande Coors?

Vi höra i dag N. O. Storm och Kant som  
i Haparanda samt två till åsvefva. i fjäl  
afgeit Carl och Emil som i morgon med ångbåt  
till Luleå i år kunde man kanske få vänta  
till slutet af nästa månad innan någon  
sjöfart kan begynna.

Jag är lika villrådig som du om hörd  
som vi köpas, emellertid bör du väl vägra  
på att köpa några hundra Tunnor Jern  
till 3 Rubel 40 Kopk. men som till Luleå  
kammit så mycket stämpa så är väl y värt  
att spekulera vidare på den vägen om inte  
priserna jämkas sig. Vidkommande Smör  
har jag för nemst. Linnon får du säga  
af P. Gervénus till samma pris 5 2/2 som  
du betalt till Tengvist. Skulle du af  
andra få till samma pris så köp by det

wore wäl om man of en wera kunde tui  
det närmaste wera ensam.

Jag kommer allt som oftest om så inmety  
längtan tui dig att jag inte kan beskrifva  
det. Gud friid och nåd wære med dig och de  
dina. Ut i mitt förra inneslat jag minne  
beräkningens handlingen på min ferd  
att till Wänerdals Rättens Censur för den  
händelse original rorsen skulle bekräfta  
förläsa på följande den uti dagens remissa - men  
den skall återläga rorsen, emedan den  
måste förmedla att tui då utdelning skall fås

Oden Pappa  
P. Bergman Oden

P. I. Låt mig weta om uppenbar kommitté kommer  
tui Björnkjern nästa sommaren, eller om jag skall  
söka att få Inspektör Ström med mig om Gud  
nådeligen förlåter mig lif och helia att komma  
upp tui dig nästa sommaren.



Kon. Joh. Aug. Bergman

Björkflens.

Stockh. den 27 mars 1855.

Min älskade Son! Öfver. handi mitt med fjärra  
posten med emslatne Selt. R<sup>te</sup> 119. Sedanmera  
har jag fått emottaga ditt välkomna af den  
18<sup>de</sup> dennes, och deraf bemärkt att Tornea  
marknad egentligen varit utan lif samt  
att der hade god Cassa bestående af 9,500 R<sup>te</sup>  
R<sup>te</sup>. Men Råfskeimen hörs det vara öfver  
all mätan rikligt, bäst ware ändå om  
du sålde de Skinn jag har föran Malen  
och vantare uppå de äarna Råfvarne.

Du nämner ingenting om hvad meningen  
är med den lapp du till ditt bref emslat, som  
lyckes vara att gråta över. Vär att jag utöfvet del  
af Håradets Rådens beslut om Samsman Holms  
Nämning för frimant öfversegning vid Björkflens.  
Jag underskrifver ditt utkast och reboarnover  
det härjente, och hoppas att du bestyger



Om Swaromål förval som det ännu jag  
kan inte förstå hvarför det för den Skulle  
vara nödigt att af mig hafva att givito  
för hvad jag inte kommer jag när sluter afse  
en fullmakt för Swaromål af gifwande i händelse  
men till dig för gifna fullmakt inte skulle duga.

Till Belägg har jag med dagens post remitterat  
5000  $\text{R}$  — jag är ganska nöjd dermed

att du entet gjort några vidan uppköp  
på Ternö marknad, ty det är också bäst  
att handla warsemt och entet också dyrt  
Speculera. Jag vill nog tro att den Zetvinn  
nu Skall hafva fått sin förnöjelse af  
Tjura till 14  $\text{R}$  för Ternö.

Alla partier hafva i dag kommit  
så sent att jag nu entet kommer skrifa  
mera, utom beord dig hälsu Caracine från  
Den Pappa

Z. Bergman Odg



Kär Joh. Aug. Bergman

Pjontfers. Stockholm d. 30 Mars 1855.

Min älskade Son! Sedan jag nu närmare  
genomläst ditt brev af den 18<sup>de</sup> dennes och  
deraf bemärkt att på Brefvet 4<sup>de</sup> sidan fanns  
ett ytterligare post-Skriften deruti du begärde  
underskrift på ditt belegg som du i uppre-  
satt insende, har jag afwen bemärkt din  
begäran om fullmakt till innehafwaren för att  
föra min talan i alla mina rättsgingar,  
om som min uti fören Brefvet i hast led-  
stafvade fullmakt kanske icke var  
nog fullständigt senda jag härjemte en  
ny fullmakt och beder dig förhålla den  
föra. det är hemskt att den som sin synlighet  
som jag afstår att med professor Peter Anders  
uti sådana skäl blifwa indragen, måtte det  
nu lykas dig att med dem komma till slut.  
Uti mitt brev jemte de 119 Riksd. Silfver

4  
Sände jag afledne Wannen J. J. Ratbours  
verus som der endast skall upprisa de  
beräkningens handlingarne till Rätten in-  
gifwas. Man sväpar ännu allt jämt mellan  
fruktan och hopp om fred den krig, och  
till följe af denna evighet är en fullkomlig  
stillestånd rädande i alla affärer. Jag är därför  
tacksam för din återhållsamhet i affärer  
med Rycka produkter, Imå är dock efter mitt  
förmenande den enda vara som bör kunna  
hålla sig om och freden kommer till stånd.

Med dagens post har jag från Herrar  
Ch. Fottier & Söner blifwit underrättad att  
de från Herrar William Meier i Luth fått  
emottaga remissa af £ 227. 16. 8<sup>d</sup> för räkning  
Herrar von Bötzen Neumel & Söner i Kulle  
Schles i mitt Credit.

Du skall nu mera inte inlåta  
dig om några Kontraktstut till bestånd  
af Tjerna, Talg eller Hamp. ty sken  
obroligt så börja alla minuter nu



att tro på fröa. och förin man nu  
för hru något bestämt för inga vidare  
Speculationer göras. Vi hafva nu fått  
sedan några dagar starkt lo'wäder  
för att Skidfröet är slut på lyckorna och  
inom få dagar borde det afwen att vara  
slut om samma goda Wädelok fortfarande

Utän vidare för denna gång beder  
Ody hru Carolina samt Moster Clementine

Trän Din Pappa

J. Bergman Oka



Min Joh. Aug. Bergman

Björnkloster. Stockholm d. 3 April 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste af den  
25 passade blyt glädjen emottaga, och du af  
bemärkt att du war blytkligen återkommen  
från Öfver Torneå Fing, dit du synes  
haft ett förfärligt svart väder.

Ne är nu på morgonen Gästaf som  
ensam af Gossarna är i Shaden och  
min Sängkamrat du Mamma är på  
Udden. Ne 4. drömde jag att du och Carolina  
komma resande och inträdde i Wargörens  
Pälver båda två. jag omfamnade och  
kyssade eder både och dröpa vatten på mig  
från detta öfver rastande angenäma möte.

Symmatigon glädjande skall det befrä  
att få upfara slutet på rättegångarne i Öfver  
Torneå - och sedan om nägon det kan  
saga slut i Falu. Jag för att Lina armur  
icke är bra i sin häls och hoppas att du

B



med honom är ytterst värdessam för det att  
hän snart måtte bli en fullkomligt frisk

att jag numera är led och bröt att  
skriva om de gamla räfstermen kan  
du någonsin, jag hoppas att du får  
samma pris som andra och beder  
dig att låta dem gå i Guds namn.

Robert vill nu åter besöka sig af sin London,  
och som han inte vill lämna sin några af  
Pappa gifna Tid, så kan jag inte varit giora  
mera än gifva honom min välsignelse. det är  
ingen lät sak att komma nära Robert, administrationen  
inte för mig. Vi lifva som i samma önsket  
om Krig eller Fred. och samolekt får som  
samma vissa tillstånd som fortfarande i  
åttu dagar. här man får erfara af Franska  
Utrikes ministern om hvad som i Wien  
blifvit afslutad. under denna mellanid  
beder jag dig inte giora några stora affärer.

Jag skulle i dag hafva köpt Rätt ut af dig  
men jag fick inte - men hoppas på bättre lycka till



nasta post. du skace emuorid uke uktata  
naja Srenska permingur uu den Curos sem  
ni hafwa emidan Wallar skola komma.

Kaisa Carolina från Din Pappa  
A. Bergman Olav



Konstn. Aug. Bergman

Björkstens. Stockholm d. 6 April 1855.

Min älskade Son! Den senaste af den  
28<sup>de</sup> passato haft något emottag, med  
samma fick jag också bref från P. Swartz  
att han sått såväl detta äro som min  
Skinn sedan förut, och ehuru priset  
är lågt är jag med handen mycket nöjd,  
ly jag vill komma till slut med dessa  
varor. Som der genom denna försäljning  
får mellan 2 och 3000 Riksd. Tillförsäkrad  
jag nu äro köpt någon wärd - men till  
nästa post är mig tillförsäkrad 1500 Riksd. som  
du skola komma. Som man ännu intet  
är klokare än för, om hvad som skall  
blifwa af de stora världshändelserna  
så bär jag dig under muntiden hälsning  
Stilla i affären test man får se hvad

B

som af allt detta mände blifwa. om det  
kun komma till frid, då falla alla Ryks  
produkter plömp. Smör är den enda  
vara som kommer att i hemmeligen  
högst pris hålla sig, jag har nu endast en  
100 lb af Björkstens Smör kvar, Björkstens  
Smör är dock Smör som deger att hädan  
och en vara hvarest man inte i bråkast  
behåfver säga feilakt. Min Carolina  
är nu inte så riktigt frisk börjar att  
betynkna mig Gossarna som nu hafva  
Päsklof äro på Udden, som jag vet det  
roar dig så under jag har jemte Skolans  
belägg för lemmen. Wilhelm är redan  
och Gustaf kunde snart hafwa bland de  
första i Skolan. Syster Henrika och jag  
hafva varit ensamma af Familjen i Skolan sedan  
natt och komma samman till att så förblifva afsevä  
nästa natt. Men Gudskelof jag har en stor nöd  
i min ensamhet med enre arbete och hushåll



Vi den Stora Guds nåd mig och de minne  
vederfäres af hans andas kraft och verkningar

Hälsa Carolina samt moster  
från Din Pappa

J. Bergman Olav

Herr Joh. Aug. Bergman  
Niduskaia & Björnkärrs.

Skottholm d. 10 April 1853

Min älskade Son! Ditt senaste af den  
1<sup>sta</sup> dennes haft glänsen emottagen och  
innestillet bemärkt.

På det att du nu må kunna hafva  
Rykt mynt till att bestrida din  
utbetalningar med samt att afsewa kunna  
färdiga till svenska penningar de Coursen  
på Rykt mynt synes stå så högt, så har  
jag med dagens post under särskild Cour  
till dig remitterat 3056 Rabel Sjöfær  
som det lyckades mig kunna färdiga till  
84<sup>e</sup> Cours som gör Rykt 0022. Du skall  
icke ombela att jag kunnat wälja Rabel  
till denna Cours, ty då skulle derigenom  
andra wärdna till samma wärdning och



derigenom för mig uppräpade Courser.  
Samliskt får du arma snart en  
ytterligare remissa från mig uti samma  
sorts mynt. Mennele Perma Tornberg  
Skall snart från mig hafva 20 3000  
Skull hon af dig önska hafe Ryskt mynt  
och du till exempel finge för Rubel 24 40.  
Så beder jag dig lämna henne för min  
räkning, samt mig dörm underrätta, om  
du som jag tror nu har gitt en Svensk  
penningar du lämna afven till Bolags-  
2,000 2,500 Rpf. Vi hafwa nu fått en  
myd wärdet som betyder wärens snara an-  
komst. Men om krig och fred råder ännu stemmas  
översigt, mig enskildt sogn oaktadt alla freds  
förhoppningar, freden i denna stund wera  
omöjlig emellertid skall du inte köpa  
Hampa uten bättre penningar i Tjall och  
Smer, snart borde man väl ändå få  
H

erfaru visket om krig eller fred.

Alla familjen är nu på Waddensassudden  
Pappa är ensam i Staden

Som Bäck måste kallas till i den wagnen  
utskickad mycket att göra och mer än 15 @  
16 1/2 för Tunnan vill jag inte betala för Bäck  
med fullt inberäkning. Tullen är 10". Men för det  
kan då höra dig för huru mycket laven egentligen  
går till för Tunnan i Haparanda. Om nu  
Samma Tunnan skulle vilja taga Respekt  
mycket i lämna henne som för är neder  
det vore ju gott att följande lätet på  
Wadengren, derigenom kan jag och få  
anledning komma med mera.

Hälsa Lina från Din Pappa

J. Bergman Osk

P. S. Jag beder dig alltid lämna uppgift huru den  
Casson står så att jag derför kan rätta mig.



Min Joh Aug Bergman

Björnkvern Stockholm d. 13 April 1855.

Min älskade Son! Åberopande mitt med förre  
pårskan med emelsatse under särskild emendat  
S. A. 305 b. som jag hoppas du fått emottaga.  
Sedermann har jag haft nöjet emottaga ditt  
välkomna af d. 4 dennes med uppgift om  
Den för Adolphi Tisingvist beslutade resa  
till Petersburg som satt mig mycket nyro  
i hufvudet. Frist emedan jag nu i islämning  
anser omöjligt att kunna få förbinden  
som transporterar de varor du bänkt  
öfverföra Kåpa, samt den stora riske  
att sända honom såsom nemma varande  
Svensk undersäte till Petersburg obotänkad  
Adolphi osäkerhet att kunna begå sig  
med Rysser. och Skolegen om det  
nu skulle bifå fred - hvilket du sträift  
det är nu mera utgjord allas bestämda

M



öfverbyggelse. Men om det oaktadt Adolphi  
skulle hafva afrikt må det då i Guds namn  
gå afflära må då blifva i en mindre  
skola. Med dagens post har jag till Årens  
Lyustaf Skerky & son remitterat Siff R. 1500.  
frå den räkning att af Adolphi Törnqvist  
disponeras så vitt han kommer det i armet  
fall får den öfver beloppet disponera.

I händelse så är att Adolphi inte kommer  
att resa utan du skulle requirera Contant  
remissa från Årens Skerky & son så måste  
du taga remissan på Törnqvist anteckningen  
till dig själv eller någon i Törnqvist boende  
person. Jag tillskrifvar öfver Årens Skerky & son  
att i händelse Adolphi kommer det och skulle  
belåna mera penningar så betala jag dem  
lånna honom ytterligare Siff R. 1500.  
frå min räkning dessa Rublar kosta  
Rb 4 Mk 90 Rubel 3 d. 10 g.

Jag hoppas du besöker Herrna Törnqvist



och länadt henne för min räkning  
3000 Rpl. som du nu län hafva  
jag behof för de Rabel jag sändt så  
för du länna penningarne uti svenskt  
hvitket och är min Skyldighet

För närvarande förmis här ingen  
Rabel sedan något litet har jag sådat  
i Sjöfven Rabel M. Klinggande

År Snögloppan det starkt  
utan vidare för denna gång bedor dig  
halsa Caracina från den Pappan

J. Bergman Östg

2  
Herr Joh. Aug. Bergman  
Nederkalix. Stockholm d. 17 April 1855.

Min älskade Son! Återopande mitt  
med flera posten, deruti jag uppgaf att jag  
till Herrar Gustaf Stenky & Son i St. Petersburg  
för din räkning remitterade med rättighet att  
af Ad. Tengqvist lyfhas Solf R<sup>r</sup> 1500: uti  
Wexlar på 3 d. sejt. samt tillskrif dessutom  
Herrar Stenky & Son att i händelse Tengqvist  
skulle behöfva, Herrar Stenky & Son dessutom  
behöfva för min räkning lämna honom  
Solf R<sup>r</sup> 1500. Ly med anledning af wägn  
tapt befäran jag att Tengqvists tillämnade  
r<sup>r</sup>sk blifwit enstämd-norra partiet an  
armeru äte Komman, jag väntar med  
r<sup>r</sup>sten till dess ankommit.

Posten är nu Komman och brackte mig  
Ditt välkomna af den 8<sup>de</sup> dennes, jag har  
nu deri intet annat att swara än att du



ute mitt bref af den 10<sup>de</sup> dennes fått en *Content*  
remissa p<sup>r</sup> No 305 b. samt till Petersborg  
de f<sup>r</sup> om n<sup>u</sup>ende Selsk 1500. samt ytterligare  
Credit p<sup>r</sup> 1500. af dina mynne bevisade  
penningar hopnas j<sup>g</sup> du lånat Belaget  
R<sup>g</sup> 2,500. om du c<sup>u</sup>ter lånat till samma  
Förbruk<sup>1</sup> är saksamma, emedan j<sup>g</sup> en  
dagens post haft bref från henne deruti hon  
säger sig skrifva då hon väl hafva mynt  
men om du har afväflat så vore väl  
om du hade lånat henne 3000 R<sup>g</sup>

Ledsamt var att j<sup>g</sup> förg<sup>1</sup>omt sända  
dig Boupptäckningen eller Min afledne  
Pappa som nu h<sup>1</sup>ijente närl<sup>1</sup>es.

Kun<sup>1</sup> är det för du ingen afbetalning  
af Skenstrom för min räkning? i sådant  
fall kan inte komma i fråga att sända  
några w<sup>1</sup>der till honom mera denna w<sup>1</sup>.

Om Krig eller fred är man ant<sup>4</sup> ännu  
lika klok, det klokaste är väl att c<sup>1</sup>ter  
änt för mynket fördjupa sig i den on<sup>1</sup>

eller andra Speculationen.

P. Govenius Skrifven och önskar af mig  
få veta hvad pris jag här tror mig kunna få  
för Ljus för emedan hans i Skrifven nämnde  
Sen derem hade begitt uppgift, jag kan som  
du väl vet inte svara härpå, Utan ber dig  
sätta om du anser dig för nöjande god  
viljigt priset befunnat på Angfartyget och  
Köparen betalar frachten.

Utan vidare för denna gång tackar

Den Pappa  
P. Bergman Oden

P. G. Saisa Carolina samt Lina John.  
Om Gust. Lagerberg skulle af dig begära  
ett @ Twåhundra R. Ap så bider jag dig med  
glädje lämna honom för min räkning.



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkflens Stockholm d 20 April 1856.

Min Ålskade Son! Ditt senaste af 21 dennes  
har fått emottaga och deraf bemäckt att  
du ännu war på Gyfthas förmågen med  
hela familjen. Att Adolph had afrest har  
også afwen bemäcks. Herr A Berg som haft  
en sin son residens i Tinnland, men som  
fant sig chinadt att missa klingande  
Sjeller Rubben till Stockholm, utan hade till  
Herr Carl Strömback förmälad dem till  
Courts @ 2 R 40<sup>g</sup> Rader mot Anvisning  
på Herrar Strömberg den härskade på 90 d. d.  
Men denna Anvisning har inte njutit Skyp  
hvarföre den bekymrade Turen Berg kom  
till mig och frågade till hvän han kunde  
vända sig med protesten, hvarpå jag gaf  
Anvisning på Polaget, och en afwäryggad  
att affären bli behandlad som sig ber  
B

Såsom för år man äro här lika okeppig  
om Krig eller fred.

Sedan frisländs war Skrifvit har jag  
giord en tour till Waldemarsanden der äro nu  
bågar bevisa Sommarens snar ankomst, wägen  
är torr och gott hopp att få se grönt och  
wäskert till 1<sup>sta</sup> maj om denna wäderlek  
fortfar, wärmen i Skuggan har i dag varit  
10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> grader. Som jag nu har mycket batten  
bräder, men deromst obetydligt i Terns  
utskott och halfrena bräder beder jag dig  
titta vid lilla ramen såsom i Terns  
gräder hela knippan. Vid stora ramen  
äro naturligtvis 3 & 9 Terns mest karkomna

Utom vidare för denna gång beder dig  
hälsu Caracina och Master från Din

Pappa

P. Bergman

P. S. Har du köpt Lemmen af Govenius?  
Men lade uti sitt sista bref att han skulle  
fråga den till Björkfrån



Min Joh. Aug. Bergman

Björklåsa Stockholm d 24 April 1855.

Min älskade Son! Sedan mitt förra brev  
ingen förändring inträffat i de Politiska  
förhållandena, allt är detsamma och Skicka,  
Wadulsten har sedan mitt förra brev  
varit mera kylig än förr, Norra posten  
är ännu inte kommen - men kommer  
mellan 5 och 6, en Telegram rapport från  
Uppsala. Posten är nu kommen och  
med bräcket mig ditt välkomna af 15<sup>de</sup>  
dennes hvarst jag ser att detta stora Bröllopet  
hade passerat samt att Bromanska  
målet var afslut. gifva god att jag en  
gång måtte få erfara ett gott slut på alla  
processer. Jag vet nu intet annat än  
bedja dig för min räddning med vänskap  
inläta dig i upptäckt af bräd och bader  
dig gifva samma varning af dina  
M

Belägsman<sup>4</sup>. Ly hvar det end kommer  
att gå detta är så skönt är att det  
här usst med träd hanklar.

Hälsa Carolina.

från din Pappa

N J. Bergman Öky



Am Joh. Aug. Benzman

Björn Hens. Stockholm d. 27 April 1855

Min älskade Son! Ehm! Korra posten  
 inte är kommen och jag således inte  
 har något brev från dig att besvara, vill  
 jag dock att du skall hafva några rader  
 från mig. Vår Skargård är ännu inte isfri  
 så att nyheter om Sjöfartens saknas. emelland  
 kan jag nämna att Engelsmännen uppträngt  
 utan för Menne för fartgg som hade lastadt  
 i Lubeck samt ett annat utanför Bülts-  
 rport lastadt med sparmennal. detta är  
 våra Engelsmän ännu allvarligt  
 utfrin blockaden. Samtidigt kommer  
 afven någon Engelsk lönare att beakta  
 lönvaktari red, ty Handen öfver  
 Japan under bef för en änt utför

mycket utropad. Samtidigt är att vi  
inom få dagar få erfara mycket. Gud gifse  
att mått blifva till det bästa. i goda  
läser ingenting om en kanna weimer med  
underhandlingar af Ryssland. Väst ware  
om du kunde få alla dina warer till  
Magerint på Swartskär, den Tjard  
som Gorenius kan komma att köpa  
mått man wäl få till Ternia och  
Sedamra till Skaparsund. Norra posten  
kommer hit omkring kl 9 i afton och blir  
sålides ike öppnad förrän i morgon.

På udden må alla wäl, Prof. Toron kan  
warit der några veckor och läser om en  
komma att der gräskarna till angäts  
farten begynner, han ska resa till Söder-  
köping hälsa de sina från Pappa  
v. J. Bergman Olav



Min Joh. Aug Bergman

Björkfern. Stockholm 21 Maj 1855.

Min älskade Pär! Nya inkommen från  
Waldemarsudde der jag har många afstärningar  
af Bröder fick jag erfara att Norra posten  
kommer mellan kl. 5. 6. i afton, jag måste  
nu ut till udan för att tillse huru de  
många derpågående arbetena aflöpa, men  
skall komma åter till Staden för att se om  
ditt bref med dagens post kan medföras  
något af vikt att besvaras. Om det  
intet har några 2 Tums Bröder i laget af  
fria arks sagnen så måste då för min  
minut händel här låta säga mig C<sup>a</sup> 200 T<sup>l</sup>fr.

Från den ar Skerkyden har jag haft  
Svar om min remissas ingång på Rådet  
1500 samt att de äro beredda att till Mr  
Adolph Tengqvist utalligare lämna en

M

Summa för min räkning. Priserna på Vit  
Tulq naturas : 35<sup>5</sup>/<sub>17</sub> Rabel samt på Tjuge  
till 3 R. pr R. . . . . . . . . . . . .  
Höden har jag nu levt efter R. 16 fått  
emottaga ditt välkomna af 22 Mars  
och erinrat bemärkt, det gläder mig  
deraf erfara att Bolagets affärer för  
från mitt lämnade så stor beaktning  
och omsorg de stora förlasterne. För  
närvarande förses här ingen Rabel  
Sedlar jag har endast 42 R. i R. . . . .  
och 25 Rabel Siffrer i Cassan, men  
om några Termer tillkommer skall jag  
villat hvad jag kan få, i annat fall  
för jag sända dig W. Sedlar på Petersberg  
utan vidare för denna gång tackar.

Den Pappa  
M. Bergman



Min Joh. Aug Bergman  
Björnkfers.

Stockholm d. 4 Maj 1855.

Min älskade Son! Som jag fick nmedt  
hur Professor Torén vistats några veckor  
på Waldemarsudden och han nu desslunda  
häftigt insjuknat - så att han i går  
och sistnatt varit ypperst skral, mamma  
och syster halwa vakadt med honom hela  
natten, utom alla alla mina öfriga  
bekymmer har afven denna sjukdom djupt  
bedröfwadt mig. Robert har nu bestatit  
sig afgå med Bore nästa Söndag ut hans  
resa mycket - ja mycket bekymrar mig han  
du nog friställa dig. Jag skulle hafva många  
modderanden att lämna dig om mina många  
bekymra - men ville nu inte dermed belasta  
mig utan öfverlämnar allt i Guds hand i fullt  
modvetande att han allena vet hvad oss gott  
och nyttigt är. Ly det som synes oss såsom  
måst bedröfwande han i hans utvisket lunda  
B

här varit samma väl. Jag har nu Briggen  
Norden snart klar att afgå till Marseille och  
Briggen Henrika till Lissabon. Något färd  
har jag fått till Ballast för Norden med  
70 fr & last, och 700 Rthl för Henrika med  
3 1/2 £ fr last med 10%. Bräder har jag gjort  
med dem båda. Några 3 & 7 Planter skan  
da i en intet liten säga utan som jag för  
nemat 1 Tums vid liden Raman och något  
2 1/2 & 7 Tums. Som jag uppen för nemat  
är jag rakt utan 2 & 9 Tums Bräder. något  
1 1/2 Tums skulle jag också behöfva, men sådana har  
jag inte att ferdra af Bolaget och bär jag des  
uttagen endast 7 Rthl längder för de bästa Bräderna  
ly jag behöfva endast af dessa längder.

Bolaget har jag mig i dag fått en remissa  
på 5,000 Rthl Rps ytterligare hafva begärts 5,000 Rthl  
sine samt 10,000 Rthl till Marknaden jag har  
bestämt lifwad de ytterligare begärta 5,000 Rthl  
men inte anna kunnat gifva något bestämt  
sagt om de 10,000 Rthl som skulle vara till  
Marknaden. I anseende till Skippingarnes



Som bejau samt den ringa skoppning  
som synes blifva att förwänta borde min  
Carra blifva klen vid tiden af Kalix Marknad,  
och mycket penningar hafwa för egen räkning  
blifvit använda vid Björkfors, som icke heller  
så snart låra kunnat inflyta. Du har aldrig  
något om du låtit Lindströms Skäpset af  
Briggen William. Att tänka på någon reparation  
är ej värdt. Din senaste af den 24 passato har  
fått emottaga. Om icke Gränse Befälskapens hiensten  
och Postkommisarie hiensten komma att förnas så  
nag skall jag såka till att förorda Lindström hvilket  
jag och riden gjorde till Kammar Rådet Pripp innan  
han viste att Kungshjerna war då svarom jag  
underrättade honom. Att Wårmen Petrus skulle  
mistadt Caffé har jag bemärkt och beklagar  
hverteligen hans förlust.

Kärsa Carolina från Din Pappa  
J. M. Bergman Oscar

Ann. J. A. Bergman

Björnkfers. Stockholm d. 8 Maj 1855.

Min älskade son! Huru förhåller det sig  
med Landhögdinge Embets resolution som  
fallit på de många ansökningar som  
af mig blifvit gjorda att få den under  
Björnkfers de Sängis barnen möter  
kunna begynda process om den, jag  
har om deras bekännande under Wammes  
Rättshög bid gånst 2<sup>de</sup> sårskilda gånger  
ansökan senast kallt för hans död af-  
gafs en påminnelse derom. Det måste  
nu genast afresa till Pöden samt genast  
Wammes Hällen saka få denna sak  
på redig fot, till Hällen måste lämna  
en der 2 foden i 100 R. för  
att få denna affari reglerad. Ly om  
vi nu skola mista de ägar som  
Landmätaren ridan till ~~en~~ afbrutet

B



vore detta mera än händt på grund  
af min ansöknings hem på Landtmätaren  
fått förordnande att utbryta öfverlappsmarken  
som tillfruset Björnkleren, och nu vill  
det sejas som jag inte skulle hafva  
besatt denna öfverlappsmark, hem kan  
med sig kan förhålla är oförklarligt, uti  
Landförsyndsaktif skola ofelbart  
dessa handlingar fernas på vida att  
inte är meningen att de samma  
skola undanrättas. Som denna  
affair är af stor vikt hoppas jag du  
äntet försummar något för att få  
lys i saken. Svarföre har Holstbrand  
fått förordnande att utbryta Egerna om  
inte till fölge af min ansökan. Du  
måste nu på aut sätt häruti söka komma  
att skaffa lys i saken, by Sargis byman  
hafva har Landshöfdinge Embetet sökt  
att återfå dem. och fernan jag från



der för någon ledning kan jag icke sevä-  
najat. Vidkommande att nya kast eller  
det så kallade Skat kast har jag nu icke  
helt jagat något utan öfverlämnar denna  
affär åt dig. Jag har icke afvitat annat  
än att alla handlingar vidkommande den  
så kallade öfverloppsmarken skulle befinnas  
i god ordning på Björnkfors, ty jag har  
inga handlingar. uti afledna Wännen  
Rutby papper hoppas jag handlingen skola  
finnas som äfven kunna gifva lys i denna  
besymmeliga bristfråga. att Landhåfdinge  
embetet skulle kunna förneka att mine  
ansökningsskrifter inkommit kan jag  
icke förstå mig och som jag genom  
Rutby afsatt dem hoppas jag och att  
att skall bliwa rätt sedan detta efter  
frisk blei öfverstädt. Du kan äfven  
kanste för någon upplysning af Hultström  
om han enten spelar dobbel spel. men



der måste nu betala der det behöfves  
för att få rätt. Jernan afvörings utslaget  
var fallit kunde jag äke göra ansökan  
men att sådan emman fatalgi tiden  
af mig är gjord är säkert samt att  
derem är afwen gjord. på minnelse.

Jag är nu mycket skuldig emman jag  
från dig får bra ha med detta brev  
kan sig förhålla. Vi höra i dag ett  
härligt rasn som var mycket välkommit.

För min Nera lednad saken jag  
från Capten Björklund med Priggen Paul  
alla underrättelser sedan hans afgång  
från Genewa. Utan vidare för denna  
gång beror dig till Larocina från  
Den Pappa

J. Bergman och  
Som jag i mitt föra nämnde afreste Labat-  
fildon Linder har är nu således frimodligen  
i Labuk.



Min Joh. Aug. Bergman

Widerkalle & Björkfors

Stockholm den 11 Maj 1855.

Min Ålskade Son! Sedan mitt förra bref  
har jag funderadt och grubbladt huru det  
kan förhålla sig med Landshöfdinge Embetet  
; Piteå, och med min ansöknings till det  
samma om arkiverandet af öfverallt skatten  
med Skatt för Björkfors. Under Riksdagen  
1851. afsändes ansöknings genom  
af Wäner Rattby, och är det inte på  
grund af denna min ansöknings som  
Landtmätaren bef. förordnad att göra ut-  
brytningen. eller är det nu meningen  
att denna ansöknings skulle hafva best  
St 1844. Men att Rattby skulle hafva  
förrummat något kan jag ej befara  
Ly jag minns emell huru ibrig jag war  
att ansöknings skulle afgif, då han sade

B



jag hade 180 dagar på mig. Dock afsände han  
min ansökan i mycket god tid. Uti afledne  
Härnäs Rådhus fick jag följande svar och  
handlingar som höra till denna affär, och  
jag hoppas du af Stenström utfordrad dem  
alla. Jag längtar nu med stor otålighet  
att från dig få erfara huru med denna  
trassliga affär sig kan förhålla.

När Pappan har gifvit mig denna uppsats  
hvar i du för Bolagets räkning får taga  
kennedem samt gifva honom det swer  
hvarstän frigeerna komma för att ledas.

Efter den af dig insända ritningen får du inte  
förskjuta den nya så kallade Skolbyggnaden. du skall  
snart få ritningen med den förändring som jag och  
Mamma önska. Ly du vi nu komma att bygga  
nytt. Vi måste inredningen blifva sådan att vi  
dendamma kunde blifva lämplig bostad för en  
Inspektör som väl i tidens loppet borde komma  
att behöfas - men får då i Öfru wäningen in-  
rätta en Skol Sal jämte 2 . 3 smärre rum.  
Ly om du får Robert uti Öfru wäningen till  
Björnkjern så vill man inte hafva Inspektör

bestämma inredningen. Ly man får inte endast  
inreda till bara rum utan äfven tänka på att  
uti en byggnad måste finnas bekvämligheter för  
ett hushåll. då man inreda ett kök måste också  
en kökskammare finnas och dertill äfven skafferi.

Nu på skunden hade jag bref från Adolph Témqvist  
från St Petersborg af 25 passato hvilket jag bemärkt  
att han som jag förutsett ingenting kan på sin  
resa utbräta och beröfva är jag mera nöjd än  
obelaten. Adolph säger sig endast vänta på bref  
af dig för att komma återwända. Det var mig  
en sörmelig glädje erfara att Din sväger kommit  
i fristånd så mycket förkärva sig som jag finner  
af hans bref, han har rediga tankar och har äfven  
öfver sig i skrifning öfverapande din Hög som  
wärdeligen war mera än jag kommit vänta.

Uti Cens bref följde utkast till inredningen vi  
skola som närmare uppsiera, nu har jag inte tid  
därmed.

Hälsa Carolina från Pappa

J. Bergman Uta



Herr Joh. Aug. Bergman

Björnsäter

Stockholm d 15 Maj 1855.

Min älskade Son! Dit senaste af den be-  
traktade glänsande omfattningen och deraf med stor  
förmåga bemärkt att mina båda in-  
te Konungens Befallningshafwande om utskändet  
af Skatteapparatens riktigt förmåga in-  
registrerade, du är att på en gång den  
varma Rättas som hade utvärderat utsläp-  
ten och utbetalt att enbart försumma skatte-  
utskändet utgått med sednare an-  
sökan i god tid emellan de 180 dagarna. att  
danzis byråman laboreradt en ansökan har  
jag mig bekant - och jag ämnar inte kunnat  
det emellan. men jag hoppas att du en-  
mina förmåga gör dig en liten till Pichea  
för att få att på en gång. att Konungens  
provisor är väl nu bäst att du centager  
fogden Håkberg som väl kan reda alla

J. Palo har af mig begär 1000 R. för skatt om du kan skänka  
den till mig och kan lösa Skatt-mynd. att den lösa Skatt-mynd. de kan  
den lösa Skatt-mynd. att den lösa Skatt-mynd. att den lösa Skatt-mynd.



dylika brister. Drän Amars Herky & Len  
har jag nu fått bref att Adolf Lyftadt de  
af mig remitterade R<sup>de</sup> 1500. jag fick till  
den dera betala Prov & porto 8 R<sup>de</sup> Adolph  
har förmodligen rest hem, måtte han kunna  
helbräddas Kommer han med penningarna, jag  
förmodar att han till den Kroku betalt sin  
Skuld. Bland wännen Rattberg Papper förmis  
säkerst afwärringshandlingarne och jag lider dig  
derifrån utsofra alla Handlingen som rör  
mig och Björkfors. Carl war mig på Continent  
han har sprungit och besigt om det Instrument  
han skulle köpa af Bergdahl. vi hade i går  
ett vackert väder och i dag är god värme  
jag war första gången i bad dampen följande  
Söndag och i dag 4<sup>te</sup> för andra gången och  
befinner mig mycket väl duf. Gossarne  
hafwa beqvämt bada tidigare. Carl ser nu  
ock ut mycket friskare. Bore iderhorn  
från Lebeck i går och hade hälsningar  
från Robert som derifrån i höjningskänslan



härre används formningarna, de behållas de inte längre  
något till honom.

1  
miga fortsatt resan till Hamburg. något brev  
fick jag inte från honom. Att du låter  
jaga ut mig 1 1/2 samt 2 Tums Prader  
derom har jag feri nemt ut 9 Tums, häst  
7 de långa. men inte några 3 & 7 Tums  
ly af denna dementien består nu till  
det mesta mitt otätskande lager.

med Baron Stær. Hollen har jag  
läst om Leidström, skulle inte gärna be-  
hållas och Post-Mästare befattningarna för  
blifva förenade, så nog har Leidström gott hopp  
Men Baron skall sända mig hast öppet att ingen  
annan lär sig gästa och den som Hagen  
Wederkände onska befraga af mig. Och om  
nu så är att Wederkände onka få plats  
för Cementkoff så är inte möjligt att han  
får båda hesterna. Lagerberg tror jag nog  
skulle vara nöjd med endast Kommandant  
befattningen. Hålls *Caroline* från den  
Pappa

P. S. Tills Bolag  
samt utiframm.

Om  
t rimligt 3000 G.  
deg 42 Rubel Sittwa



Kon Joh. Aug. Bergman  
Björkhamns

Min Afskade Son!

hätte gäddat emottaga och nu är min ledsen  
bemaraktad att i mitt lif utbrutit i granen  
hoppas dock på Gud när ut ni som alla är  
värderade Skola Tappa för denna härjande förtat.

Jag har nu fått emottaga brev från Captain Robert af  
Det 100<sup>de</sup> Infanteriet för Humberg har påstått att  
Königsberg och jag har nu afvänt den härjande  
ledjen att få emottaga brev från Captain Björkhamns  
från Trapani af 21 siste Mars. han var an  
klar att sepa verifrån och hade inne 680 Liv  
Satt som bör utgöra Ca 2,300 Fr. Skippet Hesperus  
kommer nu att afgå till Hesperus med Satt och  
och sammanlagt kommer afuaen Priggen Paul



Som i Apurcunda cile kura kurna fäi nigra  
Magaziner fäi maste mon lögge så mycket som vunnit  
modifika i Magazinet fäi Swarstka samt et Magazinet  
hi Risd. Di Skript Apurcunda konna upp så  
maste da saka att fäi fästa så fästa så fästa.

Utan vidare fäi denna gång kunnat

Den Pappa

J. J. Bergman Osk

P. J. med fästa posten remitterade sig till Belag 3000 k. J.  
och med dagens post har sig ytterligen remitterat 2000 k. J.  
sig kopsad da fästa mer Corollet med erindlyk. L. 12 som  
följde under Belagets Cover.



Den Joh. Aug. Berggren  
Björnkrona Stockholm den 22<sup>de</sup> Sept. 1855

Min älskade Son! Dit senaste af 2 13<sup>de</sup> de  
med ty älsfjände redovisning haft glädje  
emottaga och för svar på bekägen tacka. Jag  
har haft tid att svara i dina brev. - men fröjd  
mig över att hafva dem. Jag bider dig långt frid  
då för det misslyckade brevet du fått emottaga af  
Robert, så för Pappa göra det som smakar  
en den fullkomliga vänskapen äger derom att  
Robert starkare nog själv får beträffa honom  
af det visade ifrånsätt.

Jag har nu glädjen komma berätta dig att  
Capten Björnkrona med Priggen Paul inressade  
Sundet i Lördag samt Priggen Norden stigande  
på utgående i Lördag och Priggen Stenska  
Capten Norden i går. På det att du skall  
få en tillige Correspondence med som vi nu  
skall ha närlösa på hemmet i förhållande  
med eget utseende och förhållande



Spennimils fartyg, hvar af de fem som att jag också  
efter 1 & 2 Lärningar efter fartygens ankomst till  
Helsingør, här har underrättelse om dem.

Som jag ser att du varit borta mycket knapp  
om Svenska penningar. Så tänker jag dig under sen.  
Om det 10000 Rps. ty det borde handa att jag  
inte i sin kan biföra färdig att komma upp så till  
som för och väl försäkra inte att du skall vara  
alldeles utan penningar. du skall emellertid  
undvika samla på dig dyra kundsagade Plancker  
ty på den vägen kommer priset att falla  
ansenligt. i Carls måste Jellström säga af  
gamla kunder som hafva goda Plancker skruva  
jag intet i Skulle Skola komma att försöka  
handla. Men huru gör det med uppläppen af Tjara  
från svenska Tiden, ty då måste väl söka att  
uti Tjara förwanda de Ryska Rullarne.  
af Tidningarne ser man att Ryska gullar  
här 18<sup>n</sup> @ 19 Rps för Tjara, Dermed böra  
Spennimils priserne vara mycket låga från



Käse Carlotta samt Din öfriga om-  
gifning från Din Kärna

P. J. Den uppsatta samt den Consus Pyron  
barmade mig till några månader sedan och sen  
jag då uti bref till dig återkommer, har jag som  
jag bemärkt förkortat besöket den och nu  
medföljer. Har också Adolph Törngvist ännu  
återkommit?



Min f. h. Olof Bergman

Björkåkers. Stockholm d. 25 Maj 1855.

Min älskade Son! Det senaste af 2 16 dermed  
haft glädjen emottaga. Sängs boarna an-  
sökan är annu ike mig Communicerad och  
dermed kan ju ike bräcka. den emottaga  
af en af mina vänner som ville dermed  
fördröja till närmare tiden för min upprisa.

Som Burens Sökan skrif till 2 Myr  
fr. ity så beder jag dig hilsända med äng-  
ligt så mycket du kan afwara, det förtas  
att enge Södriga Sökan bisa scutas.

Det war glädjande erfara att det börjat  
rigna deruppe, här hafwa vi ymnigt med regn  
så att det är goda förhoppningar om ett gott  
år. Som jag för nemdt Kommer Skoppet  
Hafaranda samt Briggen Paul till Hafaranda  
med Sakt, Skulle afsatningen blifwa bry  
i Hafaranda som är att förmoda så för  
Hörre dden af Paul last lassas uti

3



Culix samt uti Magazinet vid Sveriska  
emdan Paul har Trapani. Satt som  
alltid är begärlist i Culix, Romane har  
öremat samma sorts satt som förut varit.

Af mitt försändelse har du bemärkt huru  
högt priset är på Rog, så att om du kan fin  
denna vara något billigare från Haparanda  
så bet du den underlätta, Korn kommer  
jag att sända härifrån. och kanske äfven  
något Korn mjöl. Uti England är priset  
på träd jemmatist uti någon uppgift  
om försäljningen af Oxidentens last  
har jag ännu inte fått. De senaste för  
säljningarna uti Marseille är äfven  
bedräfliga 44 & 45 Fr. p. Toff under  
Sidan förhållanden hoppas jag belagt  
inte raser älska att belasta sig med  
händerade Prater & Bjälkar som inte  
kunna säljas. Du skall söka att  
Castro en kvad du kan så att vi kunna  
köpa Tjura om omständigheterna sådant  
medgifva på Marknaden, mitt Prof med



finer platsen med inneslutne 2,000 Ngr. Nu hoppas  
jag du fått emottage. Måtte nu ~~alla~~ <sup>alla</sup> Tingsmen  
lyckligen hafva hemkommit med de pennings  
han haft med sig. Nu måste du bereda dig  
på att skaffa mig Skepps wicke så att jag  
nästa vinter kan på Rind bygga en Brigg  
om C<sup>a</sup> 140 @ 150 Lastor, men för då användas  
det som är användbart från Briggen William  
orsaken hvarföre jag nu måste beständigt  
bygga är att jag kommer att sälja Orst-  
för att slippa göra en fribyggnad. jag hoppas  
att det skall blifva gott pris på Swänska  
Bjälkar i Calix och bider dig entet försumma  
att köpa sådana, ratwicke kan man  
väl ook få då man i tid på hasten dörm  
gör anstalt. Om du träffar Byggmästar Lipp  
kan du fråga honom om han vill åtaga sig  
denne byggnad. Utan vidare bider dig hälsas  
Carolina samt Din öfriga omgifning från Din  
Pappa  
2<sup>a</sup> Bergman Olof



Min följ skuz Bergman  
Björkstens. Stockholm d. 29 maj 1858.

Min älskade Son! Ditt senaste af den  
20<sup>de</sup> dennes haft nitet emottugen, och deraf  
bemärkt hvad som bemärkt med Christen Gud  
ware oss nådig för allt elände som här sig tändroger

Den af mig förglömda Pyrenska uppsättningen  
har jag uti ett föregående erinrelse. att jag  
uti ett föregående bref nemdt att den skulle  
siga En Terns bräder vid lilla rannan kopras  
jag der bemärkt, ty af 3 & 7 Terns samt 2 & 7  
Terns har jag stort förråd - men börjar  
deremot att få slat med En Terns. Samman  
af 1 1/2 & 2 Terns har jag afwen slat och  
beder dig därför låta säga af de de mentionerades  
som äro begärliga 3 & 9 Terns helvona 4 Skornas  
Bräder finnas uti mera på Waldemarsudden utom



Utskætt Bræder. i mæsse hude vi si kært  
at det på watten som skad i kært hude læst is  
och hla løyen i dag har werit kære blæk.

På det du skau kære se hære  
det gæt med firsøjningen af de warer  
du kopt sender på kærjente en firsøjning  
rækning. Helse Carolina fra Din Pæppe

N. Wergmann



Är Joh. Aug. Bergman

Björkern.

Stockholm d. 1 juni 1853.

Min älskade Son! jag har bekommit ditt senaste  
af 23 parater, och deraf bemärkt att du  
är utan svenska penningar jag vill dock  
hoppas att mitt af 22 med inneslutne 3000 R. R.  
Skall hafva afhjulit din Cassa feber. Men  
gör det för du hem Adolph från Petersburg med  
de Rätter du lämnadt honom. Som du af  
mitt bref för en vecka sedan bemärkt har jag  
nu berättat mig att Bygga en Brigg om C. 140 last  
och bider dig därför i synnerhet Wera befinne  
på att Skaffa mig groft ratwärke. i Caelix  
hoppas jag för gilla pris kunna Köpa Björk  
så att wirket inte skall hafwa så dyrt  
och så kunna tillgård göra af Williams in-  
ventaris att hvad som kan användas.

Jag har haft bref från Robert af 22<sup>nde</sup>



Passato från Paris, han säger sig der hafva  
besökt expositionen etc etc och skänkt på följande  
dag afresa till London. Jag har nu anslutit  
slut med 1<sup>te</sup> & 4<sup>de</sup> samt 2<sup>de</sup> & 9<sup>de</sup> Turns Bräder  
med förste Skeppare som kommer att lasta  
hit skall du sända mig af dessa deimentioner  
äfwensan något Sparrar och samre Bjälkar.

Skeppet Apsaranda kommer att i nästa  
vecka afsegla med Last last till Apsaranda  
jag sänder äfwen 40 Säckar Korn mjöl med  
samma lägenhet till dig, om du är nödig efter  
mjölet så får du låta afhenta det samma  
från Apsaranda i annat fall borde Skeppet  
komma att gå antingen till Sandviken  
eller Culex för att lasta, då det är givet  
att Skeppet har något emne som ballast.

Vi hafva härifrån en förtärlig export af Spannemål  
till utlandet. Derat härleda sig de höga Spannemåls  
priserna samt det stora öfverskottet på wälska



oaktadt det med alle sammen ekspert in Klent.

for her i dag skrifvet til P. Svaneberg  
att han skulle köpa åt mig för Björnkjerna räddna  
50 Fr Raj. Utan vidare för denna gång

Levna

Den Pappa  
Hilbergman Olav



Kär Joh: dag Bergman

Björnkross.

Stockholm d. 5 juni 1855.

Min älskade Son! jag har haft gärdjen emot dig  
ditt wäl Komma af den 27 maj. och med  
med förmöjelse bemärkt att Gverniss från G.  
Köpt 1000 Tunnor Fjäder som du berättar  
i Tornea <sup>och Skapa</sup> Skala komma att kosta mera  
än 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Riksd. att Adolph Torngren inte  
med sina Rabbar än älskornen bejvar att  
vaka mitt bekymmer. Det war för mig  
en symmetrisk fröja erfara att Öfver Tornea Härad  
Råds dom färdigt att de proceßer vi haft uti  
Öfver Tornea samt att jag och Holmgren  
samtvisligen befvit frökunde. För att slippa  
proceßer kan ~~du~~ du ju bedja Skolm. att  
intet vidare fortsätta med sina proceßer, jag  
vare villig derför gifwa honom 50 R. som den  
lycker sig eller Banco. Måtte nu aut: Neder.

P. J. Bergman har i dag skrifvit till Ad. H. om Tornea: Björnkrossen är  
till skadan uppkommen. P. J. har af mig i dag fått remiss till  
1000 R. Men



Kalle stuta lita braf. Om ledigha är återkommen  
med Raskarne må du gärna använda dem  
till uppköp af Tjura, den affären bör pågå  
god. Om du kunde få köpa någon Lax vare  
det gäta att få lita med första länslat 1 @ 200  
Linn. samt 1 @ 200 till Smir bör du påven  
sända hit med första länslat. Thule affär härifrån  
nästa Lördagsmorgonten Haparunda.

Det skall blifva roligt här hos den Gahm  
säger om denna utgång af milt: Öfver Tornia.

Din fundering med Caffe har jag bemärkt, men  
expeditionerna med Romar är redan gjorda afven  
har jag med honom för en räkning aflastad  
40 Besar, om du får ligga Kan Tidant inte  
hjälpa du blifva väl goda att köpa i senadid

Det har nu inte att förvänta mig upp till  
Midsommaren, men om Gud förlånar lif och  
hälsa så kommer jag straxt efter Midsommaren.  
Med Planter härut i är blifva jammuligt  
usult, här vill ingen köpa Planter utan för  
du de lasta ut lita de fartygen ligga hemma



men deremot är Tjara förmodat för Speculation.

Jag har nu att berätta dig den glada nyheten  
att Captain Björkman med Briggen Paul Korn  
i går afse till Skargården, sedan han i Kodjupet  
för enbaga ny proviant samt minsta besättning  
Korn med han att afse till Haparanda.

Jag tänkte i dag geva dig en remissa, men det  
har nu bero någon påddag på Tjara, Små och om  
du får till C: 5 de guda rätta Rensbekar blir du  
Speculera - men handla med Planter måste ske  
med stor varsamhet och till mycket nedsatta priser  
du kan komma hemma mig med bref ty jag  
anser mig inte kunna resa förrän någon dag  
efter midsommaren. Det går så omklist med  
Sveas reparation vid Warfvet, jag måste afven  
derför dröja till jag kan om Briggen blir  
bestämda, nem hvad som för Gact kan för  
i Haparanda så kanske Svea får lasta dit  
för att sedan komma till Sandönsund för  
att lasta.

Din Pappa  
J. Bergman



Min fader. Aug. Bergman  
Björnsfors. Stockholm d. 8 Juni 18

Min älskade son! Ditt senaste af 7. 30,  
häft något emottagen och innehållit som är  
i dag var bref från Robert till Carl, men  
Carl inte är i staden hemma jag komma in  
dess innehåll. Som jag inte hemma komma  
så tidigt upp nu som för vill jag på  
att du må kunna köpa Tjarna förse dig  
Cassa och har därför med dagens post en  
särskild Cover remitteradt till dig 2,50  
Ryl. Till samma Tombag har jag äfven  
remitteradt perminyer så att du inte  
att till henne betala mera än de 1500 R.  
som du för betact. med Romare har  
sändt 40 sackar Korn mjöl samt 50  
Korn uti sackar, Kornet koster nu här  
@ 16 R Turman och Rajen 22. 23 R  
Turman allt Ryl. för Tjarna skulle nu

B







[illegible]



af familien med sig till ködgarbet väntan af familjen  
jemte Färbroer med Familjen samt jag Mamma och  
Morbror för med Anglaten Eger allsamman till  
Briggen Paul der vi hade en trefflig middag för  
öfver 20 personer på min födelsedag, wärdet var  
wacker och alla symmetiska blottat med färd  
N<sup>o</sup> 3/4 till återfärde Anglaten Eger oss till ledan.

Enligt Roberts brev till Carl läser Roberts vagn  
att försigga i dag tyd wälsigne förseningen efter  
riktet sken han med hustru gifva några resor  
till hemmet fläckdinger till Ipswich och några andra  
Ställen för att försöka några vecker. Tine P. Swan-  
berg har jag skrifwit att han skulle angifva  
på itwärlag Capten Romares last 1855. Färdor  
samt söka att sälja lasten sin gäst Ske Han  
Samma Tomboy och Tra Wtström skatte dock  
för emattagen hvad de wistanda. Briggen Paul  
lära ikke komma efrega färd i nästa waka

Någon Carolina från Den Pappa

W. Bergman Osa

P. L. På Tjara måste du spekulera; by Skeppet Skeppet



*Handwritten signature*



2000



Kär Joh. Aug Bergman

Hälsar än du & Björkborn

Stockholm d. 11 Juni 1855

Min älskade Son! Din senaste af 2. 6 dennes  
helt något emottagen och detsam bemärkt att  
händeln med Seiman nu är tillförläp hvar för sig  
och hoppas att du kan sälja Salt och Kaffe.  
Smör och Tjära har jag best dig köpa, och  
jag bemärkt att priset är 12<sup>re</sup> 1/2 pr till och  
med 13 så måste något till detta pris tas om  
du ej kan få för billigare. För Smör kunde man  
nu föruträkna 11 1/2 guld. Samma kvant du  
kan af denna vara, mera penningar  
Skall du få i morgon

Din Pappa

J. Bergman Öhr



Konstn. Joh. Aug. Bergström till Herr  
Herrn H. K. Bergström i Stockholm  
Stockholm d. 15 Jun. 1855.  
Min älskade son!  
Dessa fått jag i det kortaste och chunda  
i kärhet bekräftat det med  
Bergström som affären i Stockholm  
och det som jag har varit i Stockholm  
angerant afseende. Jag berättar att du inte  
har i Cassan, mera än 1500 franska  
penningar och chunda jag under den 8 dennes  
remittade 2500 fr. har jag nu under den  
skickat över remittans 3000 f.m. på  
dit du må komma göra de affärer som  
synas lönande helst som jag själv inte  
kan komma upp förtjän i Skottet af denna



Kanske ute ferien første dagen af neste  
Mandag. Jeg vilde meget gerne komme  
med mig nagra hundrede Rebe til jeg selv kommer  
for den hendelse der skulde have været af sig selv  
men. Captain Bjørnsen med Briggens Paul  
kommer jeg skulde have været der at se  
neste Mandag. Det er det første Commisment  
for 3<sup>de</sup> Mandat. Det er en til en til en  
Skonstrøm først i den til den Skonstrøm. Det er  
det. Pappet med Sommer. Det er det første der er  
Swarta Beyer. Modder. Det er det første der er  
det. Senda med Summa. Det er det første.

I dag har Holan Skole sin nye lærer,  
Wilhelm var den første i Grunde Klassen  
och Gustaf den første i Fjette Klassen.  
Din Papp

J. Bergman



Am Joh. Aug Bergman

Bjerkfens

Skapda 30 Juni 1855

Da återfår nu Dido besigt af Custrons  
Kongst 2<sup>de</sup> Karl samt En Bytta Wein  
afvensan bareda Skin medfölja.

Jag gjorde för afrens länna  
Jellstrom några penningar som jag  
hoppas du lännat honom för att han  
må kunna göra något

Jag kommer väl Gud själv i morgon  
om natten bli bättre än den förra var,  
det har i dag åter varit bättre.

Jag har nu gjort slut med både Satt  
lasterna och köpt 1200 T. Tjara.

Men Krooks gård har jag intet last-  
Kipa.

Kärla Carolina och Wilhelm  
från Pappa

Maffi

Skapnings vid ber till

Retour lastar med Skapnings

P. G. & J. H. Bergman  
Handelsman - Sjöfart med  
Skapnings - Sjöfart med  
Skapnings - Sjöfart med



Konst. I. S. Bergman

Björnsfors. Stockholm d. 21 Aug. 1855.

Min Allskade Son! Med Guds nåd hoppas jag  
du med de dina vid detta frestelsest skall  
lyckligen med hälsa och fröjdsamhet besöka  
dij i hemmet. Jag vill icke <sup>den</sup> omnämna detta  
kommit som Eder afresa veimnalar i alla hjertan  
på tuden ly sådant kan du nog se. Söndagen  
var Gudomligt vackert väder och då englan  
påkorn mig som vänt, sökte jag trösta mig  
dermed att ni hade mycket vackert red väder.  
I går deremot blåste det hårt och skönt  
regnade på aftonen men det var god vind  
och för derför hafva varit mindre onödig  
för Eder. I dag är åter väder vackert  
jag vill och hoppas att Captain Anderson  
ligga stilla om nätterna så att ni då  
få sova i gudsro. Nu till affärens  
som jag vid afresan nämde önskar jag att  
du från Haparanda aflaster Briggen Herrika  
med Tjäre om och priset icke bli mindre 4 Rabel



eller och någon Kopak derutöfver så får sådant  
inte hjälpa. By försigling kastar pennningar och  
Henrika kan inte lasta mycket trä. Bjälkar  
kan du af Ören till last last få köpa för  
ett pris afwinnom planter till last fyllnad af  
flora i Haparanda, om inte Tjarna skada för  
till hela lasten. Men helst vill jag ha flera  
hela lasten i rummet af Tjarna. Om någon  
någon dag skall jag åter sända dig till på  
Finska Banken för den händelse jag inte får  
någon hunda Radel. Sen har nu börjad  
inläsa 1,500 Tunnor Salt till Haparanda  
så att du kan deraf låga till den som låna  
dig Tjarna. Sök afwinnom att lifen af med det  
Tonnar Vekia Salt som ligger från Sveta sidan  
föra art. Gustaf Törnqvist skulle lämna  
öfver 100 Fr Tjarna som han hade i Kemi och  
af war gemensamma med Jönköpings är omme  
108 Tunnor som han uppgifvit i sinne.  
Jag menar inte hvad jag skulle gilla  
till Gustaf och Carl Törnqvist för den Tjarna



5  
som de med Paul aflastadt. uppgif det pris  
du gafude dem. Gæstaf Tomquist har nu  
älsk fatt Satt från Henrikas last.

Trin Briggen Norden har ju<sup>4</sup> ännu  
älsk haft något brev. men hoppas att han snart  
med Gudnäs kan vara i Söndet.

Ahlström kommer nu att lasta på Calvi  
samt att berifrån gå till Söndersund för att lasta  
hit. Jönsson får gå direkt på Söndersund.

De måste förse dig med half Turmor till  
Skupning hvad Svensson för Henrika kan behöva.  
Om och Captan Svensson skulle få dröja  
någon tid i väntan på Tjara så kan sådant  
älsk hjälpa [redacted] mase lade Bergman har ut-  
bjudet 4 [redacted] Turmor Tjara till 4 Rabelgen  
Turman [redacted] sig berättat.

When vidare ber dig källa hjärtlig till  
Lina och Lina John, gumman Brandenburg var  
hos oss till Monday morgonen den följde oss ut i bit  
om Lördag aftonen. Din Pappa

[redacted]  
Bergman Olof





Hon Joh. Aug. Bergman

Björkåsen

Stockholm den 24 Aug 1855.

Min älskade Son! Åberopande mitt med färdig  
pashu; glada sig mig i den förhoppning att ni  
i afton skole varas i Haparanda och sig hoppas  
med Gudnäs i idryatandet af god hälsa.

Jag har nu något kunna för dig berätta  
att Capten Romare med Skeppet Haparanda  
den 17<sup>de</sup> dennes war lyckligen kommen till  
London. Priset på Fjusa har ytterligare  
fallit så att den utbjöds nu till 23<sup>g</sup> Turman  
utan att femna köpare. Men efter min afven-  
tygelse kommer priset beständigt att stiga på  
Fjusan i London, men sådant kan icke  
ferian i statet af nästa eller och i början af  
nöt. månad. Skeppet Haparanda kommer  
till Calix för att lasta. Jag har nu beständigt  
Capten Falck till Befälhafnare på Iru Gud gifne  
hemom lycka och wälgång.

Erin Capten Moglander har sig nu afven





*San*



har han dock fått en gram Satt last och  
om Gud leder allt välgi hoppas jag han i  
~~statet af nästa månad~~ skan vara i wärd  
farvatten. Efter hvad jag hört lärer det numera  
icke gå så lätt att få Rycka wägar af  
Prisören så att det kan nog handa att  
Hemman kommer jemté Guds och Fagets  
fina afsettning. Jag längtar af  
om din lyftlige hemkomst samt om  
du kommer att köpa Tjerna till last af  
Henrika och till hvad pris Satta kan  
säljas. Rummen i Staden äro nu ren-  
gjorda och gämnarne hofwa i dag be-  
gynat skolan. Hälsa Lina samt Absil från

Tafa

J. Bergman

P. S. med skid kommer jag att sända dig nödiga Caffé



Samt Transitio Fodder hvarjore till restatueras sedan  
börja om utferden ingår. med Samma och ut  
Tomqvistar och Grevens. Då nu Luca komma  
upp biden jag vara omtänkt om näst Tjard  
afven för densamma.



Kon. Joh. Aug. Bergman

Hälsningar.

Stockholm d. 27 Aug. 1855.

Min Älskade Son! Men de Ren har nu be-  
fragt att Skuter som skulle gå norrut för  
att lasta jag hade nys en båt, ett från honom  
däruti han begärte att få först utlagd utskäts  
perkiot och skulle önskad få 800. i skedet  
för 500 Følter med b & 7 Tum enom vankant.

Men derpå svarade jag att jag inte kunde  
tillförlinda mig lämna mera and head som  
för en uppgift. Men af Adolphe  
Fengriffs bref till dig ser jag att alla En Tum  
brada ligga om heart annat, jag vill  
därför bedja dig nu börja med sortering, de  
maste väl från Lappin lasta på Priemar  
en sort i varje Priem då de afven med  
samma fuskas som jag nämde ~~de~~ önskar  
de Ren nu först få de samsta, de får då med  
samma lämna last fuskas af någon annan  
sort. Till den efterrättelse skänker jag  
härjemte afskrift af Matscheln. Som jag

Dr. J. Andersson skickade en karta som jag nämnde 18000000



för närmst har nu Capten Falek emottagit  
Briggen Svea. Som Sparmemäns priserna äro  
jämte stigande så vill jag råda dig att från Ryska  
sidan söka att få köpa Raj och Rajmyt, ty under  
min dervas såldes Rajmyt till 50 Koppek prän som  
är mycket gäst pris. Capten Kempff med Niora  
kom nu kl 6 på eftermiddagen jag trodde mig af honom  
få höra om Eder - men han sade sig hafva mått Thule  
utseende Petera sidste Thursday. det blir hafva varit  
här det väder gifven Gud att ni med halsa måtte  
vara hemkomna. Med Ahlström sänder jag  
nu Kaktelugnar till Näsby, men som byggnaden  
skulle påminnas en vinnning till så måste detta  
ske innan nya Kaktelugnarne uppsättas. Byggnads  
timmer här till finnes endel hemma på Näsby  
och råsten skulle tas från det timmer som  
ligger på Grytnäs. Du förklarar mig att jag  
skulle önska se gamla hemmet snyggt  
och jag ämnar inte vet hvorn af Barnen  
eller om någon af dem kommer att bo der  
Carl har jag hört skulle hafva stor längtan  
dit, och roligt är det ju för dig att du  
hafva ett besökigt hem då nu Salström blir



kuo uer

anska be 2



Fr. Bergman Olay

P. S. Lindström lämnat i dag varan bättre.



Herr Joh Aug Bergman

Napieravägen i Björkåsen

Stockholm d 28 Aug 1855.

Min älskade Son! Niord Kom i går afton  
och sken jag inte kunde få något brev  
från dig men honom var det dock en tröst  
ifram att han träffat Thors och hans Pär  
gafve Gud att ni med god vilja måtte hafva kommit.  
uti mitt brev med posten har jag  
sant dig afskrift af Slutorden på Bräder  
till Herr Jacob de Ron han skulle själv  
skrifva till dig. de Ron onskade få mera  
af b d 7 Tums enom vänkret - och de  
slutade 500 Tälfrone men detta har jag inte  
kunnat lifva. han har redan besökt  
2<sup>ne</sup> fartyg - men huru dessa små skala  
kunna lasta ut de 9 få hafva Bräder  
till en annan sak. afl. Förmänske bref ser  
jag att han har stor svårighet att få något  
af Bestörin, jag beder dig med all makt

B



Söka att få hans Tjåna du må då betala ett högre  
pris om du inte kan få det till. Men vi måste  
söka att bliwa befriade från att göra felakt  
på honom om det som jag befarar ändå kommer  
att gå verket. i hemmet är Gudilaf alla vid  
god hälsa, Captain Dalek har nu emottagit Svava  
och emellan 1500 Tunnor Salt till Skaparsanda och  
rasken blir Myrkeguds, näst Kaffe från Medelag  
& Socker för Transta kommer jag också att  
sända dig med honom. Gossarne hafva begynt  
skolan och Robert biträder på Contoret.

Jag längtar få erfara huru det blir om  
Henrika får Tjånlust från Skaparsanda, af  
Noren m. f. berde du mig komma få näst  
skera till högre pris penningar skall du få.  
jag har inte fått höra huru mycket Tjåna som  
du har i Sandensund.

Hälsa Lina och John från den

Pappa

J. Bergman Olof



Mr. Joh. Aug. Bergman

Nederkätte & Björksten

Stockholm d. 31 Aug 1850

Min älskade Son! Åberopande mitt  
medfria posten jemte uti samma när-  
skutne remissa på 3000 Rps. jag hade i  
går glädjen emottaga ditt bref från Örn-  
skåderik af 21 detsamma, men det  
gjorde min armu eroligare efter underretat  
om Eder ankornst till Haparanda och  
hemmet. Jag kommer nys från Riddarholm  
där jag lidagade Mamma och Syster var  
på några dagars besök afreste till Upsala  
Kanske får jag öftaligare beledsaga några dit  
i morgon, Paul är till K<sup>2</sup> b i dag Kalle  
till inträde uti Hementar Skolan

Af P. Sundberg bref ser jag att Wärdet war  
Sädet: Haparanda att nästan ingen läsnings



eller lastning kunnat ske, jemt det fram-  
komst bref från Haparanda hoppas jag få  
erfara huru det går med uppköpen af Tjerna  
till last för Henrikka. Till Priggen sved  
måste äfwen skaffas så pass mycket Tjerna  
att Priggen deraf kan ballast för att segla  
till Långis. Vi hafva nu mycket grant wäde  
men oaktadt skörden är god så äro sparnema  
prisarne på lak Raj 21<sup>re</sup> @ 22<sup>te</sup> 1/2 för Turman  
Weke 36 @ 37 1/2 Korn 15 @ 16 1/2 o. s. h. huru  
skad jag under Tidene förhållanden göra med  
det Korn Bolant neprisat. Till Björkfor  
har jag endast köpt 200 Turmer, da måste  
höra dig för om Raj från Finska sidan  
ty då all Skeppning är hämmad från Ryska  
och finska hamnar så är jag prisat der erinligt  
billigt och för deraf kunna komma något  
äfwen till Torneå. Jag har nu haft den stora  
glädjen få emottaga det frakomst bref från Hapar-  
af den 25<sup>te</sup> dennes jag ser deraf att vi haft



mycket svart väder med Storm och kalla samt  
regn - men den Guds nådliga förbättrat Eder hälsan  
Så är allt gont sedan Mådan är öfverstående

Att för närvarande tänka på någon resa  
för Gorenius till Petersburg kan väl inte komma  
i fråga, helst som annu ingen försäljning  
Kunnet göras af Repska varor och det ser  
så besymrat ut som knapt någon mer skada  
behållas af dem. Någon Tynd: Hapusanen  
vill jag inte hafva, jag ska ha alla med Wallmark  
Så kan jag af honom få hyra någon lägenhet  
för händelse af behof. Att priset på Tjerna synes  
hafva varit något förvar kan inte hjälpa jag  
är öfvertygad att priset åter jämte sig så snart  
tilförsden blir tillgänglig. Mycket Satt synes  
finnas i Hapusanen - men mycket kommer der  
och att kunna afsättas. Sca blir klar i  
nästa vecka som jag för nunda har den 1500 S.  
Satt. Med Sca har jag redan lastadt 100 Mekan  
Nederlap Caffé för raknare, litet kvar, jag ser



nu att Länshög afwen skulle enska sig wolle  
Nederlags Caffé, det förändrar mig att han inte  
regrimerade Caffé för att den som åt honom  
afsäddt Socker - men saken är den att Caffé  
skjer dagligen och är bättre än penningar

Som jag sagt för så vill jag hafwa Tyd  
last för Henrikka - men om den inte får full  
med Tyd så får fullnaden blifwa Plancker.

För dig sänder jag afwen Socker hwarafsom  
huru redaktöras så snart utferd beris ingier

Wen vidare för denna gång  
beder dig hälsa Lina och Leoit från Den Pappa

2 från Bergman Osa

P. J. Fru Brandenburg som jämt och stamt har  
sina tankar fästade på Lina Sohn som hvarom  
dagen med hvarföjande Tofsa som hon sade sig hafwa  
besökt till Lina Sohn. Jag närstuter härjante  
en Rättigingsfullmakt inblanko. denna beris  
har jag fått från Pidea, du kan nu genom din  
Commissioner efterhålla när målet beris afgjort. det  
är naturligt att man skall biswara sig om det gör om



Ann Joh. Aug Bergman

Björkfers. Stockholm 24 Sept 1855.

Min Ålskade Son! Dit fruntämnets brev  
till Björkfers af 22<sup>de</sup> passade, har jag haft  
glädjen emottaga och med sällsamt för-  
nöjelse snart erfart att Gudvils signelse  
varit med eder och att han så väligen  
förklarar en af oss antad gudskärl på  
Björkfers. Jag hade redan i förtid  
afstuderat med A. Svensson skonärten  
Lerdens and 295 Fr Korn till det oer-  
pris @ 16<sup>te</sup> för 95 Fr. Mamma jemte  
Syster och Emil hafva ännu inte cilerat  
Korn mit från Upsala, men jag hoppas  
de skola komma innan detta skall  
afslutas på posten. Du skall höra  
ofta i Haparanda om der finnes något  
Linnen och Kåp allt sådant som finnes på  
det jag må kunna befinna ensamt om waran



för beloppet får du assignera en vante, eller  
och remittera mig penningar, som du vet  
hur priset här varit för en högt 7/8 uti  
små paster på Credit, för att du här kommer  
få vara för Skapligt pris - men om jag  
får blifva ensam om waran så kan  
jag höja priset. Om du skulle få Kant  
Skuren Perro Linn för en sådan begär  
Kerbstreim skulle få mig ett stort parti, och  
att skulle wera retligt om du kunde komma  
i handel med honom. Om pris pretensionerna  
för wacker Linn skulle blifwa öfver 60  
högt 60 1/2 så måste hela fonderingen  
sifallda. Du nämner inte uti dina  
bref om du beständigt beslutar låta  
Henrika lasta: Apasander och om  
du behöfver några Rabel wexlar för  
att betala Fjura, by derför för ike  
Svenska penningar användas det  
finns du skulle stä med stor förlust



Stockholm den 4 september 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman.

Neder-Kalix

Björkfors

om icke Coursen blir derefter.

Jag saknar ännu uppgift om huru mycket Tjära som finnes i Sandörsund, deraf får icke lastas med Jansson emedan all Tjära behöfwes för de egna fartyg som komma upp för att lasta ut. Med Ahlström skall du sända smöret och alla dyra warer, ty han har gått fartyg och är en påpasslig skeppare, Jansson har nu afsegladt. Emil kom hem men Mamma och Henrika komma ej förrän i morgon.

Dina bytter med Strykuran & Co äro nu med Jansson. Warenne för Juter och Puskari skall du emottaga du kan äfwen underrätta Juter på Terändö om deras ankomst.

Hälsa de dina och war hälsad

från Din Pappa

J.å Bergman Olson



Är Joh. Aug. Bergman  
Nederkalix. Stockholm d: 7 Sept 1855.

Min Älskade Son! Ditt senaste af den  
27<sup>de</sup> senaste haft något emottaget och deraf  
bemärkte att att stad var till med dig och  
de dina. Jag har äfven bemärkt att  
Planterna i Calix börjad blifva be-  
gärliga Om du skulle få 1 M<sup>g</sup> Fölgt  
så kan du sälja några hundra Fölgt  
af dem för köpt af Westergren eller ut  
af dem för köpt af Skenström. Från  
Waldemarsudden jagar nu som bäst en  
levnads pen 500 Fölgt som betalas  
ganska hederligt, och det ser ut som  
jag skulle blifva af med att ha för  
har af denna vara.

Jag har nu köpt Dig en Skudd Pels, den  
är väl något för stor, men som jag icke kunde  
få någon så veckor något mindre så tog jag  
M



7  
en Skotte, ty minskas kan den alltid, och som  
man inte gärna promenar långt med  
sudan Päls så tycker jag den kan vara  
schon för dig att svepa in den omtäliga  
lekamen. Med Captain Falek kommer  
jag nu afwen att till dig afsända ett Skotte  
parti Nederlags Söcker om du så vill kan  
du ju lämna någon mindre del deraf till  
någon belapsman som öfver ser sig besvärt med  
det hela. ju detta Söcker vi komma att följa  
jag har nu ersjundit Robert hälften uti detta Neder  
lags Söcker och Du får då den andra hälften  
samt så gott du kan till Edert bästa realis  
kran jag skall belasta endast för waran  
med ty utföljande omkostnader.

Jag supponerar att Bänderna måste cir  
mindre stå sig på handsugning och därför  
hafwa gätförind i lager, om det skulle  
komma någon obefräktad Skuta till Kalex  
eller Sunder'sund så betar jag dig befrakta  
den och hidsända Präder & Plankor som



Stockholm den 7 september 1855

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

säkert blifwa begärliga nästa vår. Sedan jag nu aflastadt de 500 Tolfter hundtsågade som pågår så har jag icke mera synnerligen att vincka på af denna wara. Af mina bättre hundsågade i Calix eller af dem som redan äro kanthyflade skall du icke sälja till omstående pris af 13 $\frac{1}{2}$ ?

Jag fick af Mamma höra att Mamsel Dahlberg skulle flytta, i sådant fall skulle jag föreslå dig att taga Mamsel Öström som war hos Tombergs i hennes ställe om hon kan fås, Mamsel Öström war en allvarlig och huslig Menniska. Ahlström och Falck skola i Morgon Klarera vinden är Nordlig och luften Kylig. Alla i hemmet äro Gudilåf vid god hälsa utom små fråsskenningar.

Hälsa de Dina från Din Pappa

Bergman Olson

P.S.

Jag ser att Briggen Henrika får last af Tjära, men du säger icke om jag skall sända dig mera Rubel?



Sebastopol har fallit 2. 8<sup>de</sup> dennes  
Min Joh. Aug. Bergman  
5 Björkham. Stockholm d. 11 Sept 1855.

Min Ålskade Son! jag har fått emottaga ditt  
senast af den 2 dennes och deraf bemärkt  
Wärman P. Svaneby förgifta och oförändrige  
beteende. Men skuru man här med lokar att giva  
måste man giva bråk af eget förstånd. Om nu  
så är att Herrarna inte till rensiga priser kan  
få Tjänst från Hapensand så köpas jag  
den bager Briggen till Lunden och derifrån  
lastar Briggen med kandsigade Plankor  
och klagnar Briggen på Elsenius för order.

Jag ser med förtvål att du är till hörsam  
mycket skral - med hoppas med Gudnåd att  
Hjertdomen såsom du beräknar skall hafva  
giverit sig efter den goda Sweetnings du fått.

Jag närsluter härjämte 3<sup>re</sup> Commisariats  
på Sucker med Svea

4 fath märkta I.A.B. är på Sucker som den  
skulle betjäna. Sucker. 7 fath märkta E. på

3



5144 to utgiför Sucker som ~~med~~ <sup>mat</sup> Haparanda  
Tucc Kammarer bevis att det blifvit till  
Tennland öfverfört för Tucc restitution kunn  
Skada och detta bevis skace till mig med  
första insändas. det 3<sup>de</sup> på 12 foth märkhe  
§ innehåller nederlags Sucker som på en-  
gång till Tennin bevis öfverförs samt bevis  
derom till mig insändas, detta bevis måste  
jag få inom 2<sup>de</sup> månader i armat fall  
för jag derför betala Tucc, denna 12 foth  
erö de som du och Robert skal följena  
på. Om nu intet nigen Tjäm kan få till  
barest på Tucc för en klockast att lämna  
några hundra Turner. Satt osäkra så att  
du kan få Briggen till Sandensund, den  
delen af Sattit måste i sådant fall uti  
Haparanda angifwas till förbrukning dock  
derde det på det afgå utan förigående app-  
mätning, men derom måste du anhöra hos  
Tennförwataren. Briggen Tucc, och Reo ligga  
utkalda klara att i Gudnamn afse på om



det mot förmodan skulle visa sig blifva så  
tidig ventar att I era skulle befaras frepa in  
om den skulle frisegla till Sundersund så beder  
jag dig om du kan få köpa Planter till last  
åt Briggen samt 2 . 300 Tunnor Färra,  
lasta Briggen i Sundersund. i sådant  
fall kunde af den Noren tas Mjölken  
men naturligtvis jag haist att I era skulle  
få last antingen från Sundersund eller  
och den lastar Briggen från Sundersund  
så får du lasta med Handsagade 3 Tunnor  
samt af 4 Skura Bräder af sidan  
deinationer som bäst passa sig, antingen  
enkla eller 3 Tunnor.

Utän vidare för denna gång beder jag hälsningar  
Lena och John från Din Pappa

P. Bergman Ode



Hon Joh. Aug. Bergström  
Björkflenn. Luleå den 14<sup>de</sup> Sept 1855.

Min Ålskade Son! Hvarne Klappan och  
hvarne vett därav som jag för dig måste be-  
rätta att Robert är betydligt sjuk,  
jag säger att någon man i går skrif till dig  
och som han troligt närmar omvänt sjuk,  
dessa varit hopp är endast till Gud som  
allena kan vidda om det vi är hans vilja.  
emelland beder jag dig att bevara hans siste  
bref. Jag har idag haft glädjen för  
attaga främmost bref från Capten  
Björklund med Papper från Kom den 4 de om  
till Helt. Kaffe till närligst till 24 & 25<sup>de</sup>  
och Socker till 21<sup>de</sup>. Du nog berde du för  
penningarna igen för följande Kaffe om  
pris Högrens på den upp gå, som ma  
proportion. Förstän bräder för man  
vinner de den 10<sup>de</sup> rabatt, men nog för att



gä, Roman är i väg från London till Calix  
han skall lasta med den Tjerna jag har der  
C<sup>a</sup> 200 Tr och råsten Plancker samt Bjäckar  
på Dack. Paul ber nu snart vara klar  
från Aue, han kommer afvära att lasta  
i Calix, och ber få C<sup>a</sup> 200 Tunnor Tjerna  
och råsten Plancker till full last. Dack lasten  
af Bjäckar, den Tjerna som Paul skall  
lasta måste du sända från Sengis.

Jag vet ännu inte huru det blir med  
Henrika, Tack med Svea ligger ännu  
för matvinn i Skarvåden.

Da måste se till att ditt hofd som  
jag med Svea afvärd från Niderlag blir  
behörigen öfverfart samt beris besem från  
Haparanda Tull Komman till mig ensamt  
afvensa beris på de 21 fat socker merkt  
E som är ~~för~~ svenskt socker med der i  
jag får Tull restituerad för snart beris ingår  
att sockret är utfört till Tenneland. Jag



hinner inte maa för denna gång, med nästa  
post skan du få Rakt, för att kunna hafva  
den Tull H. de Helma Lena och Joha Jrcin  
Din Pappa

— 2 J. Bergman Ode

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja

Ja



Herr J. A. Bergman

Björkhamn

Stockholm d. 18 Sept 1855

Min allskalde Son! Jag har att berätta dig  
senaste af den 9. dennes. först ville jag dock  
säga att det nu börjar vara förhoppning att  
Robert skall gå igenom för denna gångna  
Guds välsignelse tack och lof. Du synes inte veta  
att Briggen Henrietta är loss från Lasten  
och har redan come några hundra Tunnor  
Färd. Endast Kapten Svensson för från  
Haparanda afgå med nedertag. Tyvärr till land  
för att den intaga segeln. Lasten af Plunker  
vi är jag dermed mycket belåten. Jag skulle  
inte tro att Westerdals rekar detta emedan  
jag fick så sent tillstånd för att ut  
Skippet. Haparanda Kapten Romare. hälsar  
som uttåres ingen skall ske. Haparanda  
oaktadt last seglades. Sängis. Om  
vi är för far på Wackmar med följande



partyyt. Du skall icke förglömme af  
Capten Svensson efterhöra ett mindre fat om  
ca 20 Kanner fint Portvin som han får min  
räkning skulle hafva, och som jag beder dig  
nu säga till Björklunds. Om du icke från  
Måkonen afhembadt de 2 Kärle vin som  
Björklund lämnadt der, beder jag dig hafva dem  
i minne, dock kan dermed bera till det blir stäfsamt  
det ena Kärlet innehåller Portvin och det andra  
Madera. Madera vinet är klart som Christall och  
båda Kärten börja ligga otappade, emedan du  
hade 2<sup>de</sup> sådana sedan sen som befunnit öppnade  
och förmodligen tappade.

För last af Briggen Lira är ju icke farligt,  
så snart du får utlässadt den last Briggen  
hade till Haparanda får säljer du af Seltet  
hvad du kan, ty Lira skulle hafva 200 Pr  
och kanske samma Torning 1. . 200 Tunnor  
da annåler västen till förbrukning och  
läger det jemte Briggen till Sundsvund  
derifrån du aflaster med Briggen ca 300  
Tunnor Tjura och västen af Bräder & Plankor



på Marseille, samt Bjätkan till Dack last.  
Så vidt Captän Bjätkand kommer till Calix så  
skulle du lasta med honom den öfriga Tjären  
som i sådant fall måste föras till Calix. Med  
Romare stapas ända som jag hoppas snart skall  
vara i Calix skall all min benvarande Tjären  
lastas samt de 138 Tinner som äro spar af  
Sutus Tjären om icke Sällström förrän mitt  
bref kom haunnit aflasta <sup>Sutus</sup> Tjären med någon  
skuta hit. Med ett ord du ser att jag ville  
hafva ungefär 2. 300 Tinner Tjären med  
wanje egen Skippare som komma att klara  
på Elsenær för order. Stapas ända och Paul  
skulle komma att lasta i Calix och Svea  
i Sandviken. Hvar Henrik får sin  
sejlsnad i last kommer att bero på det.

En Ratta med Rullgandiner samt de jemte  
en liden skälperner följer med Nord adressen  
till P. Svaneby. Vi hafva nu äter wack  
Sommars väder och på Uddan står allt i sin  
högtä fägring, Carl är hemma, men reser



Snart åter till Upsala. Da har allting nemot  
kunnat min Syster Christin upplagd de skänningar  
Carolina hade med sig ut herne. Nog kunde  
väl Carolina öfvergees sin existens och  
skrifva några gånger till Swänska eller Swärska  
då hon em sådant kunde onda som det i fråga  
varande. Jag gifwa i dag order att Captain  
Högländer med Norden att krossa hit med  
sin last last. Men nu bara att nedslags gods  
från Svea blifva bekriegen öfverfikt samt beris som  
till mig insändt, afvensa de 21 fat Socker som  
är med Tull segit och härå jag får restitution  
så snart beris om återfick ingen.

Jag har också härjemte 300 Socker  
rättningar och köpas de stala lämna  
god behållning om Gud nådeligen låter att väl  
gå med dem.

Den Pappa  
P. Bergman

P. J. Robert har i dag utett ett ägg.



Kong Joh. Aug. Berggren

Björnkullen Luleå den 21 Sept 1855.

Min älskade Son! Med Robert lyfter det  
de smärningens blifva bättre för hvarje dag.  
Innan det borde draga bärst om minnen kan  
kan blifva så att han kan komma sjungen  
och rammen. Jag har för emottaget ditt  
välkomna af den 12 deennes och varit beman  
den fortfarande sköplighet. Gud gifva dig  
hälsan och hoppa sig tror jag att kommer  
att lunda dig till hälsans förbättring.

Winden har alla dagar varit god för  
de nerrastigande fartygen så att jag med  
Gudnåd hoppas att kanske Juntton, Ahlström  
och Falek redan är framme på sina  
bestämda platser. Kommer och Björnkullen  
vara och om Gud förlåter sin sin med  
dem alla snart vara i Costa.

Som för sig nederst kan du  
läsa i Sveriges med 2. 300 Fr. 500



eller något mera. Tjära på det att du  
får transportera dit mycket mindre till Calix än  
Paul. endast Paul får 100 c 150 Tunnor så  
må du din öfriga Tjära lastas med Svea som  
du af Tjära får god baccast och icke bekämes  
saga mycket sken. Som Svea kommer att lasta  
på Marseille får du aflasta afwen enkla  
bräder om du får her, samt fullmåliga 309  
hundsgade Planter. Carr är kommen hemma  
men afser att nästa måndag till Leysala.

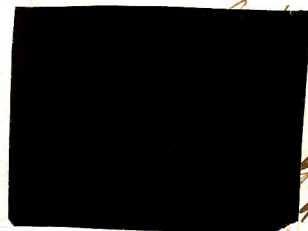
Att Ruegardiner & Stalperner afginge med  
Wien adresserade till P. Leubenz derom har  
jag på mitt föra underrättat.

Jag har nu sålt en del af Ljus till 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> g.  
grd. samt Färg till 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> g. Säg mig  
hvad Tjära du föte på Ljus. Linn men  
har jag magat inred på Waldemarsudden för att  
afverka högre pris. För att gifva dig ett  
begrep om viddan af de affärer som här nu  
göres vill jag nämna att följande påskdag såldes  
Wetter till på Børsen för en miljon 48 R.  
Och Kipta Banken 300,000 mg. R. Beläget  
lykkes vara ängliga öfver sitt Korn till 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> g.



i går betalles för Kvarn som skall ändras till  
Räns för Brakens räkning 18 Mg för Turman.

och jag själv sålde tillt Rag till 24 Mg för Turman.  
Kajström köper i Rottum mycket Rag till 17 Mg.  
Turman. Sådan handel blir sig glett.



de Vins från  
Din Pappa  
Höfbergman Olav

P. S. Jag har betalt 104.15  
Jag nämner här jämte räkning påkostningen  
med Akkord.



Min Joh Aug Bergman  
Björkhamn. Stockholm d. 25 Sept 1855.

Min älskade Son! Robert fortfar att lifveta  
bättre för hvar dag, ehuru han ännu inte  
kunnat ge så längre promenader än från  
Sångkammaren till Tormentet. Jag har nu  
fått emottaga Ditt senaste af d. 16 dennes  
och deraf bemärkt att Du köpt mycket Smör.  
Nog går det väl med det Smör som du köpt i  
Björkhamn och det som Sällström köpt i Odex  
men huru det skall gå med det Smör som  
Adolph köpt blir en annan sak - emedan  
jag befara att det ser färis Smör.

Med anledning af Din begäran närstades  
härjemte Westersjö Luf R. 1,000. samt  
under Särskild Cover Contant. R. M. 3000. Som  
jag ogerne vill hafva permingar oredigt vis på  
Landvägen så går jag nu inte större remissa.  
Men om du har behof af mera Rådel så låt  
mig vite dörren, med Thule Capten Andersson

Det skulle jag helst vilja beordra och det hade varit bättre om du hade varit i Odex och köpt det Smör som du behöfver.




har jag afven uti hand- Låsen tilländ dig ett  
Papper på 59 Rub 70 Koppek. Jag vänt med Guds  
hoppas att Captain Falck lyckligen framkommit  
till Haparanda samt att du så snart han  
i Haparanda utläsadt det fräst guds sam han  
hade dit samt 200 Tunnor Satt till den Lindfors  
200 Fr till Samma Torneby och hvid som  
meru han säljes uten som Briggen den rika  
med Satt lösninngen ligga en månad, uten hädra  
denna gå till Sandersund den Briggen skall  
bestä. Sattet gäller nu här 6 1/2 R för Tunnor  
och jag vänta att priset snart skall vara  
7 R. Om du eite på annat sätt blir af  
med Satt ly under 6 R för Tunnor får det  
inte säljes för veder jag dig hälsa den ly.  
Kör en från mig och bejura att hos honom  
för uppläggen så mycket du önskar afvara.


Jag är nu mycket illa hälsad, emedan alla  
mormisker hafva frissa. Videtins fick den i ga  
och Robert ligger nu han ligger. Siste namn


3


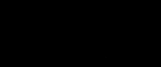


Kälska.

har friskt visat för Tjarna ista gången i höst.  
Men på dagen är dymligen vackert väder,  
Wälwäre om du kunde få något Lemm.  
emdan den wäran börjar blifwa efterfråga  
om och till  pris och på förs naktad.

Wälwäre för denna gång biden  
af  från Din Pappa

J. Bergman 

P. S. Här på Buren abjudas Tjarna: Hapte  
till 13<sup>de</sup> och säljes vida derunder. jag skulle  
derför hållare önska att du fylde Briggen  
Henrika från Sandersand med Tjarna eller  
bruden än att: Haparanda betala 4 R. 60 K  
för Tjarna. Winden har nu äter kastad  
sig på Nordlig fäse huru det går för mig  
att få Skeppet Haparanda och Briggen Paul  
till Calix. om jag häruti misslyckas skulle  
det blifwa hårdt  så mycket liggande  
der uppe, både  och Bräder.



Nu Joh. Aug. Bergman  
Björnkjern. Stockholm 2. 28 Sept 1858.

Min älskade son! Åberopande mitt med  
fina pastor med emottagna 100 R. samt  
fr. 184 R. 2000 och med Thues och Ragner med  
hårdt mynt på 100 59. 70 k. jag har nu fått  
emottaga ditt senaste af 2. 19 danner och gläder  
mig deraf erfara din hvars förbättring. Men  
du medföljde A. Förmögels bref deraf jag erfara  
de gulna uppköp som han bedrifver du  
han köper tjära till 4 R. 80 k. det är  
smärtsamt att hafva det gilla inder sidan  
som Svantuz, men annu bedrifligt du  
till två sidan komma tillsammans som  
Svantuz och Adolph. Du som är på  
nära hane hane var det kunnat ena att  
sådant inköp uke. kringligande hände på  
sig. Lost för Henrikas sakerna på uke

B

Henrikas  
Ute till för Örnsteds



? Sandensand. af både Tjara Planker og  
Bjælker, utan att. Haparanda köpa Tjara  
till samma pris som wäran gäller här.

Min Mor Olof har inte wetat hafwa  
någon Tjara till last åt sin Monars  
Ättvig, utan fragt hit på Stockholm, men  
hindrar ingen fragt skulle tas då ägde  
Stranberg att köpa last af Tjara. med hvarje  
Post Skrifves från Haparanda förfrågningen  
om lasten för Värmdaler, således ber  
för Ättvig ingen Tjara köpas.

Om jag bedr köpa Tjara till 4 Rubel så  
senner du väl att det inte kan vara sig  
till 4 Rub. 80 Kopk. sånd nu ingen kopk  
permyger till att på detta sätt förstoras  
jag sponerar hans Märkande af samma  
beskaffenhet. Kuru gick det med den  
Leinin som Gertaf Ternqvist skulle få.



Stockholm den 28 september 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

Allt hvad du nu kan hafwa af Smör, Limm etx. i Haparanda beder jag dig låta aflasta med Hedvig Capt. Göthström så att Svanberg må slippa göra galenskaper med uppköp af Tjära. Om du måste taga den Tjära som Adolph Acconderadt gå för an åtminstone icke betala med någon skilling svenska penningar utan jag får då sända dig wexlar, ty besinna 4.80 kopek hvart skall jag sända denna Tjära för att återfå mina penningar.

Robert har i dag blifwit utflyttad till Waldemars udde jag will hoppas att den friska vattenen skall der hastigt återgifwa honom Krafter.

Hälsa de Dina från Din Pappa

J å Bergman Olsson



Ann J. A. Bergman

Wendlandt & Borchers

Stockholm d. 2 Oct 1855.

Min Ålskade Son! Jag har fått emottaga ditt  
senaste af v. 23 passato och varit med symme-  
triska och baksymmetriskt mot den angående be-  
skyddaren bemärkt att Iva till H. ap. and  
Ludvig till Svartskär och Rik till Calex  
alla tyckligen framkommit. Jag har äfven  
bemärkt att Adolfs syster Ivas Syster  
och Veronika må då vara, men att han köpt  
än mer Fjäder till 4 Rub. 90 K. än ju äfven  
allt lifvare gäls. Men af Ad: väntar jag  
intet något förstånd, men deremot af dig.  
Men som han är Din Swägers så lyckas han  
se giora som han behögar. Men det är nu  
giont som giont är. Det Rik Mjöl och

P. S. Captain Lake Thores Samma just Remington  
the by damma and Ahlborn, Ahlborn that see  
Nathanael says the Samma and Ahlborn



och den Raj som du köper från Fornen  
kan nu med Ska sändas till Sengis, men  
om du älskar jag cirkar resa till Haparanda  
så kanske priset vid inköpet blir helt annor-  
lunda och som nu noteras. Sällsbrän synes  
mycket förundra sig över att jag inte har  
sändt Rajmjäl. priset på Rajmjäl är här 16 40<sup>o</sup> för  
och en biff af G. Skoren kan han i Haparanda  
köpa Rajmjäl för 16 15<sup>o</sup>. Köp nu minst 100 Sack  
från Haparanda så att Sällsbrän får något  
att sälja. att de hon får granbräda vet han nog  
du får gifva honom 10% rabatt på dem. men du  
kan till mig sända räkning jemte Commisment  
för varje Skopp. så att jag med samma som  
jag lämnar honom Commisment får accept. by  
den mannen lyktes köpa mera ont efter penningar.  
i allmänhet är här i Staden Marktt Kriga efter  
penningar, by den stora Prinsens Skatten på  
3 @ 4 Miljoner som nu kryper in i StatsCassa  
måste i första hand lagas från Stockholm. Den

13 @ 14 @ 15 @ 16 @ 17 @ 18 @ 19 @ 20 @ 21 @ 22 @ 23 @ 24 @ 25 @ 26 @ 27 @ 28 @ 29 @ 30 @ 31 @ 32 @ 33 @ 34 @ 35 @ 36 @ 37 @ 38 @ 39 @ 40 @ 41 @ 42 @ 43 @ 44 @ 45 @ 46 @ 47 @ 48 @ 49 @ 50 @ 51 @ 52 @ 53 @ 54 @ 55 @ 56 @ 57 @ 58 @ 59 @ 60 @ 61 @ 62 @ 63 @ 64 @ 65 @ 66 @ 67 @ 68 @ 69 @ 70 @ 71 @ 72 @ 73 @ 74 @ 75 @ 76 @ 77 @ 78 @ 79 @ 80 @ 81 @ 82 @ 83 @ 84 @ 85 @ 86 @ 87 @ 88 @ 89 @ 90 @ 91 @ 92 @ 93 @ 94 @ 95 @ 96 @ 97 @ 98 @ 99 @ 100 @ 101 @ 102 @ 103 @ 104 @ 105 @ 106 @ 107 @ 108 @ 109 @ 110 @ 111 @ 112 @ 113 @ 114 @ 115 @ 116 @ 117 @ 118 @ 119 @ 120 @ 121 @ 122 @ 123 @ 124 @ 125 @ 126 @ 127 @ 128 @ 129 @ 130 @ 131 @ 132 @ 133 @ 134 @ 135 @ 136 @ 137 @ 138 @ 139 @ 140 @ 141 @ 142 @ 143 @ 144 @ 145 @ 146 @ 147 @ 148 @ 149 @ 150 @ 151 @ 152 @ 153 @ 154 @ 155 @ 156 @ 157 @ 158 @ 159 @ 160 @ 161 @ 162 @ 163 @ 164 @ 165 @ 166 @ 167 @ 168 @ 169 @ 170 @ 171 @ 172 @ 173 @ 174 @ 175 @ 176 @ 177 @ 178 @ 179 @ 180 @ 181 @ 182 @ 183 @ 184 @ 185 @ 186 @ 187 @ 188 @ 189 @ 190 @ 191 @ 192 @ 193 @ 194 @ 195 @ 196 @ 197 @ 198 @ 199 @ 200 @ 201 @ 202 @ 203 @ 204 @ 205 @ 206 @ 207 @ 208 @ 209 @ 210 @ 211 @ 212 @ 213 @ 214 @ 215 @ 216 @ 217 @ 218 @ 219 @ 220 @ 221 @ 222 @ 223 @ 224 @ 225 @ 226 @ 227 @ 228 @ 229 @ 230 @ 231 @ 232 @ 233 @ 234 @ 235 @ 236 @ 237 @ 238 @ 239 @ 240 @ 241 @ 242 @ 243 @ 244 @ 245 @ 246 @ 247 @ 248 @ 249 @ 250 @ 251 @ 252 @ 253 @ 254 @ 255 @ 256 @ 257 @ 258 @ 259 @ 260 @ 261 @ 262 @ 263 @ 264 @ 265 @ 266 @ 267 @ 268 @ 269 @ 270 @ 271 @ 272 @ 273 @ 274 @ 275 @ 276 @ 277 @ 278 @ 279 @ 280 @ 281 @ 282 @ 283 @ 284 @ 285 @ 286 @ 287 @ 288 @ 289 @ 290 @ 291 @ 292 @ 293 @ 294 @ 295 @ 296 @ 297 @ 298 @ 299 @ 300 @ 301 @ 302 @ 303 @ 304 @ 305 @ 306 @ 307 @ 308 @ 309 @ 310 @ 311 @ 312 @ 313 @ 314 @ 315 @ 316 @ 317 @ 318 @ 319 @ 320 @ 321 @ 322 @ 323 @ 324 @ 325 @ 326 @ 327 @ 328 @ 329 @ 330 @ 331 @ 332 @ 333 @ 334 @ 335 @ 336 @ 337 @ 338 @ 339 @ 340 @ 341 @ 342 @ 343 @ 344 @ 345 @ 346 @ 347 @ 348 @ 349 @ 350 @ 351 @ 352 @ 353 @ 354 @ 355 @ 356 @ 357 @ 358 @ 359 @ 360 @ 361 @ 362 @ 363 @ 364 @ 365 @ 366 @ 367 @ 368 @ 369 @ 370 @ 371 @ 372 @ 373 @ 374 @ 375 @ 376 @ 377 @ 378 @ 379 @ 380 @ 381 @ 382 @ 383 @ 384 @ 385 @ 386 @ 387 @ 388 @ 389 @ 390 @ 391 @ 392 @ 393 @ 394 @ 395 @ 396 @ 397 @ 398 @ 399 @ 400 @ 401 @ 402 @ 403 @ 404 @ 405 @ 406 @ 407 @ 408 @ 409 @ 410 @ 411 @ 412 @ 413 @ 414 @ 415 @ 416 @ 417 @ 418 @ 419 @ 420 @ 421 @ 422 @ 423 @ 424 @ 425 @ 426 @ 427 @ 428 @ 429 @ 430 @ 431 @ 432 @ 433 @ 434 @ 435 @ 436 @ 437 @ 438 @ 439 @ 440 @ 441 @ 442 @ 443 @ 444 @ 445 @ 446 @ 447 @ 448 @ 449 @ 450 @ 451 @ 452 @ 453 @ 454 @ 455 @ 456 @ 457 @ 458 @ 459 @ 460 @ 461 @ 462 @ 463 @ 464 @ 465 @ 466 @ 467 @ 468 @ 469 @ 470 @ 471 @ 472 @ 473 @ 474 @ 475 @ 476 @ 477 @ 478 @ 479 @ 480 @ 481 @ 482 @ 483 @ 484 @ 485 @ 486 @ 487 @ 488 @ 489 @ 490 @ 491 @ 492 @ 493 @ 494 @ 495 @ 496 @ 497 @ 498 @ 499 @ 500 @ 501 @ 502 @ 503 @ 504 @ 505 @ 506 @ 507 @ 508 @ 509 @ 510 @ 511 @ 512 @ 513 @ 514 @ 515 @ 516 @ 517 @ 518 @ 519 @ 520 @ 521 @ 522 @ 523 @ 524 @ 525 @ 526 @ 527 @ 528 @ 529 @ 530 @ 531 @ 532 @ 533 @ 534 @ 535 @ 536 @ 537 @ 538 @ 539 @ 540 @ 541 @ 542 @ 543 @ 544 @ 545 @ 546 @ 547 @ 548 @ 549 @ 550 @ 551 @ 552 @ 553 @ 554 @ 555 @ 556 @ 557 @ 558 @ 559 @ 560 @ 561 @ 562 @ 563 @ 564 @ 565 @ 566 @ 567 @ 568 @ 569 @ 570 @ 571 @ 572 @ 573 @ 574 @ 575 @ 576 @ 577 @ 578 @ 579 @ 580 @ 581 @ 582 @ 583 @ 584 @ 585 @ 586 @ 587 @ 588 @ 589 @ 590 @ 591 @ 592 @ 593 @ 594 @ 595 @ 596 @ 597 @ 598 @ 599 @ 600 @ 601 @ 602 @ 603 @ 604 @ 605 @ 606 @ 607 @ 608 @ 609 @ 610 @ 611 @ 612 @ 613 @ 614 @ 615 @ 616 @ 617 @ 618 @ 619 @ 620 @ 621 @ 622 @ 623 @ 624 @ 625 @ 626 @ 627 @ 628 @ 629 @ 630 @ 631 @ 632 @ 633 @ 634 @ 635 @ 636 @ 637 @ 638 @ 639 @ 640 @ 641 @ 642 @ 643 @ 644 @ 645 @ 646 @ 647 @ 648 @ 649 @ 650 @ 651 @ 652 @ 653 @ 654 @ 655 @ 656 @ 657 @ 658 @ 659 @ 660 @ 661 @ 662 @ 663 @ 664 @ 665 @ 666 @ 667 @ 668 @ 669 @ 670 @ 671 @ 672 @ 673 @ 674 @ 675 @ 676 @ 677 @ 678 @ 679 @ 680 @ 681 @ 682 @ 683 @ 684 @ 685 @ 686 @ 687 @ 688 @ 689 @ 690 @ 691 @ 692 @ 693 @ 694 @ 695 @ 696 @ 697 @ 698 @ 699 @ 700 @ 701 @ 702 @ 703 @ 704 @ 705 @ 706 @ 707 @ 708 @ 709 @ 710 @ 711 @ 712 @ 713 @ 714 @ 715 @ 716 @ 717 @ 718 @ 719 @ 720 @ 721 @ 722 @ 723 @ 724 @ 725 @ 726 @ 727 @ 728 @ 729 @ 730 @ 731 @ 732 @ 733 @ 734 @ 735 @ 736 @ 737 @ 738 @ 739 @ 740 @ 741 @ 742 @ 743 @ 744 @ 745 @ 746 @ 747 @ 748 @ 749 @ 750 @ 751 @ 752 @ 753 @ 754 @ 755 @ 756 @ 757 @ 758 @ 759 @ 760 @ 761 @ 762 @ 763 @ 764 @ 765 @ 766 @ 767 @ 768 @ 769 @ 770 @ 771 @ 772 @ 773 @ 774 @ 775 @ 776 @ 777 @ 778 @ 779 @ 780 @ 781 @ 782 @ 783 @ 784 @ 785 @ 786 @ 787 @ 788 @ 789 @ 790 @ 791 @ 792 @ 793 @ 794 @ 795 @ 796 @ 797 @ 798 @ 799 @ 800 @ 801 @ 802 @ 803 @ 804 @ 805 @ 806 @ 807 @ 808 @ 809 @ 810 @ 811 @ 812 @ 813 @ 814 @ 815 @ 816 @ 817 @ 818 @ 819 @ 820 @ 821 @ 822 @ 823 @ 824 @ 825 @ 826 @ 827 @ 828 @ 829 @ 830 @ 831 @ 832 @ 833 @ 834 @ 835 @ 836 @ 837 @ 838 @ 839 @ 840 @ 841 @ 842 @ 843 @ 844 @ 845 @ 846 @ 847 @ 848 @ 849 @ 850 @ 851 @ 852 @ 853 @ 854 @ 855 @ 856 @ 857 @ 858 @ 859 @ 860 @ 861 @ 862 @ 863 @ 864 @ 865 @ 866 @ 867 @ 868 @ 869 @ 870 @ 871 @ 872 @ 873 @ 874 @ 875 @ 876 @ 877 @ 878 @ 879 @ 880 @ 881 @ 882 @ 883 @ 884 @ 885 @ 886 @ 887 @ 888 @ 889 @ 890 @ 891 @ 892 @ 893 @ 894 @ 895 @ 896 @ 897 @ 898 @ 899 @ 900 @ 901 @ 902 @ 903 @ 904 @ 905 @ 906 @ 907 @ 908 @ 909 @ 910 @ 911 @ 912 @ 913 @ 914 @ 915 @ 916 @ 917 @ 918 @ 919 @ 920 @ 921 @ 922 @ 923 @ 924 @ 925 @ 926 @ 927 @ 928 @ 929 @ 930 @ 931 @ 932 @ 933 @ 934 @ 935 @ 936 @ 937 @ 938 @ 939 @ 940 @ 941 @ 942 @ 943 @ 944 @ 945 @ 946 @ 947 @ 948 @ 949 @ 950 @ 951 @ 952 @ 953 @ 954 @ 955 @ 956 @ 957 @ 958 @ 959 @ 960 @ 961 @ 962 @ 963 @ 964 @ 965 @ 966 @ 967 @ 968 @ 969 @ 970 @ 971 @ 972 @ 973 @ 974 @ 975 @ 976 @ 977 @ 978 @ 979 @ 980 @ 981 @ 982 @ 983 @ 984 @ 985 @ 986 @ 987 @ 988 @ 989 @ 990 @ 991 @ 992 @ 993 @ 994 @ 995 @ 996 @ 997 @ 998 @ 999 @ 1000



Kutting Portvin som Svensson har skulle  
jag också få hit. Om det ännu kommer med  
Captw Gårdström wane väl, i annat fall med  
någon från Sveriges. Men alla den för  
Tullbehjerner som nu för är mindre skad  
Svea Komman. Enskas för att latta, Brigg  
Kommer som mindre latta på Marsulle.

Captain Falek säger att Briggen har en swin  
lucka, men jag hoppas han skall få reda på den  
och Briggen nu ligger i Haparanda.

Robert börjar nu Guds luf dag för dag bli  
bättre och bättre. Men med öfriga främskötter  
är det blott symtomligen med Guds luf. Sjelfvar  
wattenläkaren Henrika som arbetat sine en  
staf med alla sjuka har nu och fått friska.  
Men med Guds hjälp hoppas jag allt detta skall  
hafwa en öfvergång.

Immer ferner einen Osterbräutigam, mein Leinwand  
begierig. apuansu Pottaska. Dein Pappu  
J. H. Morgenthau



Kun Jch. Aug. Bergman

Björksten

Stockholm den 5 Oct 1855.

Min älskade Son! Jag har fått emottaga ditt  
senaste af d. 26 senaste och inrättat  
bemärkt. Du säger att Järnen börjad  
färd; Haparanda och lyfves de följande hafva  
lust att åt Briggen Lica köpa Järn last,  
men jag hoppas att Captain Furst en mina  
orda afsigade till Sundsvens, ty jag  
har inte lust att ~~se~~ en gång för emott  
taga en last uppköpt genom Adolph

Lij här; jag fått emottaga försäljnings  
~~redovisning~~ för Skippet Haparandas last  
från London, den levererar några Skidens  
afver 13 N. då A. T. Haparanda gör  
uppköp till 14 N. Det säger att Järnen  
börjad färd; Haparanda, men uti sådant  
pris som Adolph betat till den aldrig varit

3



Men jag vill numera inte beta hären.

Skulle Du inte kunna till C. alix transportera någon Fjara från Sandensund så måste med Svea lastas 3 @ 400 Turner Fjara så slipper Captain Falek säga ballast, det skall nu bli en roligt höra hur mycket Svea laster träd efter den skedd förändringen. Men till min ledsnad är Briggen Svea last, dock hoppas jag att lasten skall upptäckas innan jag befärar att något skuldsyfte är gjord af någon icke villig från förra tiden.

Med Captain Strindin afsända jag utskiligt småt hvaraf Sällström Skulle hafva till C. alix. afvensa komma något med Captain Dynesius. I anseende till de småttiga affärens som nu göres här i Skåden råder här stor perminge brist.

Som den de Ron samdelat inte kommer att uttaga fulla yrskennet af de registrerade eller Contraherade Bräderne bider jag dig så vitt ske kan inte gifva honom mera helrenu and ~~en~~ en 3<sup>te</sup> del ~~ta~~ utan helre



af dessa helrener En Tums Bräda <sup>bör du</sup> Kasta med  
Briggen Sica Captan Falck, ty nog måste  
det finnas af sumre Enkla Bräder så att de kon  
kan få det bestämde partiet.

Det blåser nu en Strömande Sydlig vind  
så att jag nu hoppas att ~~att~~ Captanerna  
Romare och ~~de~~ snart skola vara  
i Kalix. ~~De~~ <sup>ut</sup>lystes mig nu se <sup>ut</sup>andes  
till hälsan återstätt ~~ihuru~~ jag ike vågar  
låta honom komma till. Skolen får att göra  
något. Du kan ike göra dig någon före-  
ställning om huru mycket bråk och anber  
som varit här sedan den afresa, och någon  
vila är ike att tänka på förän Sjö-  
parken ligger slut.

Utän vidare för denna gång be-  
dig hälsa de dina från Den Pappa  
P. J. Bergman Oly  
P. J. Beckindar Långsag har nu befunnet  
Enklinge, hans Era dag i Mars 75 är 11 Minuter  
9 dagar gammal. Sänd in låjan till ägaren



Min Joh. Aug. Bergman  
Björkstens.

Stockholm d. 9 Oct 1855.

Min älskade Son! Jag har ditt senaste af den 30<sup>de</sup>  
Januari att besvara, på som visar att du är i stort  
behof af penningar. Men du får ursäkta att jag  
inte haft lust remittera penningar till du lämnat  
Bodolph rättighet att uppgöra affären; du tror  
jag mig bättre kunna använda dem till något  
Andra du emellanåt får det nödiga för de affärer  
du gjort och gör. den wackliga Thoran på  
Ljustaderna utgör till 70. Du att man förlorar 50  
på Swärs tåda. och detta är hvad man väl kan  
inse att Rysen aldrig kan handla riktigt. Ledsamt  
var att Nipper Haprunen och Briggen Paul får  
så litet tjäna de där rike. Kunde sända något  
till Oller - men som tillsammans wöre det om  
du med Ahlström skulle aflasta så mycket tjäna ut  
icke Briggen Paul får från Sundens minst 300 T.  
by det är icke för mig det samma om jag får tjäna  
hit eller till Marseille. Till min stora glädje



får nämna att Robert är i dag första gången  
efter sin sjukdom på Gatoriet. Gud vare tack  
och lof. Jag närsluter härjämte 2<sup>de</sup> Commissionsent  
ett på 10 Balar Kvalars Caffé som ber öfver föras jämte  
And 4 Korans 40 Balar samt Apuranda Tuckkammar  
bevis om afgiften till mig insändes.

På det andra Commissionsentet Skulle tillhörig  
att Gullström i lat Lerup samt 11 Läder Candel  
Fotok. 5 Läder Boringarn samt 4000 Socker  
upplaggas i Apuranda och när insändes till  
Min fars Em. Lange om han kan med Cossu af  
dig lösa dem om den räkning jag nu till dig  
insänder. Jag kan inte vidare förligga mig med  
Lange, ty det måste af mig punktligt betalas och  
jag märker att man här inte mera tack därför  
att i kläder sig en rikts, än om man säljer  
sin wana till Constant Kapare. de 10 Balarne  
Caffé förvärfjar du i Fornia så god Me kan.  
med Capten Dynesius som nu ligger under testning.  
Kann man jag att köpa dig några tusende  
Kvalars Socker emedan jag väl tro att priset



Stockholm den 9 oktober 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

på Socker i Finnland kommer att blifwa högt nästa vinter. Briggen Norden passerade Sundet förlidne Söndag, jag har nu beordradt honom hit emedan det har dragit så långt på tiden för hans hemresa, och för rästen börja Saltpriserna att stiga här så att jag tror mig få högre pris end uti Haparanda. Med Smör priserna ser det ut att blifwa klen och det är annat att vänta, ty hit kommer dageligen finskt Smör, ty oackad blockaden så smyer sig en och annan igenom med Smör, Fläck och Strömming.

Utan vidare för denna gång beder dig hälsa Dina från din Pappa

J å Bergman Olsson

P.S.

Att Schubben är dig till nöjes är wäl den wen ock den bästa som fans här i staden. Frågas om Ad. Törnqvist med Capten Strinden hitsändt något Limm, emedan 2ne fat äro märkte I:AB. och hafwa legadt på bron under allt regn i 2ne weckor. Under särskildt cover har jag sändt dig med dagens post Rys. Kp. 2.500 - Anna Törnqvist har en Kumminost med Strinden.



Kon Joh Aug Bergman

Björkham. Stockholm 2. 11 Oct 1855.

Min Älskade Son! Jag har nu att beklaga mig  
öfver den smärtsamma förlusten af trofaste  
Wärmen H. A. Wallmarks hastiga frånfärd som  
skedde i går för middagen. Du känner och vet  
den långa och fäktoliga vänskap som alltid  
varat emellan och kan du dömma hur  
smärtsamt hans bortgång känns. Det börjar  
nu att blifva slett med alla mina ungdoms  
värmer minne. Måtte den allsmäktige för-  
barmaren nädelligen förena oss alla i sina  
eviga boningar. Ditt senaste af den  
Idemias haft något emottaga och deraf  
bemärkt att Du och Swanberg ike  
säsom värmer kunna utföra något. Jag  
för dock ike säga meer.

Med Capten Kempff har jag till dig  
afsandt under adressen till Kon Tale Burman  
uti försegladt Papper 452 Riksd. Sjöförs  
hvar af 100 Riksd. uti handt meynt och räster



"Ditt iprägarande mål är y' ännu afgjort, det  
hur berotte på ett utblifande af afsvärnings Skyldnaden."

Är icke denne Skyldnaden densamma som  
som mot 300 Rb öfver sig utlösa skogsbarnas  
sak i denna tvist, lät mig veta hvarnå  
du vet. Om

Jag närstuder härjente räkning på 5 Säckar  
Börn: garn samt 40 B a Säckar, om den Länge  
Kan deifore lämna dig liqvad i Content och  
med rorars och godkänd borgen jente rante  
samt 3% Assurance premie och tinka  
betala frakten <sup>& Transport från Färbygd</sup> Så får du lämna honom  
Warerne. Utiden Bytta som följde med  
Strinden afgingo de af dig registrerade  
Skal bäckerna. Dina egna Böcker afga  
med Capten Dyrnesius. En Carta Kunde icke  
pakas i Bytten utan afsändes i rulle med  
Strinden med påskriften adress till den  
Ytteren, med Dyrnesius sänder jag öfver



4 fet ridulars sedor tui dett emottagande, men  
som afven Norow har 4 fet da Mållas Comma  
manterne tui honow jemte uppdrag att ofwarsa  
att jemte sina, da far da uppgjora om  
försäljningen samt lämna medel tui att kan  
hela lallen på [redacted] dan.

Comma [redacted] fra Lief Rub. følger här  
jemte.

Halsa de Dina fra Pappa  
fr. Bergman Oke



Hon Joh Aug Bergman

Björkflora.

Stockholm d. 16 Oct 1855.

Min älskade son! Ditt senaste af 27 dennes  
häft niojet emottagen jämte Faktura första  
afkastningen för den Box samt tillvisning till 600  
på frakt förskänt till Skopparen som jag af  
honom fått uppläsa. Genom Capten Gåthstrom  
som kom till skärgården förliden Lördag samt  
i Söndags hit, fick jag emottaga den ledamm  
underatalsen att Lötien vid utgående satt  
Priggen Nersiska på grund. Jag är naturligen  
ämnat skummig om huru stor skadan han  
vara, skulle Priggen inte kunna författa  
ridan utan att undergå reparation måste  
det försäkas att få honom underigen till Celix  
eller Svärskär. Pär eller Luleå. Men  
om lasten måste uppläsas på Söster du  
får Priggen gå till Röv. för att den i vinter

P. S. Bergström har nu återkommit de satskän  
härutifrån från Celix.



underte en grundlig reparation. Men om  
Priggen ~~är~~ så att den kan fortsätta resan  
så må den då komma hit om Capten Svensson  
äke vägen gå ut med honom förrän den blir  
färdig i botten. Capten Björklund som med  
Paul varit utan för Rathan - men de  
fick ändå N. O. vid må sol och storm  
har kommit dansandes till Kockjupet  
hän längtat till sin Gemma. Nu är både  
frisk S. W. med klar luft och jag har nu  
lätit honom gå ut till Priggen för att fort-  
sätta resan till Caelix - churu jag ännu  
intet vågar lita på att han seglar Herrut  
förrän jag får höra att han anpasserat  
Turusund. I bedröfvelsen så fick jag dock  
emottaga framkommet bref från Capten Romare  
som den 7<sup>de</sup> var kommen till Caelix och  
som vinden just väckte till. Kommandet så var  
det så mycket kärare, jag <sup>har</sup> efter minn bärsk besök  
reknadt att han på Söndagen skulle komma fram



Att den Åderliga och Ålskeiga Wannen Öfwar  
slutat sitt mödosamma lif har mycket gripit mig.  
Den efterlämnade Enkan lär icke hafva kunnat  
wärdet af hans ädla Gåf. Gud fria fröjd af  
nåd waras med honom. mer börja Hafsrande  
åtkomster för mig mer och mer blifva en  
odermark. Du måste i sanna med Carolina  
tänka dig någon plats för min Olyckliga  
Systrar Christian, så länge jag lefwer icke jag and  
draga försorg om henne till Gahm eller Ekman  
för hon icke sandas. Jag får då för någon  
Skädes bygga henne en Stuga. Jag har dragit  
försorg om Koberge åt så många frömmare  
icke för att Skäda tacksamhet och måste  
väl därför också tänka på denna min  
Systrar. Skot om denna sak för guds och Hens.  
Det skall nu blifva en stor glädje erfara att  
Captan Falck med Briggen Lica lyckliga fram  
kommit till Lundsund, med lastningarna hoppas  
jag att Rederns skall gå i sin ordning  
så att Briggen icke behöfver frysa in. Du skall  
W



i likhet med denna aflastning afseu på de  
efterföljande för den de Kon insända räkning till  
att det är i sin ordning.

Till din fast Emi Lange får du nu lämna  
Bermuss garnat samt Lockret utan bergan emedan  
har har med Anglat. Sänd mig matvarande varor

Jag kan nu lifwen gifwa dig den glada  
underättelsen att Captain Högländer med  
Briggen Norden är lycklig inkommen, och  
som Sälte fallet i Nafaranda men dermed  
skigit har så lagit sig honom hit till Skuden  
och kanske talar honom blifva wenter liggare  
har för att få Sälte så mycket högre betalt.

Spår mig nu från bekymret med Christin  
du är mig närmast och måste därför ha  
bekymmer om allt hvad som nära rör mig.

Då jag af Den allsmäktige Guden så rikt  
bönas för mitt arbete så är det skönt att  
kunna lindra andras lidanden. Men har  
du ställt mig Grynäs om Asma är der gvet  
Kan hon jag taga henne till en bergan.

Utan vidare för denna gång tackar  
Din Pappa  
= J. Bergman Olav



Ann Joh. Aug. Bergman

Björkfonten i Lillhult den 19 Oct 1855

My dear friend

Min Ålskade Son! Den senaste af de 10 december  
haft något emottaget. Men Anna viste ingen  
saga om. Fihavandt med Pigen Henrik. Jag  
ser att deruppe redan varit 100, men knappas  
en middels vädurlek der lita som här nu skall  
hafva inbräckt. Captain Dyrusius afseglade  
i dag med honom afsände jag som är mest  
8 fat ~~Nederlag~~ Socker hvaraf du skall emottaga  
4. jag har adresserat det hela till Herr G. Skerw  
och bedt honom lita utgifva det på en gång.

Som jag ser mest blir det Klent med  
Smittet denna höst, det värsta är att jag  
har alla Magazine fulla sedan sommaren  
Samma Skick redan uppen med Fjerru - men  
jag hoppas det skall blifva något bättre.

Carl Kom i går hem på En eller 2 ve  
veckor och Robert är nu andra dagen på  
Contout efter sjukdomen. Jag har i dag inte  
M



lid att ge'ra remissa till Bergdahl, men  
han skall få med nästa post.

Hälsa de Dina från Pappa

W. Bergman Oka

P. G. Jag har glämt be dig sända oss  
något färkatt och memera läsa det  
saknas lynchet.



Hon J. A. Bergman

Nederkalix Stockholm d. 23 Oct 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste af d. 13<sup>de</sup>  
dormus haft glädjen emottaga och deraf bemärkt  
fiskeriet med Briggan Henrika. jag hoppas  
att af N. 72 Finnerman 15<sup>4</sup>/<sub>12</sub> Tiofver Rand  
som blifvit kustade i span en stordel må  
komma bergas. Om ike Briggan blifvit län  
så hoppas jag resten må fortsättas hit. i amma  
fall må han gå till Calix för att rejsa  
och Briggan då komma att lämna han  
öfver vintern. Men man får emellertid tacka  
Gud då det afslutit med så litet.

Dina Anvisningar för de 360 hafva  
företagit och blifvit skyddade.

Skjerpans Ström som lastadt i Calix  
är inkommen till Waldemarsudden och  
Åhlström med Rös ligger vid Usholma han  
kom dit redan förliden Söndag.

Jag har nu åter sammanställt något Rättel  
M



Som med första laget skola lig tusentals.

Utan vidare för denna gång beder  
dij hälsa de dina från Din Pappa

P. J. Bergman Osar

P. J. Raj och Raj Mjäl skule köpa under  
hela loppet af wintern såvida Raj kan  
köpas till 24. 87 1/2 Turnan, de ber nämna  
och priserna på den wisan, på skule saka  
att så mycket skule kan sända Rabat för  
att användas för upphör på Repla sidan.



Herr J. A. Bergman

Björkman. Stockholm d. 26 Oct 1855.

Min älskade Son! Dit senaste af den  
17 dennes har fått emottaga och deraf bemärkt  
att Captain Svensson skulle med Briggen Henrik  
sejla till Calex för att reparera. Men då  
Briggen hade fullastad last och farhugget inte  
lättes skädes Ivensen nog hemmat för  
sätta risan åtminstone hit till Stockholm.

Men om nu Briggen kommer till Calex  
så är jag äfven nöjd dermed, som Briggen  
då kommer att lifva vinterlaggar så vill  
jag äfven göra den frändningen att bygga  
hust på dack så att af Calex bli lastbren

Jag ser att det lyckats dig få sälja  
355 Tunner Tjära från Herrskapslast  
till 15 Rps pr Tunna, men Captain Svensson  
som äfven berättar denna affär säger att den  
Skippers som skulle lasta denna Tjära har för-  
nekadt att emottaga den. Af ditt brev ser jag



att P. Svensborg försäkrat mina Råfskinn till  
2 Riksdaler 46 Skilling, jag hade äfven bref från Svensborg  
men deruti nämner han inte som Skinnhandel, endast  
till beris på utførseln af Socker & Caffé följde därtill  
men Herr Fucefjwaertan Westerdahl hade inte  
gifvit beris på utførseln i de fath om  
Swarin till restitutions skulle fås emedan han  
inte wetat hvorn som försäkradt detsamma  
från Stockholm, jag får i stället få upplepa  
att Herr J. J. Engström har försäkradt Socker.  
Jag närsluter härjämte räkning på häften af  
8 fath Socker som med Captain Degeners beifvit  
afsändt till G. Norens emottagande och hvarest  
du får min räkning skulle emottaga och  
försätta häften till belopp Riksd. 1120. 47 1/2  
Som jag för nemdt har jag hört Noren  
bestyrka om öfverföring samt enskildhet  
af utførsel beris. Jag har i dag antagit din  
anvisning på mig oröde Bergborn hvarest  
du inte adviserat. Vi hafva nu en Swarin  
Skinn ifrån S. W. så att nog lära det bryta



Stockholm den 26 oktober 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

upp all den is som möjligen kan finnas, det är  
glädjande att Ahlström med Rio ligger vid Waldemarsudden.

Sänd mig nu uppgift på priset på alla de Ryska waror  
som hitkommit nemligen af Hampa, Lin, Talg & Stearinljus,  
så att jag har ledning deraf vid försäljningen.

Hälsa de Dina från Din Pappa.

Bergman Olson



Ämn Joh. Aug Bergman  
Björkborn. Stockholm d. 30 Oct 1855.

Min älskade Son! Dit senaste af den  
21 dennes haft något emottagen och du af  
bemärkt att Svca hade en godberjan  
af sin lust inne och borde väl således  
slappa vintna i Sängis gifene Gud att  
han och måtte lyckligen komma at från  
Bottiska viken, vi hafva i dag regn  
och N. O. Vind samt tjock och duggig  
luft. ännu höres inte något af Jönsson  
med Ferdinand Gud gifne att vore väl  
med honom. Dit var mycket braf att  
de Rons Skeppare hafva fått det lilla de  
Kunnat Tage - något mera komma väl  
nu inte i fråga och såklart samma kan  
det vara, Med Sagens gäst har jag en



Din begäran remitterad till Borydahl  
2,250 Rps. Men huru det skall komma  
att gå med allt Imer det är en annan  
sak. Jag befäran ett kort nedslag.

Hälsar de dina från Din Pappa  
och W. Bergman Oberg



Bjer' Kfars.

Stockholm d. 2 Nov 1855 -

Min älskade son! Med gärdears pastor  
hade jag emot ett brev från dig, jag hoppas  
dock att det står väl till, men att det kanske  
var vid Svartskalet eller till Haparanda  
i beskrif med Svans Klarseng. gifva Gud  
att Svä och Haparanda lyckligt och väl  
mått komma sig i väg.

Jag saknar från dig erkännandet af  
ingången af Min remissa af 9 pennar  
på Rpl 2,500. Samt Sep No 54. 70 fr  
När snart adress om Dem af Dig till  
Bergen på mig afgifna Anvisningen  
Jag har nu äfven något dubbel att sända  
som Captain Medlem från Rakka lifar  
haga med sig. Från Svensborg har jag

P. J. Braniffman & Sons have as  
our principal agent, Morgan & Co. of the Columbia.



7  
komme ike haft någon uppgift om försäljning  
af Råttkeimen. Men är det? Med min  
liggvid med Svendelin samt med gamla Sætt  
besten från Svea sedan förra året?

Huru är det med tillförsel af Rått från  
Finnland? uti Rasthus och Umeå gärdet  
plumpt affären i den vägen. Om du kan  
få Köpa Rått så bör du Köpa för ett par uddar  
Kurma. Skicka hit. Skjenningsen af Spennemål  
härifrån till Upsala är enorm. Till pris @  
25 Rgr Furman. Nu är som man säger  
en gyllenänd Konflikt för gamla Sverige, jern  
stryker åt så fast det kommer på väj  
utan afseende på priset, med ett ord acet  
går åt och tillförsel kommer in.

Men Smör kommer mera än som bekant  
så att den kommer att falla betydligt.

Från Peter Dahlström kan hälsa, han  
är nu i Staden och jag skall i afton  
till Svoborn. Hälsa de dina från  
Din Pappa

2 J. Bergman



Hon Joh. Aug. Bergman

Björkham. Stockholm d. 6 Nov. 1855

Min älskade Son! jag har nu påskunden fått  
emottaga dina wärkomme af d. 24 & 28<sup>de</sup>  
jessato och så af bemärkt att Capten Romare  
med Skeppet Haparanda ämnar den 28<sup>de</sup> ligga  
i Celix, men dermed kan jag berätta dig  
den förwäntande glada nyheten att Capten  
Romare med Skeppet Haparanda lyftkeigen kom  
hi Åwener sist Söndag afton d. 4 dennes  
Gudi war tack och lof för så mycket nöd och  
så mycket lycka. Jag har bemärkt att Capten  
Svensson kommer att ventra med Henrikka i  
Celix som Tjälstarten beskar af Nidaros Färre  
så bider jag dig annåla lönningarna under Tjäl-  
kammarens wärd så att allt kommer att gå  
i god ordning. Då nu Svensson kommer  
att ligga der uppe under vintern så är det  
Mr



bäst att han bygger sig roff på Deck för att kunna  
frivandla Cajuten till last rum och derigen  
förstora Krigsskeppet för Träslatter, som han kommer  
att erstatte något uti den inträffade olyckan.

I går ofte kom Skenhuggaren hit med Nioce  
och i dag har General Canrobert med Angbåten  
~~Lindor~~ <sup>Gautida</sup> anland, Canrobert blif af en otalig  
människo massa under lifliga kunnarop emottagen  
här och med af mig, Mamma och Syster. Morgonen  
var warmer och Solen sken klar.

Wan vidare för denna gång för nämna  
att jag med Capten Medford i dag afsänd en präs  
innehållande Tio R. 24 R. 60 Kop.

På Tjusa wijer jag ännu icke behöfver  
priset är ännu alltför högt. Sni ska du  
icke köpa, ty deraf följis ett förfärligt förlust.

Kälska de dina från  
Din Pappa  
r. W. Bergman Oberg



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkflens.

Stockholm 2-9 Nov. 1855.

Min Älskade Son! Ditt senaste af 231 passerade  
haft glädjen emottaga och deraf till min  
tacksnad bemärkt Ditt Klara hälsö tillstånd.  
som jag med Gudnad hoppas snart måtte för-  
bättra sig. Här i hemmet bejars det nu  
bästa väder. Henrika är frisk och som  
jag vill hoppas åter Wilhelm och Gustaf.  
Påse lyckat och bejars bäst för sin fräska.

Jag har nu fått emottaga Romars afsöglings  
bref af 229<sup>de</sup> passerade, och finner då deraf  
vilken stor Gudnad då Romare vidare den  
4<sup>de</sup> dennes var i Sundet således på 11 dagar.

Vi hafva nu tydlig väd med varm luft så  
att nog bröter det upp igen så att Priggen  
samma kan komma ut från Svartskär, det  
vill jag med Gudnad hoppas. Jag är nöjd att  
Priggen legat der under stormiga tiderna

B



4  
ly sammelikt för vi ännu en tid wänta  
wäder. Jag minsketer härjente ett utdrag  
af ditt Debet, hururida änt ännu är en  
bit har inte räckit befrist. Occationen.

Du måste uppgifwa tiden härifrån jag  
har att belasta räkta för Ljus & Tjerna  
C:o Metu P. Gorenne. ly mi snart Kommer  
den tid att räkningarna skola aflätas.

4  
Ly Torgvrist har tillstätt mig något Swertha  
Kreimskinn och pretensar för den 2 Me 44<sup>te</sup>  
hväm kan hafwa inbillat honom sådane priser  
han säger att de kosta honom 400 2 Me 12<sup>te</sup> p<sup>te</sup>  
utan frachten. och jag måste le af hans beräkning  
att anse 2. 44 böra fås i Skädet för 2 Me 12 om  
förlust skola undvikas. Sedan nu Olof Dinesen  
Walmark aflidit så kan man inte wänta säker om  
inte förmyndarna Lindbäck och Alplund försöka till  
och sälja Torgvristens gård i Skaparsunda, i sådant  
fall måste du höra dig för, ly det är g<sup>et</sup> utom att  
om jag så kunde jag hafwa lust wänta mig på den



Ann Joh. Tey Bergman

Björkfers.

Stockholm d. 13 Nov 1855.

Min älskade Son! Dit välkomna af den  
4 dennis har fått emottaga och du af bemärkt  
att du misströskade att i än mera få ut Svä,  
men som jag saporar att den milda väder  
som vi nu haft på andra veckan med tydig  
vind afven sträckt sig norrut så har jag gitt  
hopp att Captur Falek asnu skaa komma  
ut i kist. Jag ser att du köpt Rajmjöl som  
även borde finna god afkastning. Calix, som  
jag för nemdt sände jag dig med Captur Hedend  
uti försigden på 242 Rubel 60 k Kop. och nu  
har jag mera Rubel i Cassan som jag skaa  
sända med Skenström, du skaa inte betala med  
Svenska penningar något som kan med  
Reptt mynt betalas. Vi hafva i dag en  
sommardag med klar luft solskin och stilla  
väder. Jag kommer nys från Udden der jag

B

Joh. Olofsson från Udden i en båt som har varit tillgänglig för om H. M. Konungens Egendomar  
i Udden, som varit afven sträckt sig i spetsen för i Udden väntande, jag har  
som jag har tagit det med mig som jag har tagit det med mig. Du skaa inte betala med  
Svenska penningar något som kan med Reptt mynt betalas.



har teckningar och teckningen som Robert nu  
har förstått. Jag har köpt något Plankor  
som hitkommit från Tarmaland som är li-  
den grad vackra att Robert påstår sig inte  
hafva sett något dylikt endel är 12 Tom-  
bräda. Jag kan nu följna dig med den  
glada nyheten att äfven Sheppan Jönsson  
med Ferdinand är i Skårgården.

Såsom högt betydligt är det att du intet gjorde  
något särskild märke på de läder som innehåller  
Compositions Gjes, eller vanlig Tjäl Gjes, ty som du  
vet har försäljningen tillgripit har man hast utom att  
man bryter upp hvarje läder så har det nu gått äfven  
en bank, sedan jag fick ditt bref med dagens post  
gick jag i magazinet och fick då se att 7 läder  
voro af vägen, vid undersökning befanns deribland  
2<sup>de</sup> läder som jag suponerar vara af så kallade  
Kompositionens Gjes. Du noterar pris på Tjälvirke  
jag beder dig nämna om det är dina trassar  
som hitkommit med Getholmen från P. Svaneberg



Mer många ledor skad det vara kompositionens  
Ljus! och hur många Skären Ljus.

Vikden på Hampen kan jag inte gifva dig  
emedan Hampen är lugt i Magorin, ty alla  
först Ryska wägar är nu o säjbara, utan Rys.  
Imis Kommer att få ligga utan att kunna säjas.  
Du måste

Du måste nu ge oss mig ordentligt och  
fullständiga räkningar på alla de waer som du  
uppköpt samt i min Credit upphaga att ha  
dessa ardsfekt, ty om icke så, then kan jag icke  
få något rent Betslut med dig och Björnkfors.  
Alla ih

Alla i hemmet börja nu befröja raska  
 Och Robert synes mig friskare och lifligare  
 än för. Hälsa de dina, vi hafva nu en  
 tid väntat oss för höra om Carolinas lycke-  
 nedkomst. Lyfve lyf att resan vare lycklig  
 öfverstånden för henne. Din Pappa

Jeff Bergman Obee



Herr Joh. Aug. Bergman  
Björkesså. Skottstaden d. 16. Nov. 1855.

Min Ålskade Son! Ditt senaste af 7 december  
har fått emottaga och deraf bemärkt ett  
Capten Falek med Priggen Luce blifwit  
infrasen. men som jag tror blif dagur  
derpå sommars väder. Sedan det annu  
är här så att han kommer sig i väg. om  
han intet önskat blifva infrasen.

Jag vill nu nämna att priset på socker  
skjutit här till 25 $\frac{1}{2}$  för afvensu Caffe, jag  
beder dig beröra ike förhastu dig, här är nu  
mycket försam så att handeln fortfor lifligt, och  
Rusten skönna hit i alla former, men här  
mycket men för war små kommers.

Nu är jag alldeles friskt på En Tums  
bräder både huf, hel ren och Åskatt till och  
med min 7 Tums ~~är~~ snart slut. Den som  
lifva så måtte du för kommande ~~er~~ er



Stanna så att vid lilla ramen endast ses 1 Tum  
Måda. i dag fördrades för Caffé 26<sup>4</sup>.

märkligt att den inte kunnat lämna uppgrif  
på huru många läder det skulle vara med Comparison  
Ljus? på det jag kunde få reda på huru många som  
redan för Följ Ljus bekräftat sålde.

Älska de Armar och Bekännare som haft  
vården och beskydd med Tom Seckane och  
vars tillståndning att de hafva värdet den  
högst eller så att en Skedel varit näppa upp-  
rättade då de tillkommit.

Ännu är det här den anordnare om  
huggandet af något Skippvärke.

Mamma är nu på vatten den jag älskar  
varit i dag och alla dagar i vatten på  
Söndagen, den är så grön och frodigt  
och Robert har hela viken varit sysselsatt  
i Prästgården.

Älska Ditt dina från  
Din Pappa

2<sup>4</sup> Bergman Oscar



Stockholm den 16 november 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

Lämna mig en uppgift om utlossningen af Saltet från Svea, ty jag måste hafwa något att gå efter för att kunna debitera dem som däraf fått och icke betalt. Jag har tillskrifwit Herr Lind att till dig betala min fordran för Salt 120 Rp. men om han icke in Cassa Stadd så får jag väl vänta något. Om du far till Haparanda kan du vid förbifarten af Seivits säga Leski att jag med dagens post remitteradt honom penningen på Haparanda.



Ann Joh Aug Bergman  
Björkfers.

Stockholm d. 20 Nov 1855.

Min älskade Son! Det senaste af 2. 11 denna  
helt glädjen emottagen och duft bemärkt  
att det ~~med~~ <sup>med</sup> Liva på Guds nåd synes komma att  
gå såsom jag beräknadt, mätte det nu inte  
under detta bråk ådraga dig någon sådan  
förklaring så är det i Guds namn väl väl  
jag hoppas. Uti mitt förra nemde jag hem  
priserna här skikt på Caffé och Socker och  
bider dig därför häva dig skikt med dessa wår  
Socker betalas här med 25 och Caffé med 26. och  
som priserna i utlandet är öfver det höga  
kommer skogrenigen nog att fortflera. Men  
säger nu belagt derom att de förgä samtycke  
Korn, och hvaraf den samtycket klugade  
jag är glad att du fick Korn sken dyrt  
till Björkfers, ty börd är en nödvändighets  
wara som måste finnas, hvad pris härr du  
på Kärnet? Om du kan få Köpa wacker  
Lemmen så bider jag dig derom uppgiwa du



för betala till dig och till och med till dig om  
varan är symmetriskt god. Skulle du få  
god kant skuren Perne Linné så vore jag  
fästad att ringa på till dig. Pottaska är  
nu afven begärlig så att du för den varan  
kan betala ända till 4<sup>te</sup> god för prima  
vara af Öfver Tornea Kalkvinning såsom  
till exempel af Torneåst. Jag har nu en för-  
farande bräcka vid Brädgården - men det är mig mycket  
glädjande att hafva Robert der som besöker att  
vänja sig skatta affärens. Capten Björklund  
har varit i dag flera laster, jag har som bäst  
fått 150 Skott jern mot frakt af 3<sup>te</sup> 2<sup>te</sup> 1<sup>te</sup> för  
kostnad med 15<sup>te</sup> 10. Jag att Brädderne derigenom harifra  
Skippade inte till mig högre än ifrån Cullix, och  
Brädderne har inne fört samma laster till till  
och Tjarna som Haparanda hade.

Vi hafva nu några dagar haft ett fyller  
och kemiskt märker fäse om det inte nu blir  
kallt då det klarar.

Hälsar de dina från hemmet och  
Din Pappa  
- M. Bergman Öron



Konstl. Aug. Bergman

Björkfern. Stockholm d. 23 Nov 1855.

Min älskade Son! Med dagens post saknar  
jag bref från dig som gör mig och de  
mina ganska bekymrade, hast som du  
med föregående posten var på Svartökar hvar  
jag mycket fräntar för att du förkyllt dig  
Och för det andra äro vi bekymrade om  
Carolina och hennes resa. Jag har nu  
af Captain Falk haft bref att äfven  
han måste ventra deruppe emedan folket  
wagrade fortsätta resan med Priggen, om  
Captain Falk ändå segrade något närmare  
hittat så hade det varit väl. men att  
med fartyg och last ligga deruppe till  
nästa Midsommar är hast. dock kan  
man nu mera derät intet göra. utan man  
finn sig i det öde. Captain Falk måste

B



läsa något af Briggen så att han inte  
läker och sedan hålla vakt den ake vid  
Svart Skär under vintern, ty i annat fall  
kunde Briggen beifara Spolierad.

Som jag ännu inte från Åm fått beris  
att de nederlags varor jag med Maria Captin  
Dynesius afsände bestående af 50 Palar  
Caffé - 8 fat Socker samt 311  $\frac{1}{2}$  Ånder så  
beder jag dig påminne honom att enkommen  
med Åparanda Fullkamman beris om  
utlösende i annat fall får jag betala till  
Hålsä Captin Falk och såg att jag med  
nästa post skall skrifa till honom  
ty i anseende till postens sena ankomst  
hinner jag inte skrifa i dag.

Captin Björnklev med Briggen Paul  
har i dag afsigadt för gifva honom en  
lycklig resa. Jag närsluter härjämte afskrift  
af Åm Behnicks bref hvarest du finner  
huru illa det står ut med måtningen af



Spannarne pr Skeppar Wickberg

Jag längtar nu med stor otålighet efter  
bref från dig.

Häls de dina från Din Pappa

J. Bergman Öst



Ann Joh. Aug Bergman

Björnkrona.

Stockholm d. 27 Nov 1855.

Min Älskade Son! Ditt senaste utan datum  
förmödligen af d 17 dennes har jag fått emottaga  
och deraf bemärkt att du gjudit med  
halsen Kommit i land från Swartskär.  
Som i bedröfvelsen war en lekka.

Tu Lästeström behöfver der ike gifwa  
någon lön för köping för aflastningen  
med Haparanda jag vill gifwa derom  
draga försorg. Hur har du Adolph  
efter har ike afhörs utan endast Bernhard?

Du bör nu ike gifwa några uppköp  
af Ropka warer utom af Rag. af den waran  
som nu kullfräa för införas bei du köpa  
allt hvad du kan få. Och som den waran  
kan luggas i Magasin från guldpart. Till  
saker behöfver der till ike stort reem.

Lästeström Skrifwa att han med tillvisning

B



för Björkflorss upphävit 4, 1550. Om du intet  
har behaf för penningar för nyttigt behaf  
så bör icke ofwäntliga penningar uppen-  
bäras - men gärna om de till väinst-gifvande  
ware köp användas. Jag hoppas du låter  
mig få hira hvad som skall göras med  
Uthaf Timgvætt svante Skeim. Ly för  
mig är det omöjligt att kunna säga  
dem till det af honom uppgifna in-  
köps priset. Men Stolpe har verkligen  
besvärat sig öfver öfver Fornia Härad Rätts-  
dom. från Pihla hade jag bref med flera  
posten att tvisten med Sengislyammar  
änna icke war afgjord. Från P. Svaneby  
har jag nu fått redovisnings räkning för den  
del af Sacket som han sålt från Svea, det  
skulle vara roligt om redovisning kunde  
komma på den del som Adolph sålt samt  
på det han köpt. Du måste nu gifva  
räkningar på alla de warer du köpt och



Stockholm den 27 november 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

hitsändt samt på hvad som deraf ligger hemma och en så nära som möjlig inventering öfver hvad som finnes kvar vid Björkforss. Ty förutom detta kan jag icke komma till någon afslutning öfver min ställning som dock är högst nödigt.

Från Herr G. Nören har jag en bekommit utförsel bevis på 8 fat Nederlags Socker samt 50 Balar Caffé. Men huggaren som i dag varit till Middag hos Farbror täncker afgå med Sundswall om Thorsdags morgonen med honom sänder jag min Silfver påse om 1164 Rubel 70 Kpk. Mätte du då kunna förvandla dem till Råg.?<sup>2</sup> af dig uppgifvit pris.

Jemte hälsning till de dina från alla i hemmet tecknar  
Din Pappa

J. & Bergman Olson



Konst Joh. Aug Bergman

Björkholm

Stockholm d. 30 Nov 1855.

Min Älskade Son! Som jag för nån tid  
af gik Capten Björkleund med Paulus husefrän  
förliden Fredag och i går fick jag Telegraf  
raport om att han lyckligen passerat  
Sundet. Priggen Norden ligger nu  
midt för bredgränden och lämnar Sutt.  
i förgår sålde jag of. t. Sutt till 16  $\frac{3}{4}$  R  
och i går till 7 R för Turman aut pr  
Cassa. Stenström har i dag R 7 på  
morgonen afrest med Angbåten Sundswall  
till Sundswall med honom sånde  
jag som för nämnt är till dig uti  
föregång på 1164 Rabel 70 Koppek uti handt  
Silfver. du bör undervatta mig om man  
kunde få förwärla Pappers Rabel i Haparand  
Samt till hvad Censur<sup>2</sup> för skulle jag deraf



förse dig. Skulle någon större tillförsel behövas  
af Råg så bör jag äfven derom behöva bereda  
på det jag kunde skaffa Rabben, men jag  
är för öfrigt intet hågad att hafva mera nytt  
mynt uti papper än hvad som snart kan  
bli arman Walata förvandlas.

I dag är Fru Carlgräts begrafning och  
i morgon Svenssens så går den ena efter  
den andra till de Eriga begravarne.

Jag kommer nyss från Waldemarsudden der  
jag varit för att till en repstugue aflevera 2.300  
Kampar. det är ringstelt med klumpar emellan  
en stor del blifvit vät, Repstuguan lämnade nu  
sände mig en af sina färdar som skulle upp-  
skära dockorna så att de få torka.

Ditt senaste af den U dornes kan fått emot-  
taga och innehållit bemäkt. Då Captain  
Svensson med Henrikka nu ligger i Celix  
så får han bygga Roff på däck så att kajuten  
kommer het och hälsat att förwenna, om  
Captain Svensson så lycker och det passar sig



Ju dukt kunde afven Svensson befua på  
dukt men kanske då äke skulle befua rum  
för Herladen. Svensson vill väfven borttagna  
Rösten som han gärna må gilla och då från  
William använda röstjernen. Om Svensson  
behöfva använda den ene af Williams Master  
så må afven det få ske jag vill att Henrika  
nu skulle få alla Skrynneklor reparerade med  
en gång.

Jemte hälsning till de dina bekänner

Din Pappa  
H. Bergman Olav



Herr Joh. Aug. Bergman

Byörkers.

Stockholm d. 4 Dec 1855.

Min älskade Son! Ditt senaste af den 25<sup>te</sup>  
passato haft något emottagen och du af bemärkt  
dina många funderingar med Skippers byggnad

Som jag inte vetat att du litet hugga något  
verke förrän nu, och du nu inte heller nem  
huru pass stort fartyg du censur kunna bygga  
af det verket du litet hugga så för mig swa  
lita uppgifra ritning. Jag skulle helst  
önska kunna bygga en Prigg om 130-140  
läster men inte gärna af Tensk byggmästare  
dock lära den som i förl bygge åt Gvernier  
och i år bygger åt Porten waa en mycket  
snäller kall, Men som den mannen nu  
inte är ledig, så vet jag inte om någon  
annan utmärkt man finnes att tillgå, ty om  
man har Tensk Byggmästare så får man  
och Tenska Leimman. ty Svenska Leimman



Som skulle stå kvar till byggnaden blifver  
färdig lära under närvarande förhållanden  
Svåriligen kunna fås. Men jag vill hafva  
fartyget Kopparfast eller ~~af~~ <sup>med</sup> Sundwägs Metall  
bunt förbuktad, bunt skulle väl kunna fås  
med första anslaget och hvad som nu kunde den  
främman behöfas kunde väl om icke få lånas  
så lagas landvägen från Sundswa. Att kunna  
få denna nybyggnad färdig är icke att tänka  
uppå och icke heller skulle jag önska det, emedan  
jag vill hafva ett gott fartyg som kunde upp-  
hållas i vår samt under Sommarens färdig  
göras. du kunde äfven den finska byggnadsman  
som nu bygger åt Porten utföra denna  
byggnad, lät mig emellertid veta huru pass  
stor byggnad som kunde tillställas af det wäke du  
har. Jag skulle gärna öka lastkapet till 150 om  
det sig göra låte. Då du nu nämner att  
du anordnats om byggandet af en mindre  
skuta om 60 laster så får jag nämna att



en Roslags Skeppare vid namn Jansson var  
i Conto i kassan och frågade efter bref  
från Calix, emedan han skulle emottaga  
fartyg för Herman von Pitten Hammele,  
om nu så är att du har något afbal med  
nämde Jansson så vill jag nämna att  
den mannen för du inte anstige till Skeppare  
jag kanner honom. Jag kan hälsa dig från  
admiral Robert skulle i dag låna en finsk  
Skeppare med 3. 400 Telfter 3  $\frac{1}{2}$  2  $\frac{3}{4}$  & 9. 10.  
11. och 12 Tums 14 fots Plankor. Robert säger  
sig aldrig hafva sett så granna Präder.

Äf Tidningarna för du nu att ett  
Bilag måst komma köpt Konge Egendomarne  
i Norrland Bodet från Luleå är afven med  
för 10 - del. Jag har nu bemärkt att det  
endast skulle finnas en lida Compositions  
Ljus, huruvida den för vid påkan y vara  
så nog så det y var mera. Nog hafva Skerim  
Ljus beqvist bemärkt. Nu har jag såldt  
alldeles slut på mina 14 Tums Präder så att

B



det skall blifwa ganska roligt att få hit  
Måra Bröder från Björkfors nästa wår.

Jag bida dig hoga att utdrag af din  
Swager på hoed de lämna dig i afbetalning  
till mig sedan fina ärt, efvenså kunde wara  
roligt höra om Anna betalt något så att  
jag kunde dufwa för Creditera henne.

Käla de dina och köp åt Carolina  
en bättre allmanack för det hon kunde  
ärt än hon haft för iinverande

Den Pappa

J. Bergman Osu

P. J. Noren natara med dagarspart Råg priset  
till 6 R. Mjöl 50 Kp och Fåg till 7 @ 7 1/2 Kp  
för närw arande är Råg och Råg Mjöl  
det bästa. ty om och så bekigt skulle kunna  
hända att det blifwa brist för så här arpa  
ändå inte kunna förloras.



Hon Joh. Aug. Bergman

Björkstens. Stockholm den 7 Dec 1853.

Min älskade Son! Ditt senaste af den  
28<sup>de</sup> passet har fått emottage och deraf  
bemärkt att allt Gudslof skän wäl till mig  
löder. Jag hoppas Skenström snart skall  
wara hemma samt att du af honom fått  
emottage min Silfver påse med Silfr. 1164. 70.  
en hundrade i Åbo A. W. Riems har befat  
mig Skeddey Silfr. R. 2500. som han lifant  
emom nästa månads utgång remittera  
för min räkning till Radm J. Tanneker i  
Torneå, till Tanneker har jag skrifwit att du  
af honom fånge uppå sin summan. By då  
man nu så litet kan förläna på Rykta wän  
så måste man söka att förläna på deras  
penningar. Jag ser att Skenström assignerat  
för 1774. <sup>som redan blifwit betalt</sup> Och att du det oaktadt behöfver



mera penningar men som jag hoppas att du  
får mer Anvisningar så gör jag nu ingen  
remissa häst som du kommer att få  
mycket mycket mynt. Att Caffé och Socker  
kommer att betalas högt i Förmå är  
ganska säkert. Ty då Socker och Caffé  
här köpt så mycket och större delen af de  
Förmå som här köpt ännu är grön, och  
osäkert synes således om de ens kunna komma  
huru denna vinter. för komma prisen i  
Förmå att bli höga.

Jag vet ännu inte för dig uppgifva  
andra produkter än Raj och Rajmjöl  
som du bör köpa. Vi ha i dag ett  
svårt yrväder. Jag vill nu låta dig veta  
att Glesöf förledne Lördag kan till 7<sup>de</sup> klassen  
i Elementar Skolan så att båda Bröderna  
är vissa dagar fria från Skolan. Om du  
för vit Talc till 7<sup>de</sup> grad såsom G. Stora Skrifven  
så nog för afven den varen köpas. Jag sålde  
nyn. 600 Fr Oskulund Salt från Nordens last



teu 7 de 16<sup>te</sup> pnd. Som jag vet att Njemua  
från Kemi kommer att resa till Petersburg  
så kommer jag troligen till nästa post-att sanda  
dig en bref som den troligen får säga till honom  
eller ook att han från Petersburg hemtar till  
dig Rukel sedan vidare. Med Njemua kan du  
äfwen beställa 10<sup>te</sup> Krew Tegel emedan jag  
skulle behöfwa sådan men om den är uttömd  
där du får den wara. den får uti med Transpo  
; Torua kommer på högre pris än 1 1/2 Ryl Det

Helst de dina från hemmet och

Din Pappa

N. Bergman Över



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkåren

Stockholm d. 11 Dec 1855.

Min älskade Son! Den i går förfäerna  
norra posten är ännu icke kommen, men  
den väntas komma mellan kl 5 och 6 i afton.

Vi hafva sedan mitt färd haft ganska  
allvarant väder. men i dag är åter mildt  
med S. Wind och gott Skifere. Som den  
ser af tidningarne så kommer hit dagligen  
timmar, min vid Rodgärdet eller Strömbäcken  
Wachholm ligga 2<sup>ne</sup> af de alligerades Skerper.

På Satt måste blifva stor brist i  
timman denna vinter och hett säkert  
komma alla som hafva Satt i Åparanda  
och i Fornen att få väl betalt samman  
och för Caffé, Saker och etc. Som det i dag  
war svårt om goda Wäddar på Petersburg så  
köpte jag inte som jag i mitt färd hade  
någon Wädd hälsat som jag snart kunde kom  
att få 1 @ 2000 Rubel till Sedlar & Silfver  
Samt att jag önskar för hvar hvar det går



med de Rublar jag sände dig med Ikenström.  
De Anvisningen Ikenström på mig afgat utgjorde  
No 1734. som blifvit förda i ditt debet.

Jag har nu fått emottaga ditt välkomna af  
d. 2 dennes och får hjärtligen gratulera till  
den nykomna plantan Gud wälsigne barnet  
samt styrke modrens krafter.

Jag har nog samt ensett Rattarnes fäa  
nens papperes och därför inte satt stort  
värde på dessa valutor. därför har jag  
här endast utlånat mig härvidt. men  
de 2500 Rubel som komma från Dö-  
tens Fäcker för min räkning happar jag  
du kan använda. Några ryska warer  
skall du inte köpa för närwarande  
annat än Rjyt Rjyt m. l. min öfvertygelse  
är att om kriget fortfar komma det är  
eller 2. så faller Ryska papperet till  
intet värde utan det blir en total kontra  
för hela Ryssland. Sådant är nu förhållandet  
med det mäktiga Ryssland. Sverges lyckliga  
ställning är deremot ofantlig. vi hafva



Stockholm den 11 december 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

nu en tid fått till landet Ca En Million Kp. Rys.  
i veckan och skeppningen fortfar ännu.

Jemte hälsning från alla i hemmet till dig och  
de dina tecknar

Din Pappa

J.å Bergman Olson



matte på hvar

Herr Joh. Aug. Bergman

Björkflens Stockholm den 19 Dec 1855.

Min älskade Son! Jag har fått emottaga  
ditt senaste af d. 5 dennes och får till svar  
på din förfrågan om Tjgwike från Petersburg  
beimna, att jag icke vill spekulera på stort  
med anseende som skelliga för egen räkning  
kunde behöfas. Ly att hafva fjärrat Tjgwike  
liggande är icke nyttigt tillräckligt med man  
betala något mer och köpa hvad man nödigt  
behöfver. Widkommande den tillämnade byggnad  
så skulle jag önska få höra huru pass stort  
fartyg som kunde byggas af det wike du har  
då vill jag wara ombäddat att få en  
vacker och andamålsrent ritning så kan  
den väl utgöras af svensk byggmästare men  
nog vill jag af en nog så kend byggmästare få mig



rikning by deruppi beror acetsamman  
att kunna få ett ändamåls enligt och gäta fartyg.

For det nu tillämnade fartyget kan man  
naturligt vis icke regnera Tjjuwke då man  
annu icke är besluten om huru stort fartyget  
skall bli så att man sedan tackelrikningen  
är uppgjord ruffes för regnera Tjjuwke.

Men 10 & 15 Bunt. diverse brossar kan den  
på uppgift af Capt. Falck eller Capt. Berg  
regnera. På hvad den skall spegelas  
så är det på Raj, som enligt dennes bref af  
25 dennes flitigt läser tillföras och säljes  
till 6 R. @ 6 R 10 K: Raj till detta pris är en  
så god affair att man icke behöfver fundera  
på någonhing annat. Beskrifvningen att den aldrig  
nämner något om Raj tillföras och Raj pris till  
samman och med Raj mät till 50 K: p.m. detta  
är ju också en påkostad godhandel

Capt. Falck Skogman har i dag varit på Contoiret  
han tillkom: går, och har haft mycket swarb

M



Stockholm den 14 december 1855.

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder-Kalix

Björkfors

resväder med Köld och Snö. Vi hafwa nu fått en Skarp Köld och de arma finnarna 20 - 30 sty till antalet. Smärre farkoster synas nu blifwa infrusna. Uti Finnland blir säkert stor brist på Salt och Specerier, Ty oackadt det är så kallt så ligga Engelsmännen qvar ännu. Du har ännu icke inkommit med någon Nummerlista på smöret med Ahlström. Nog vore äfwen räkning på alltsammans synnerligen välkommen. Sällström har under d 5te dennes åter anvisadt på mig för din räkning 800 som jag redan infriadt. Lind har insändt anvisning på sin Commissioner Sparrman.

Fru Lundberg har warit hos oss till Middag för att gratulera till den Lilla Björkforska damens ankomst.

Hälsa de dina från Din Pappa

J. & Bergman Olson



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkfors, Stockholm d. 18 Dec 1855.

Min älskade son! Ditt sednare från Skuby  
af 8<sup>te</sup> samt från Björkfors af 9<sup>de</sup> har jag  
nu att erkänna och besvara.

Att den tilltänkta nya Byggnaden skall  
blifva så kallad Kopparfast förstas Ruten  
måste från Sundswan regrimeras af Herr  
Sinderby. som endast medall burt skall  
begagnas under förhålltet så kommer nog mycket  
jern burt att behöfas, och det är då gott  
att hafva Williams att tillgå. så snart jag får  
höra huru stort värde du kan hafva så vill  
jag närmare yttra ~~om~~ den blifvande byggnadens stor-  
lek, med anledning af den perminne förlägenhet  
har jag med dagens post under sörsked öfver  
tillsändt dig 2,250: Rps. Jag ser att du är tidsen  
på mig beröfva att jag skänkt 1/2 Torrgrüt endast  
10 i stället för 20 Baler som nu hade varit gott  
att hafva då soppi kan förlägnas. i fjäl woro alla



bedrarna derafven att jag hade sändt dem  
Coffe som icke kunde säljas. o: s: v: —

Widkommande Iwas gamla Satt last  
så är jag nu så utträttad att derom höra betas  
och symmetligen då Swansby som haft lasten  
i Commission ansatt sig <sup>kunna</sup> förfara såsom han nu  
synes hafva gånne. Mätte nu Swansby förföra  
så att jag af honom kan få liquid för min fordran  
så må jag icke mera tänka på Sattet.

Som jag ~~har~~ förrutit dig med mina reske  
penningar så har jag icke velat geiva dig remiss  
i Svenskt meent. Jacobson har tacksamteligen  
emottagit Twilens cheur han ännu icke inbetalt  
penningarne derför — men nog betalar han.

Som det nu för de arma ferinorne inträffat  
så olyckligt att 28 Större och mindre fartegg som  
härifrån lastadt med Satt och Skypkegads lifvör  
infrarna genom den så förvarande hoart in-  
träffade stränge vintern så bli uti Tinnland  
helt säkert sker brist på aeldig. dessutom hafva  
en stor myckenhet fartegg som ämnat sig till finska  
infrut i Onegren samt i Dalen, på den sednare



plattor flere Tjekar och Holländare, by Melas  
har nu på handen härligt hett ammonunda  
an i fjäl. Jag har bemäktat att den köpt Sult, detta  
är väl i Haparanda, jag vill dock bedja dig att  
intet spara hvarken af detta eller af det Satt som  
tillades från Svea på Svartskär utan ska att  
sälja det emnan vären, by vaktad Sult  
nu öfver att är dyrt så blir det säkert  
öfver att billigt i vär. och sedan femmarne  
nu har infrast har priset något öfver 1  
pr Femman. Jag äger att fordra af Tre Bergman  
något perminrar och skall tillskrifva henne att  
till dig betala - men du skall inte fordra henne  
om du skulle behöfva låna något Rabel så  
lov jag väl Turekar skulle lämna sig att öfverfä  
af den remissa på 2,500 Rabel som ofelbart  
i godhet i nästa Månad till honom skall ingå  
för min räkning från den Reims i Åbo.  
Jag skulle dessutom få hit Ca 1500 Rabel - men vet  
nu inte huru denmodgar du vintern på plötsligt  
inträffad. Jag hoppas du från Rådman Lindgren

M



färd emottagna utslaget i processen om utmarken  
med Sanyis bebyggande domen har blifvit som  
Halleen sade. jag sänder dig härjämte afskrift  
af Halleens bref du måste nu låta författa  
besvären kanske du skulle anlita Holpe  
till detta biträde, och insända handlingarne  
så tidigt att jag här kan låsa någon af de  
flera juristerna genoms- och om så behöves  
omarbeta dem. Af Adolfs utgifven  
har förkommit en anvisning för 2000—  
jag närsluter äfven härjämte 2<sup>de</sup> Wexlar @  
Silfr. 500 Silfr. 1000. som du borde kunna  
få förwäcla med dem som nu afresa till  
Petersburg så mycket lättare som penningarna  
fås för wexlarna genast. Köp nu Råg  
hvad du kan för två @ 6 Rgr Turman  
uti Rubel Sedlar följär äfven härjämte 20 Rubel  
något har jag äfven uti Silfrer som skall  
sändas med första. Om du eck skulle måste  
betala 2 % af det som af dig köps wexlarna  
så må du gärna betala, ty det är bättre än

ett insändande som till Stockholm för att af honom besörjas  
ut till den som betalar till den som betalar. Den som betalar till den som betalar.



Herr Joh. Aug. Bergman

Björnkrona Stockholm d. 18 Dec 1855.

Min älskade Son! Som Papperet har slut uti mitt  
skora bref måste jag öfver beija med en lapp. Om  
du icke får förwäxla Wexlarne med någon som  
reser till Petersburg så måste du sända Wexlarne  
till Kungar l. Skutydson och af dem begära  
Contant remissa till Förmia, men då så många  
resa dit berde så sent wara oförflädert

Vi hafwa nu C. 20 grader Kallt  
ute hemmet är det cingligt med ~~Präparaten~~  
dus skyr allt till det bästa.

Vi följor Contant ~~Uti~~ 2250 —  
och Uti Söder Sjöf. R. 20 samt  
Uti Wexlar — 1000 —

Kälska de dina från din Pappa

J. A. Bergman

P. G. Bolaget begärde afven permingar, men Cassan  
war liten i dag.



Herr Joh. Aug. Bergman

Björkstens. Stockholm d. 28 Dec 1855.

Min älskade Son! Återpände mitt med  
förlägenhet jemte Remissa på Rpl 2,250—  
Uti 2 Wexlar 3 d. sikt på Skerkyssens Rpl 1,000—  
Samt 2<sup>te</sup> Sedlar " " 20—

Som jag hoppas du fått emottaga. Med  
dagens post hade jag inte något brev från dig  
men jag hoppas på Gud nå att allt står väl  
till med dig och din familj. Carl kom hem  
i går Gud vare tack och låt frisk och rask  
Men för öfrigt är det ganska bekymmersamt  
i hemmet. Syster, Wilhem, Gustaf och Paul  
samt Pigan Clara ha alla ena frösta och dötta  
afven Gustav Norin. Jag har inte velat oroa  
dig med dessa bekymmer emedan jag alltid  
lefvar i hoppet att sjukdomen skulle ha  
en snar öfvergång. Men då residerarne  
äterigen förnyas blir det mer och mer

P.S. Den Petrusen som varit i rikningen till Örngeve stäl-  
la mig en och Högsmåden vid Björkstensverkst. och den Högsmå-  
den vilken kan den var af honom som om Örngeve —



beskyttelse. I sin valmning så har nu  
Rådman Lindgren tillstånd mig Landskapsdöinge  
Embets utslag, om Robert hemmer så afskrifter  
färdig så kommer jag att härjemte sända den.  
Du som har gresndelig kunnedom om hela mätens  
behandling så måste du nu också draga för-  
sorg om besvär's skriften. om du så tycker  
så kanske fogden Hockzelle skulle komma var-  
dig till mynken neppa eller också Holpe, du  
skall inte sky kostnaderna utan betala vad  
åt den som bäst kan utföra saken, men  
som jag i mitt förra nemde måste du så  
tidigt insända besvären att jag här må komma  
läsa afwara den kanske af sjelfwa Theorell.  
som war afwäre Rådbergman.

Om ly Norra Skriften att du skulle hafwa  
sädd dit Caffé och socker till 23<sup>re</sup> Ki, Nya  
war ägan till de 8 län The de som blifwit Confeiterer  
det måtte väl inte hafwa tuckent Svandberg? som  
Svandberg alltid plagar wara bland de otygliga  
så är jag misstänkt att han äfwen nu skall wara



med i olyckan. Nu påstundem ingick underrättelse  
från Herrar Tottensdöns att den olyckliga lasten  
i Levenst på Occidenten pålevit såd. det förstås  
till usselt pris men jag är glad att denna engång  
blef slat. något afwen fragta matte väl lasten leverna  
På det P. Svantug eke mig behöfva misstänka mig  
att hafva emkast penningar för denna last så  
hafva Herrar Tottensdöns nu på min begäran  
underrättat honom om försäkringarna.

Skensholm lära väl ännu intet varit  
hemkommen efter du eke skrif han synes såd.  
eke hafva mycket bråkadt på sin hemresa,  
det är i dag 3<sup>de</sup> Veckor sedan han härifrån afreste  
och på 1 dygn kom han till Scudswall.

Jag har i dag fått bref från den bestående  
Gästaf Förmäst som ber mig sälja sina  
Swarta Skinn dock i ena inkaps priset 24 fl  
gr Sk. som gör 22 fl gr Bunt. jag såld mina  
till 10 fl så finner du att jag eke kan  
afgiftra hans Skinn. Måkenen har afwen  
såld till ungefär samma pris som jag.

Som det intet är så länge sedan du war  
Barn i hemmet så kan du nog samt weta



Byggnadskontoret i Stockholm genom vilken jag och skärföraren för det af  
ett fartyg som byggs i Stockholm för att gå till Norge.

hvad som nu reiskas och bestyres i hemmet  
på barnens friska dag. Mycket glädjande var  
det för mig att få Carl hem. Med flera poster  
rädde stor förskräckelse öfver Robert Mamma  
och jag voro efter honom och Ammi till Udden, han  
hade blifvit kallt i sjuk förledne Söndag - vi fruktade  
att han skulle dö på sin febra sjukdom eller  
och frösa - men efter närmare undersökning  
läro det varit os som han fått. nu är  
hans tillstånd väl med honom. Utaf Byggnads  
Köpgren måste du bestäma riktning hvarom jag  
skall skrifa närmare så snart jag får höra  
hur pass stort fartyg som vi kunna bygga  
af det wike du samlat, jag skulle gärna  
önska för fartyget på Ca 140 Laster och god seglare  
men ändå intet acat för Skarp, och så att  
fartyget kan stå utan beakt. eller komt.

Man vidare för denna gång besträff dig  
håll de dina från hemmet och Pappa

2  
P. S. Byggnads K. som Capt. Köpgren byggt är  
ett mycket omtyckt fartyg den Tyden har sagt mig



Herr Joh. Aug. Bergman  
Nederkalix & Björnkärr.

Stockholm d. 25 Dec 1855.

God morgon på juldagen min älskade August!  
Jag var i går afton jemte den friska delen  
af familjen på Säklen och åkerde den van-  
liga båten och sången som du hade på  
aftonen, desiffran hemkomsten fick jag em-  
vaga dina välkomna af 12 & 16 dennes, och  
bemärkte de vidlyftiga erinrörelser.

Att Söcker affären realiserat sig såsom  
jag beräknade var väl. och nästan att jag  
trodde du skulle få ännu mera om den dröj-  
liten tid. Men det är nu bra som det är.

Att Skerstrom ännu inte 16<sup>de</sup> var hem-  
kommen, ser uten nästan som han aldrig  
skulle på allvar tänka sig hem. det var  
emellertid ledsamt att Lillemor Rathsens  
kommo att ligga så länge på vägen att  
Capten. Redens från Rathan ännu inte

B



fått tillfälle sända dig den Silfver pise  
som sändes med honom har jag icke med lednad  
bemärkt. Jag ser att du nu har mycket stora  
behåfver af <sup>Swenska</sup> penningar men som jag hoppas  
att du skall af hända Silfver Rabbar kunna  
få något Svenskt och dessutom nu har  
att få så mycket Ryskt mynt hoppas jag  
du icke blir räddas. Ly man måste nog  
beräkna på att icke en stor summa  
penningar än som nödigt är användes  
till hvarje affär. Att Skeppverket skall war  
kort och gätt är glädjande, Du bör taga  
Byggnästare Löfgren eller någon annan  
pålitlig Byggnästare för att bese detsamma.  
Byggnästare Löfgren som Byggt Priggen Ide  
lären afven till densamma hafva gjort  
ritningen och således hoppas jag du af  
honom får denna ritning. Ly icke wäcker jag  
bygga mindre fartyg än på 140 Lastar utan  
hållre 180 laster det skall: sådant fall  
blifwa bary Skepp. det förstås att det kommer



att byggas Kopparsfast. By inte dager det,  
att göra afseende på att kunna använda  
inventarierna från William, af dem borde  
en del blifva användbara för den Skutan  
om 60 Laster som du bygger på Klein  
By William Thäende guds war aut för Klein  
Jag har bref från Captain Falt från Peking som  
säger sig skola emottaga den nya Angbåten  
som kommer att byggas för Storbottens räknings  
Jag får således tacka mig om efter Skjenn  
till Svea. Jag hoppas att Briggen under vintern  
blir waktad och wärdad så att intet må  
hållas för skent eller bärskammet.

Du uppgifver i ditt bref att Carl Ferner  
givit i väras lammnad 120 Finner Fjäre  
dessa skulle väl då varit till Briggen Paul,  
men en Björklunds uppgift har han endast  
lammnad 116 Finner. Deromatt Skrifva Gustaf  
nu att han lammnad till samma Captain 126 F.  
men en hans uppgift till mig i Haparanda som  
äfwen en Captain Björklunds uppgift har han



benämnt 164 Fr. Gustaf skulle hafva  
J. R<sup>e</sup> 4. fr. Turman men de uppgifva att Carl  
skulle hafva 4 R. 20 R. remm mig om detta  
är riktigt. Och hjälp mig äfven att  
kunna komma till ren afslutning med  
Anna. By den ena gängen Skola penningarna  
till en Westgötha och den andra till Henrika och  
Gustaf. Fernqvist har till mig insändt utdrag  
af sin Bok, men som jag saknar sådant  
från Carl så kommer jag till dig att seendes  
hans C<sup>o</sup>. Och så att du får öfwerse densamma  
Jag fick i går bref från J. G. Holmgren jemt  
fullmakt att afgifva och till Kong. Svær Hafn  
rätt intänna besvär över Swaomål emat  
Holpus ~~förklar~~ <sup>förklar</sup>ing argumentationer. han säger  
att handlingarne Skola wara intännade emat  
d 17 i nästa månad, men som jag ännu inte  
fått mig desamma tillställa så kan jag  
naturligtvis inte afgifva något Swaomål  
det vore i sådant fall ledscant om Holmgrens  
~~förklar~~ <sup>förklar</sup>ing skulle uteblifva, by om handling